91STE JAARGANG No. 245

VRIJDAG 8 NOVEMBER 1974

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 Telefoon 24360

Abonnementsprijs f. 6,– per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

DADERS EN HANDLANGER IN ARREST

Buit, voor verscheping, opgespoord

Bankroof volledig opgelost

WILLEMSTAD– De bankroof, welke in de nacht van afgelopen zondag op maandag op Curacao werd gepleegd, is nagenoeg helemaal opgelost. Op Sint Maarten is de hoofdverdachte in deze zaak, M.A., een Surinamer,, aangehouden, terwijl in Suriname op verzoek van de Antilliaanse politie de broer van de hoofdverdachte, E.A. en diens compagnon B.G. zijn gearresteerd. Zij zullen naar Curacao worden overgebracht. In deze zaak was al eerder de 23-jarige K.K. aangehouden. De hoofdverdachte heeft een bekentenis afgelegd. De ontknoping van de bankroof bereikte woensdagavond zijn laatste en beslissende fase met de aanhouding van de Antilia-machinist K.K. Deze arrestatie gebeurde naar aanleiding van bekomen inlichtingen dat een der opvarenden van de „Antilia" voorwerpen naar Curacao zou hebben overgebracht, waarmee de bankroof gebeurd zou zijn. Rond zeven uur die avond werd hij ingerekend. Na een langdurig verhoor bekende hij omstreeks 21 oktober op verzoek van de op Sint Maarten wonende landgenoot M.A. een tas met daarin onder meer een machine-pistool, twee pistolen en een heel stel handboeien, maskers ens, naar Curacao te hebben gebracht. De Antilia onderhield tot vorige maand een maandelijkse dienst tussen de Benedenwinden en de Bovenwinden. Op de laatste tocht van de Antilia naar Curacao werden de spullen door K.K. meegenomen. Bij aankomst op Curacao heeft K. de tas aan M.A. overgegeven. Deze was in de maand oktober ook naar Curacao gereisd. Volgens een Curom-bericht van vanmorgen kwam M.A. naar Curacao in verband met een geneeskundige behandeling en verbleef hij hier bij familie.

Na de bekentenis van K.K. ging de recherche op zoek naar M.A., deze was echter op woensdag 6 november naar Sint Maarten afgereisd. In verband met het onderzoek gingen inspecteur W. Cratsz en rechercheur Isidora naar Sint Maarten toe. In samenwerking met de politie op Sint Maarten kon M.A. worden opgespoord en aangehouden.

Bij het verhoor van K.K. kwam ook aan het licht, dat een broer van M.A. en diens vriend, respectievelijk E.A. en B.G. bij de zaak betrokken waren . Zij waren maandag al naar het buitenland vertrokken en wel naar Suriname. Op verzoek van Interpol op de Nederlandse Antillen, dat goede relaties onderhoudt met de zusterorganisaties in de omliggende landen en ook met die in de andere delen van het koninkrijk, werd de politie in Suriname ingelicht. Deze heeft nu ook de beide andere bankrovers aangehouden. Zij zullen op transport worden gesteld naar Curacao.

De bankroof heeft een volledig happy end gekregen doordat ook de kist is gevonden, waarin zich de buit evenals het andere materiaal, dat daarbij werd gebruikt, is teruggevonden. Uit het verhoor van K.K. bleek namelijk, dat er zich in een opslagplaats te Salinja de betrokken kist moest bevinden, de doos werd daar inderdaad gevonden. De bedoeling was, dat de doos naar Sint Maarten vervoerd zou worden. Er zaten een machinegeweer in evenals een grote hoeveelheid munitie.

Inmiddels is ook vernomen, dat hoofd-verdachte M.A. naar Curacao zal komen met het lijn-toestel van de ALM. Hij wordt vandaag hier verwacht. De oplossing van de bankroof is het gesprek van de dag. Hij heeft ook opluchting gebracht. De goede samenwerking tussen de onderdelen van het Antilliaanse politiekorps en met dat van Suriname wordt geprezen.

De hoofdverdachte A. werd zonder enig verzet op het Franse deel van Sint Maarten aangehouden. Op dat deel was hij woonachtig. Hij was werkzaam voor de service NCR-kantoormachines. Na een kort verhoor van een half uur, onmiddellijk na zijn aanhouding legde hij een volledige betekenis af. Op St. Maarten is men zeer verbaasd over deze daad van A. die als een heel rustige kerel bekend stond.

Nader wordt vernomen, dat de kist, waarin de buit en de wapens werden gevonden, een kist was van de NCR. Naast de spullen in verband met de bankroof zat er ook een onderdeel van een NCR-machine in, dat A. mee zou nemen naar Sint Maarten.

De directeur, van Banco Popular Antiliano nv, drs R. de Rooij deelde de Amigoe mee, dat de buit nagenoeg compleet is teruggevonden in de kist, waarin ook de wapens zaten. Het geld moet nog geteld worden. Het ligt opgeslagen in de kluis van de Centrale bank. De hoofddader A. is voor hem een onbekende. Volgens drs De Rooij is de politie de daders op het spoor gekomen door tips in verband met de kist waarin de buit zou zitten. Over zijn belevenissen bij de bankroof vertelde de bankdirecteur nog, dat hij tijdens de rit naar de bank en naar de woning van de beide bank-employees niets heeft kunnen zien, omdat hij geblinddoekt was. Hij zat achter in de auto met naast hem een overvaller met automatisch pistool. Volgens hem vonden de overvallers de adressen door van een wegenkaart gebruik te maken, waarbij hij op de vragen, die in het Engels gesteld werden, aanwijzingen gaf. Hijzelf heeft de auto van de overvallers niet gezien, maar zijn echtgenote zag nog, dat het een grote lichtgekleurde auto was.

Het is niet duidelijk of er tussen de daders van de recente bankroof en de gewapende roofovervallen van ruim twee weken geleden een verband bestaat. Op het eerste gezicht lijkt dit wel mogelijk. De tweede arrestant een zekere R. in de dodelijke roofoverval van 21 oktober, waarvan de heer Pikeur het slachtoffer werd, was namelijk niet lang vóór zijn aanhouding aan boord van de Antilia geweest en had daar toen gegeten. Aan boord bevond zich namelijk een vriend van de verdachte R.. Het is niet bekend of deze vriend dezelfde is als K.K. die nu is aangehouden als handlanger in de bankroof.

— De recherche in Amsterdam rolde een uitgebreide heroinebende op, die vertakkingen heeft tot in Canada en Zweden. De politie kwam de bende op het spoor nadat in Brussel de dader was gearresteerd van de moord op de 26-jarige Chinees uit Singapore wiens met kogels doorzeefde lijk op 31 augustus uit het IJ bij Amsterdam werd opgevist. In Amsterdam en Brussel zijn inmiddels 17 Chinezen gearresteerd.



BEATRIXLUCHTHAVEN. – Op de Beatrixluchthaven heerste gisteren de gehele dag de nodige spanning door de aanwezigheid van de mariniersbewaking. Gistermiddag werd de KLM plane naar New York op de Arubaanse luchthaven grondig doorzocht. De bagage werd voor het vliegtuig gezet, waarbij de passagiers moesten aanwijzen wat hun bagage was, waarna deze in het vliegtuig werd gezet.

Ook op Curaçao wordt de dr Albert Plesman luchthaven zwaar bewaakt door de marine. Op de foto drie marinemannen die een KLM-toestel in de gaten houden.

Goed werk

DE POLITIE HEEFT binnen een week nadat er een spectaculaire roofoverval is gepleegd bij Banco Popular Antilliano deze zaak opgelost. Knap werk van het rechercheteam moeten wij zeggen want de operatie was zo feilloos verlopen en het aantal sporen dat was achtergelaten was zo miniem dat het er naar uitzag dat de politie er een zware dobber aan zou hebben. Door een optimale inzet van alle beschikbare krachten is men er echter toch in geslaagd achter de identiteit van de bankrovers te komen en de buit te achterhalen. Na de snelle oplossing van de gewapende overval in Punda waarbij een zakenman het leven liet en het succes van de politie op Aruba waar een serie grote kraken werd opgelost, is dit het derde fraaie resultaat van de politie binnen een maand. Dit bewijst dat wij ondanks een tekort aan manschappen bij het politiekorps over politiemensen beschikken die hun taak verstaan en wanneer het nodig is vakkundig en met voortvarendheid te werk te gaan. Ongetwijfeld vergroot deze reeks successen het vertrouwen van de gemeenschap in het politiekorps en wij hopen dat dit er ook toe zal leiden dat de politie bij het uitoefenen van haar taak op de volle medewerking van deze gemeenschap mag blijven rekenen.

Van de andere kant moeten wij helaas constateren dat ook de bankoverval bij Banco Popular mogelijk is geworden door het feit dat er nog steeds wegen zijn waarlangs men gevaarlijk schiettuig en munitie het land binnen kan smokkelen. Het is een publiek geheim dat er op het eiland een groot aantal vuurwapens in omloop is, al heeft de razzia welke de politie deze week op wapens hield weinig resultaat opgeleverd. Voorts neemt de hoeveelheid drugs welke illegaal binnenkomt op onrustbarende wijze toe. Het zou niet fair zijn de schuld hiervan volledig af te schuiven op de douane die onze havens en vliegvelden bewaakt. Immers met het tekort aan personeel waarmee de douanedienst nog steeds kampt is het een onmogelijke zaak om de grote aantallen buitenlanders die dagelijks binnenkomen efficient te controleren. Daarbij komt nog dat er bij de douanerecherche een verontrustend tekort is aan materiaal voor het effectief uitoefenen van de controlerende taak. Er zijn te weinig dienstauto's en ook goede communicatie-apparatuur ontbreekt zodat men in vele gevallen machteloos staat tegenover de steeds intilligenter opererende smokkelaars. Het wordt dan ook hoog tijd dat er verbetering komt in de bezetting en uitrusting van ons douanekorps op de diverse eilanden want als onze toegangswegen onvoldoende bewaakt blijven dan staat de politie straks voor een onmogelijke taak om de vele gevallen van drugmisbruik en verboden wapenbezit om niet te spreken van geweldsdelicten met gebruik van wapens en vaak gecombineerd met „drugmotieven" te bestrijden.

En ook hier geldt het spreekwoord voorkomen is beter dan genezen.

De Volkskrant:

Massale sterfte onder vee op de Bovenwinden

DEN HAAG. — De Volkskrant van gisteren, donderdag, schrijft over de Bovenwinden:

„Als gevolg van de langdurige droogte op de Bovenwindse eilanden St Maarten en St Eustatius in de zomermaanden is zeventig procent van het vee doodgegaan. Volgens een woordvoerder van de St Eustatius Welfare Organisation, W.A. Patrick, is na enkele aardbevingen vijftien tot twintig procent van de huizen ingestort of onbewoonbaar geworden.

Hevige moesson-regens zijn er nu de oorzaak van, aldus de Welfare Organisation, dat driekwart van de oogst is weggespoeld. De eiland-bevolking kan de situatie niet langer aan en omdat de Antilliaanse overheid volgens Patrick weinig aan de noodtoestand doet, wil de St Eustatius Welfare Organisation hulp zoeken in Nederland. Patrick heeft contact opgenomen met Kamerleden om extra financiële steun te verkrijgen.

Een woordvoerder van het Antillenhuis in Den Haag, waar de gevolmachtigd minister van de Nederlandse Antillen, drs Pieternella, zetelt, onderschrijft de massale sterfte onder het vee, maar ontkent dat er niets aan de situatie wordt gedaan. Er is in de droogte-periode via grote tanks water aangevoerd vanuit Venezuela en Curaçao.

Dat de waterpompen op St Eustatius kapot zouden zijn en huizen ingestort of onbewoonbaar, is volgens hem niet waar. De Antilliaanse regering heeft volgens de woordvoerder honderddertigduizend gulden beschikbaar gesteld om de wegen op St Eustatius, die als gevolg van de hevige regenval zijn vernield, te herstellen", aldus de Volkskrant.

ATSA-leden ontduiken prijsmaatregelen van de overheid

WILLEMSTAD. — Deze week plaatsgevonden hebbende prijsonderzoeken hebben uitgewezen dat, voorzover op dit moment valt na te gaan, een deel van de handelaren op Aruba en in het bijzonder zij, die zitting hebben in het bestuur van de A.T.S.A. (Associacion di tienda y supermercadonan di Aruba) zich niet houden aan de prijsmaatregelen door de overheid uitgevaardigd. Het departement Economische Zaken heeft opdracht gekregen streng op te treden en processenverbaal op te maken, aldus een bericht van de RVD.

Van de zijde van de advokaat van de ATSA mr R. A. Brown werd namens de ATSA verklaard: Het RVD-bericht als zou een deel van de handelaren op Aruba en in het bijzonder het bestuur van de ATSA zich niet houden aan de prijsmaatregelen door de overheid uitgevaardigd is beslist niet juist. De door de RVD gegeven voorstelling van zaken miskent de door de ATSA met de minister van Economische Zaken gemaakte afspraken. ATSA heeft zich steeds gehouden aan de wettelijke maatregelen en met de minister van Economische Zaken gemaakte overeenkomsten en afspraken. ATSA zal op deze kwestie op korte termijn uitgebreider terugkomen. Tot zover de verklaring van de ATSA aan de Amigoe hedenmorgen.

WILLEMSTAD. – Met de ferry "Almirante Luis Brion" is gisteravond een delegatie van 100 personen uit Coro naar Curaçao overgekomen i.v.m. het Festival del Niño. Aan het hoofd van de delegatie staat de echtgenote van de gouverneur van de staat Falcon (op de foto naast gedeputeerde van Toerisme S.W. Rigaud). Bij de groep zijn twee "Gaita"-groepen, die naar de Amigoe heeft vernomen vanavond zullen optreden in het Wilhelminapark.





Luchthavens op Antillen onder militaire bewaking

WILLEMSTAD/PARAMARIBO – De internationale luchthavens van Curacao, Aruba en Sint Maarten zijn op verzoek van de Antilliaanse regering onder militaire bewaking geplaatst evenals die van Paramaribo, Suriname. In de Antillen is de bewaking in handen van de mariniers die nauw samenwerken met het korps politie, het Surinaamse Zanderij wordt bewaakt door militairen van de koninklijke landmacht, die deel uitmaken van de Troepenmacht Suriname (TRIS).

De hoofdcommissaris van politie is in de Antillen belast met de coordinatie van de operaties.

De extra veiligheidsmaatregelen zijn genomen als voorzorg met het oog op eventuele terroristische activiteit van de kant van de Palestijnse verzetsbeweging. De Palestijnse bevrijdingsorganisaties hebben namelijk dreigementen geuit o.m. in het Caribisch gebied terreuracties te ondernemen. Deze activiteit zou zich mogelijk kunnen uiten in de vorm van een poging tot kaping van een vliegtuig, met name van de KLM, om de vrijlating af te dwingen van de twee Palestijnse kapers Nuri en Taminah, die in Nederland een gevangenisstraf van vijf jaar uitzitten wegens het kapen, in maart van dit jaar, van een Brits passagiersvliegtuig tussen Beiroet en Londen, dat tenslotte op Schiphol in brand werd gestoken. Nuri was ruim een week geleden een van de vier gedetineerden, die in de gevangenis van Scheveningen een twintigtal mensen 106 uur lang gegijzeld hielden om een vrijgeleide naar nog onbekende bestemming af te dwingen. De daders werden tenslotte overmeesterd door een speciale eenheid mariniers, die de gevangenis bestormden. Niemand liep daarbij letsel op.

Inmiddels bevindt de Nederlandse minister van Defensie, ir Henk Vredeling, zich in Suriname. Zijn hotel in Paramaribo wordt op het ogenblik doorlopend door vier politiemannen bewaakt. De minister wordt maandag op Curacao verwacht voor een bezoekm dat tot vrijdag duurt.

– Woensdag en donderdagmorgen zijn met toestellen van de MLD een twintigtal mariniers op St Maarten gearriveerd. Op de luchthaven werd een strenge controle ingesteld. Alle hekken die toegang geven tot het platform werden gesloten. Aan het luchthavenpersoneel werden pasjes uitgereikt. De luchthavenbrandweer werd in verhoogde staat van paraatheid gebracht. Bij aankomst en vertrek van de KLM- en ALM-vlucht van donderdag werd een strenge controle uitgeoefend op in- en uitgaande passagiers. Het gerucht gaat dat men een aanslag op één der toestellen van voornoemde maatschappijen vreest. Vernomen werd dat de marinebewaking gedurende een dag of tien gehandhaafd zal blijven. De controle werd inmiddels zo efficient uitgevoerd dat de vluchten nauwelijks vertraging opliepen.

Aangereden voetganger overleden

WILLEMSTAD. — De 49-jarige Mercelino Isidora Martis is donderdagavond omgekomen als gevolg van een aanrijding toen hij de rijbaan overstak. Het ongeluk gebeurde rond kwart voor acht op de verharde weg van Santa Rosa naar Montagne. De heer Martis werd aangereden door een personenauto. Hij werd in zorgwekkende toestand naar het ziekenhuis overgebracht. Rond tien uur overleed hij daar gisteravond. Hij woonde te Weto 340. Vanmorgen is op de Schottegatweg West een voetgangster dodelijk aangereden. Het verkeer heeft in totaal op Curaçao tot nu toe dit jaar 23 doden geëist.

Man verdronken

WILLEMSTAD — De heer Oscar Mongen is donderdag om het leven gekomen, toen de vorkheftruck, waarop hij zich bevond, in het water terecht kwam. Later werd het stoffelijk overschot van de heer Mongen door duikers op het droge gebracht. Er deed zich tijdens het zoeken naar het slachtoffer een discussie voor tussen AHU-voorzitter W. Godett en functionarissen van Kroonvlag nv. Volgens de heer Godett had het zoeken naar de heer Mongen voorrang boven het zoeken naar de vorkhef-truck. Dit uit menselijke overwegingen, maar ook omdat hier sprake kon zijn van een bedrijfsongeval. Het was de heer Godett namelijk bekend, dat er vorkheftrucks zijn, welke ondanks het feit, dat zij op de rem staan, gemakkelijk in beweging gebracht kunnen worden. Hij achtte de mogelijkheid niet uitgesloten dat de heer Mongen toen hij het voertuig in beweging zag komen er op was gesprongen om het tot stilstand te brengen. In dit geval zou er sprake van een bedrijfsongeval zijn en zou men er niet aan mogen komen voordat er een onderzoek was ingesteld naar een en ander. Het ongeluk gebeurde bij de Westwerf.

AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOÉ ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:
La Bonanza – Breedestraat;
Chu – Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs – Charlottestraat
Discoteca Brion – Rouvilleweg
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton-hotel Drugstore
April Bar – Piscaderaweg
Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen
Ana – Schottegatweg 80
Barberia Kort – Schottegatweg-noord
Pim Grocery – Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana – W. Churchillweg
La Campana – Bermudaweg
Wolf – Rio Canarioweg
Toko Fruteria Natalie – Mahumaweg
La Buena Fe – Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico – Kerkstraat
Alex – De Ruyterplein
El Dorado – Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. – Drukkerijstraat 1
Cas di Pueblo – Penstraat
Mi Ideal – Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada – Caracasbaaiweg
Tasty Freeze – Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store – Salinja
Toko Esperamos – Amandelweg
Boekhandel Eddine – Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen – Santa Rosaweg 103
Toko Wallé – Santa Rosaweg 221.

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00, 21.30 en 24.00 The exorcist. WEST-END: 19.00 en 21.00 Werewolf's shadow; 23.30 Kung Fu Monk. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 High crime; 24.00 Los puños sangrientos del dragon Chino. DRIVE-IN: 19.00 The adventures of Bull Whip Griffin; 21.00 en 24.00 Black snake. CINE-RIO: 20.00 Slaugthers Big Ripp off; 24.00 Yellow killer.
CINE-TRUCK: Hedenavond te Terra Corrá en morgenavond te Fleur de Marie.
WIT-GELE KRUIS: Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 08.00 tot 17.00; hoofdzuster Reijnen neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25620; avondwacht van 17.00 tot 06.00 zuster Martis, tel.: 26929 of 54373.
BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Del Pueblo, tel.: 25444; PUNDA: Antillian, tel.: 36298.
DIVERSEN
HUBENTUD '70: clubhuis elke dag geopend van 18.00 tot 22.00 uur - Penstraat.
SPORT
BASKETBALL ASIENTO: 20.00 training - Asiento.
WATAPANA BOWLING CLUB: 18.30-20.30 gelegenheid tot vrij bowlen.
D.C.C.: 21.00 soos - Avila Beach-hotel.
TAFELTENNIS
TOERNOOI STENS '73: 20.00 Dam Negropont.
VOETBAL
SHELL SUPERTOERNOOI: 19.30 onderoff. Marine vs Vesta - vet. - Rust & Burgh-veld.

ZATERDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
CURACAOSE ZUURSTOFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen van aqualongen.
GALLERY RG: elke dag geopend van 10.00 tot 12.00 en van 16.00 tot 17.30; zondag gesloten - Keukenstraat 20-A (boven).
TENTOONSTELLING
CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 kindertekeningen Totolicawedstrijd - Van Leeuwenhoekstraat.
TOERISTENSCHIP: 08.00-23.00 Sagafjord - vert. Selma.
SPORT
JEUGDSCHAKEN: 14.30-17.30 te Stella Maris.

AGENDA BONAIRE

Losse nummers van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij het agentschap, Entrejol 153-A.
Administratie: Entrejol 153-A, tel.: 4222.
Correspondentie: Bernhardstraat zn.
Politie voor alle gevallen: tel.: 8000.
Taxicentrale: tel.: 8845.

DIVERSEN
OPENBARE BIBLIOTHEEK: openingstijden: op dinsdag en donderdag van 18.00 tot 20.00 en op zaterdag van 10.00 tot 12.00
SPEELTUIN: maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 geopend voor kinderen van vier tot twaalf jaar.
SPORT
CAMBES-SPORTTOERNOOI: 20.00 domino - Aisco vs Politie.
C.A.T.-VISTOERNOOI: cocktail - ten gezaghebbershuize.

ZATERDAG
DIVERSEN
SPORT
C.A.T.-VISTOERNOOI: 07.30-16.00 uitvaart; 16.00 weging vangst - oude pier; 20.00 barbecue dansant en uitreiking trofeeën - plantage Ambwama.
BON. JUDOBOND: v.m. karate-trainingen.
CAMBES-SPORTTOERNOOI: 10.00 softball - Aisco vs Ambtenaar; 14.00 Cambes vs Politie.

Verdubbeling winst Koninklijke/Shell

LONDEN/DEN HAAG. – De Koninklijke/Shell Groep heeft over het derde kwartaal van 1974 een winst geboekt van 600 miljoen dollar, een cijfer dat hoger ligt dan verwacht was. In het voorafgaand kwartaal bedroeg de winst 500 miljoen dollar en in het overeenkomstige tijdvak vorig jaar 330 miljoen dollar.

Het tussen de Koninklijke en Shell Transport te verdelen nettoresultaat over het derde kwartaal van 1974 bedroeg pond sterling 304 miljoen en over de eerste negen maanden pond sterling 872 miljoen. Het nettoresultaat over de overeenkomstige perioden van 1973 was respectievelijk pond sterling 167 miljoen en pond sterling 424 miljoen.

Onvoldoende wordt ingezien, aldus een toelichting, dat de algemeen aanvaarde administratieve beginselen die aan de berekening van deze resultaten ten grondslag liggen, steeds minder betekenis krijgen. Zij geven alleen in tijden van relatief stabiele prijzen een redelijk beeld van de werkelijke financiële positie van een onderneming. De toepassing van deze beginselen onder de huidige omstandigheden, waarin met name in de olie-industrie de kosten steeds verder stijgen, geeft een sterk vertekend beeld van de werkelijkheid.

Voor de continuïteit van een onderneming moeten winsten die nodig zijn om voorraden te vervangen tegen hogere kosten niet als winsten worden beschouwd; voor belasting – en andere doeleinden – doet men echter alsof er toch sprake is van gerealiseerde winst. De omvang van het probleem blijkt duidelijk uit de olievoorraden, die voor Shell-maatschappijen buiten Noord-Amerika aan het eind van het derde kwartaal 1974 ongeveer gelijk waren aan die van een jaar geleden. De kosten waren echter pond sterling 1.200 miljoen hoger – driemaal zo hoog – als toen. De op het vierde kwartaal betrekking hebbende kostenverhogende maatregelen van de OPEC-landen zullen de kosten van de voorraden met nog eens pond sterling 100 miljoen doen toenemen. Hierbij kan nog worden opgemerkt dat de gebruikelijke administratieve methoden in tijden van inflatie niet alleen leiden tot een overdreven voorstelling van de winst omdat onvoldoende wordt afgeschreven, maar ook tot een onjuist beeld van het rendement door te lage weergave van de huidige waarde van het geïnvesteerde kapitaal, aldus de toelichting.

Drugscursus op Sint Maarten

WILLEMSTAD – Volgende week wordt op Sint Maarten de eerste cursus gehouden, welke handelt over de drugprobleem en welke uitgaat van de politieleiding en bedoeld is voor het politiepersoneel. Er worden ongeveer 45 deelnemers verwacht uit de politiekring van de Bovenwinden en enige inklaringsambtenaren. De cursus wordt gehouden in het Little Bay-hotel. Woensdag 14 november wordt er 's avonds een voorlichtingslezing gehouden voor de ouders van scholieren en het onderwijzend personeel. De cursus en de lezing worden gegeven door de heer L.S. Wilson van het politiekorps op Curacao. Zo blijkt uit een communique van waarnemend hoofdcommissaris J.F. Oldenboom, hoofd NCB-Interpol op de Nederlandse Antillen. De heer Oldenboom wijst in deze verklaring op het feit, dat de laatste jaren het misbruik van narcotica en drugs de Antillen niet ongemoeid heeft gelaten. Ook de handel in verdovende middelen heeft – zoals onder meer uit de inbeslagneming van een grote hoeveelheid cocaine vorige week op Aruba wederom mag blijken – verontrustende vormen aangenomen. Een doeltreffende bestrijding van het misbruik van de handel in narcotica, drugs en andere gevaarlijke stoffen wordt door de korpsleiding zoveel mogelijk geacht indien het gehele politiepersoneel een ruim inzicht heeft in de problematiek die zich bij deze bestrijding voordoet. Hij is van wezenlijk belang dat de speciale drugsecties van de politie zich bij hun belangrijke taak gesteund weten door hun collega's van de andere diensten, aldus de hoofdcommissaris.

Immers, het is dikwijls juist de geüniformeerde politie die herhaaldelijk geconfronteerd wordt met het drugmisbruik. De korpsleiding acht het daarom dringend gewenst dat het gehele politiepersoneel haar taak in deze verstaat en derhalve ook in dit opzicht grondig wordt geïnstrueerd. Zij tracht thans door cursussen de achterstand die in de afgelopen jaren in dit verband is ontstaan in te halen.

Ook wordt het noodzakelijk geacht om het publiek door middel van voorlichtingsbijeenkomsten een beter inzicht te geven in de gevaren van het misbruik van verdovende middelen.

Metula naar Rio de Janeiro

ROTTERDAM. – Het Rotterdamse bergingsbedrijf Smit-Tak is bezig met het sleepklaar maken van de Shell-tanker „Metula", die na zes weken vast te hebben gezeten op de rotsen in de Straat Magelhaen op 26 september werd vlot getrokken.

Het is de bedoeling dat de slepers „Zwarte Zee" en „Rode Zee" van Smit de zwaar beschadigde mammoettanker naar Rio de Janeiro slepen, waar het schip voor anker zal gaan. Deskundigen zullen de „Metula" daar opnieuw inspecteren en op basis van hun bevindingen zal de eigenaar, Sjell-tankers in Rotterdam, beslissen wat er met het schip gaat gebeuren.

De met bijna 200.000 ton ruwe olie geladen „Metula" liep op 9 augustus tijdens slecht weer in de beruchte Straat Magelhaen (zuidpunt Zuid-Amerika) op de rotsen. De tanker sloeg daarbij gedeeltelijk lek en verloor ongeveer 35.000 ton ruse olie. Drie slepers, de „Zwarte Zee", de Japanse „North Sea" en de „Smit Salvor" slaagden er op 26 september in de „Metula" van de rotsen te trekken.

Beurs van New York

airco inc 12 7/8
allied chemical corp 33 7/8
aluminium co of america 30 3/4
american brands inc 32 1/2
american can co 25 3/4
american cyanamid co 22 7/8
american electric power 16 1/4
american metal climax 34 1/8
american motors corp 4 3/8
american smelting and refining 16 3/4
american telephone and telegraph 47 1/8
ampex corp 3 1/4
anaconda company 17 7/8
armco steel corp 21 7/8
atlantic richfield co 91 7/8
bendix corp 21 1/2
bethlehem steel 26 1/4
boeing corp 19 exd
burlington ind 17 3/8
burroughs corp 84
canadian pacific ltd corp 14
celanese corp 28 1/2
chase manhatten corp 29
chessie system co 53 5/8
chrysler corp 9 7/8
cities services co 45 7/8
colgate-palmolive co 25 1/4
colt industries inc 26 1/2
commonwealth edison 24 7/8
consolidated edison of new york 6 7/8
continental can co 25 1/4
continental oil 45
cpc international 32 1/8
curtiss-wrigth corp 7 1/8
curtiss-wright corp +a+ unq
dart industries 16 1/2
deere and company 43 7/8
dow chemical 66 3/4
dupont (e i) de nemour 109 1/2
eastern airlines 4 7/8
eastman kodak co 74
engelhard minerals and chemical 15 7/8
exxon corp 68 7/8
first national city corp 32 1/2
ford motor co 34 5/8
fruehauf corp 18 1/4
general development corp 3 3/8
general electric co 39 3/8
general foods corp 19 3/8
general motors 34 7/8 exd
general public utilities 11 1/4
general tel and electronics 19 1/2
getty oil 142 1/2
gillette co 25 1/8
gimbel brothers inc 19 5/8
goodyear tire and rubber 14 3/4
grace (w r) and co 25 1/2
gulf oil corp 1[illegible] 7/8
illinios central industries 13 1/2
insilco corp 6 1/4
intern business machines 187 1/4
intern harvester 19 7/8
intern nickel of canada 22 3/8
jones and laughlin steel 28 1/2
kennecott copper corp 33 1/2
kraftco corp 34 1/4
ling-temco-vought 9 3/4
litton industries inc 3 1/8
lockheed aircraft 4 3/8
marcor inc 16 1/4
martin marietta corp 15 1/8
may department stores co 22 7/8
mcdonnel douglas corp 10
mobil oil corp 33 3/4
nabisco inc 26 1/4
national cash register 18
national distillers and chemical 14
national gypsum co 10 1/8
national steel corp 33 1/2
nl (national lead) industries 14 3/8
olin corp 17 7/8.
pacific gas and electric 20 5/8
penn central co 1 3/8
pepsico inc 45
phelps dodge 31 5/8
philip morris inc 47 5/8
phillips petroleum 47 5/8
procter and gamble co 91
rca corp 11 1/2
republic steel corp 25 1/8
reynolds (r j) industries 51 3/8
rockwell international 19 3/8
royal dutch petroleum 26 1/4
santa fe industries 30
sears roebuck and co 53 1/2
shell oil co 47 5/8
southern co 10 3/4
southern pacific co 29 3/8
southern railway 43 3/4
sperry rand corp 28 3/4
standard oil co of california 24 1/4
standard oil co (indiana) 89 5/8
sterling drug 25 5/8
studebaker-worthington inc 25 3/8
sun oil-company 43
texaco inc texas gulf sculphur 22 1/4
texas instruments inc 77 5/8
texas utilities 21 1/4
transamerica corp 6 3/4
unilever nv unq
union carbide corp 44 1/8
uniroyal inc 6 3/4
united aircraft corp 29 5/8
united brands 3 3/8
us steel corp 38 3/4
western union corp 10 3/4
westinghouse electric corp 9 7/8
woolworth (fw) 10 7/8
amerade 16 1/4
gulf oil canada unq
caterpillar 56 1/4
coolumbia gas 20 1/2
north am phil corp 15
westerban 17 1/4
klm 15
t.w.a. 7 7/8
twent cent fox 5 1/4
dow jones index 671 [illegible]

TOM POES EN DE HOPSA'S

8084. – Toen Tom Poes en de heer Dorknoper terugkeerden van hun tochtje, begon de avond reeds te vallen. In het licht van de ondergaande zon zaten heer Bommel en commissaris Bas ontspannen onder een kastanje, terwijl enkele Hopsa's zich in de buurt vermaakten met dans en fluitspel. „Een verfrissend middagje", mompelde de politiechef, die de nadering van de ambtenaar eerste klasse met enige tegenzin opmerkte. „Vreemd, ik heb nooit geweten, dat je zo'n gezellige prater was, Bommel. Het is misschien maar goed, dat ik nu weer eens moet gaan. Een omgeving als deze verslapt de aandacht." Hij stond zuchtend op, zette zijn pet recht, en begaf zich met lome tred naar de heer Dorknoper die al op weg was naar de grot. „Tot ziens, heren", riep deze de hoed lichtend. „U kunt er op aan, dat we zaak keurig zullen regelen volgens de geldende reglementen. U hoort nog van ons." „Zo zie je", sprak heer Ollie toen ze die avond aan de rivier zaten. „Hier komt iedereen tot betere gedachten, wat jij, jonge vriend? Het zou een mooie wereld kunnen worden aan deze oevers. Ach ja, het was een goed idee van mij om de burgemeester er op te wijzen, zeg nu zelf!" „Als ze de bron tenminste maar met rust laten", zei Tom Poes.

PAUL VLAANDEREN EN DE KREUPELE BARON

Tiffany Jones

Luister en kijk

CURACAO
CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.10 parada deportivo; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanv. muziek; 19.00 nieuws; 19.15 muz. uit Mexico; 19.30 een half uurtje met......; 20.00 music the way you like it! ; 21.00 P.S.H. discotheque; 22.00 nieuws; 22.05 klassieke muziek; 23.30 nocturne; 23.55 pastoor Brada; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.30 Sesame Street; 17.30 Toyland time; 17.45 electric co.; 18.15 stromen van kracht; 18.30 nieuws ned.; 18.46 Antiyas y su gobierno; 19.02 el honorable señor Valdez; 19.24 boletin pap.; 19.34 vervolg el honorable señor Valdéz; 20.07 medical centre; 21.00 nieuws; 21.30 Mary Tyler Moore-show; 22.03 Angel Job-show; 23.00 wrestling.

***

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 autos locos; 17.30 Chazzam; 18.00 Abbott y Costello; 20.00 pantalla de plata; 21.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 cine.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 tardes felices; 19.00 cine con Tin Tan; 21.00 los poseidos; 22.00 el informador Chrysler; 22.30 ahora; 23.00 biografia; 23.30 combate; 24.30 mensajes en la noche.

****

ARUBA
RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 comerciales y musica di momento; 17.45 kentucky fried chicken-show; 18.00 progr. cu exitos musicales; 18.15 progr. di refresquería Estrella; 18.30 noticias; 18.45 tophits di dia; 19.00 kinderprogr.; 19.15 asisco tophits; 19.30 complaciendo y felicitaciones; 21.00 fiesta antilliana; 22.15 Aruba distilling comp.

RADIO KELKBOOM (1.440 kHz): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 noticia int.; 18.15 progr. infantil; 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica alegre; 20.00 musica variá; 20.30 progr. R.N.W.O. (outward bound); 21.00 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (960 kHz): 12.00 ultimas noticias; 17.10 cristo para las naciones; 17.15 palabranan di bida; 17.30 melodianan celestial; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws ned.; 18.30 eng. nieuws; 18.45 Israël progr.; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.

***

VOZ DI ARUBA (820 kHz): 19.15 charla di dept. Soc. en Econ. Zaken; 19.30 progr. Maria Arends; 20.00 turning the table; 21.30 safe drivingclub; 23.00 discothec; 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 Sesame Street; 17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.30 Alliance Française; 18.45 eng. nieuws; 19.00 el honorable señor Valdéz; 20.00 cocktail musical; 21.00 pap. nieuws; 21.30 the adventurers; 22.00 T.V. per luchtpost; 23.00 Ufo.

*****

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.48 Faoendé, een Surinaams familieprogr. van Ursie Bento en Ruud van Hilten, hierin een bijdrage van Myrrha Sniphout over de Sauna; 18.34 radiokrant voor de Ned. Antillen en Suriname, samenstelling en presentatie Bennie Ooft; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

ZATERDAG
CURACAO
CUROM: 06.00 opening; 06.30 kinderprogr.; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.15 awe mainta; 10.00 aanvullende muz.; 11.00 Aivinne's pop-special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 bekende orkesten; 12.50 reclame-hoekje; 13.00 nieuws A.N.P.; 13.10 aanvullende muz.; 13.30 hit parade (Hermanito); 15.30 saludo musical; 16.30 peticiones.

*****

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION: 11.15 televiveres; 11.30 la clave de Alejo; 12.30 Linus; 13.00 el tiempo es oro; 14.00 el barón satánico; 14.00 chicos del espacio; 15.30 banana split; 16.30 Archie.

VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 Popeye; 12.00 King Kong; 12.15 superman; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 matinee del sábado; 15.00 el profesor ardilla; 15.30 agente S-5; 16.00 sábado sensacional.

***

SINT MAARTEN
ZATERDAG
SINT MAARTEN TV: 17.00 cartoons; 18.00 iron horse; 18.30 tight rope; 19.00 soul train; 20.30 Barnaby Jones; 21.00 night gallery; 22.30 Jan Matser-show; 23.30 route 66.

***

ZONDAG
SINT MAARTEN TV: 17.00 cartoons; 18.00 ports of call; 18.30 wachiest ship in the army; 19.30 name of the game; 21.00 mystery movie; 22.30 Mike Douglas-show; 24.00 sluiting.

Beurs van Amsterdam

7 pct ned 66 87.20
akzo 35.10
heinekens bel en beh 110.10
heinekens bier 108.70
hoogovens 55.50
h v a 62.50
philips 20.40
unilever 72.30
kon olie 68.60
k l m 39.50
k n s m 109
v ommeren 273.50
scheepvaart unie 99
a b n 221.50
nat nederlanden 50.20
ngombezi unq
alb heijn 47
amro bank 57
bergos 120
v berkel 113.
bols 65.20
bredero ver bedr 320
buehrmann tetterode 67.20
bijenkorf beh 66.20
calve 102
cur handelmij 155
elsevier 385
fokker 26.70
v gelder 89.20
gist-brocades 63
vd grinten 149.70
[illegible] 88.50
o g e m 21.80
pakhoed 117
rijnschelde ± 215.80
e m s 10.40
scholten-honig 49.80
v m f 130
ver ned uitgeversbedr. 66.60 ex
werelhaven 73.50
wessanen 67
ant-brouwerij unq
ant-verf 128
aruba electra 130
sur brouwerij unq
converto 465
goldmines 250
ika bel mij 108
nefo 59.50 ex
robeco 140.50
rolinco 94.50
alcan alum 22
ned ant 7 3/4 '71 87
ned ant 6 1/2 '67 81b
ned ant 5 '60 unq
ned ant 4 1/2 '59 92.5
ned ant 4 1/2 '62 81.5
anp/cbs indices
inter concerns 61.4
industrie 97.0
scheepvaart 102.3
banken 103.7
handel 86.8
[illegible] 81.6

Geen werk voor afgestudeerden in Nederland

DEN HAAG. – Sinds begin vorig jaar, toen er rond zeventienhonderd academici werkloos waren, is het aantal werkloze academici nagenoeg verdubbeld, zo stelt het Nederlands christelijk werkgeversbond vast in een artikel in zijn orgaan De Werkgever. Eind september jl. waren er 2712 werkloze academici ingeschreven bij de gewestelijke arbeidsbureaus, maar daar moet men, volgens het N.C.W. bijtellen de ongeveer vijfhonderd academici die via de regeling tijdelijke arbeidsplaatsen werkzaam zijn, zodat het totale aantal op ruim tweeëndertighonderd uitkomt.

Het merendeel van de werkloze academici wordt gevormd door juristen: 447, van wie 99 vrouwen. Daarna volgen sociologen 313, chemici 251, psychologen 181.

Drs C. Pot, directeur van het bureau Arbeidsvoorziening academici (benoemd tot directeur van het geestelijke arbeidsbureau in Utrecht), heeft De Werkgever meegedeeld, dat er zijns inziens geen aanwijzingen zijn dat de stijgende lijn die zich sinds november 1972 vertoont, binnenkort zal ombuigen. Aannemende dat van de ongeveer honderdachtduizend academici circa zeventig à tachtigduizend behoren tot de afhankelijke beroepsbevolking, dan is het werkloosheidspercentage van omstreeks 3,5 procent van academici ongeveer gelijk aan het percentage van de totale werkloosheid.

Beton-Antillen nv

WILLEMSTAD – Met onder meer, als doel het ontwerpen, aannemen en uitvoeren van bouwkundige en waterbouwkundige werken, van wegenbouw- haven- bagger- en grondwerken, van werken van gewapend en ongewapend beton, alsmede alle werken op het gebied van de woningbouw, is opgericht Beton-Antillen nv. Ook heeft deze nv als doel het vervaardigen van - en de handel in materialen en materieel, welke benodigd zijn voor - of in verband staan met genoemde werken alsmede het verhuren van dit materieel terwijl Beton-Antillen nv ook de vertegenwoordiging van binnen- en buitenlandse ondernemingen beoogt, evenals de aan- en verkoop, exploitatie, en administratie van onroerende goederen. Het kapitaal bedraagt vijftigduizend gulden, in aandelen van duizend gulden, waarvan er tien geplaatst zijn. De directie wordt gevoerd door de heer Derek Bardone, civiel ingenieur op Curacao, die tevens een der oprichters was.

SAMBUMBU

Lied van ontevreden schutters uit de laatste wereldoorlog; dienstplicht beviel hun helemaal niet. Gezongen door Michi van Gora.

Porfin awe a jega e dia
cu nos mester drenta Suffisant
bai tuma panja bèrdè i haci warda unbé
ai mira mira e pober skutternan.
Nan ta hanja tres-cincuenta
pa contenta nan curazon
tur mainta, tur atardi
één twee drie voorwaarts mars
ai mira, mira e pober skutternan.
atardi nan ta come pam cu wors
tur mainta, tur atardi
één twee drie en voorwaarts mars
ai mira, mira e pober skutternan.
Porfin awe a jega e dia
pa nan bai tuma e sushi cens
nan mester bai nan cara serio i haci warda ubé
ai mira, mira e pober skutternan.
Pa bo comportabo prudente
ma tende com bo mester ta
bira mucha chikitu mescos cu un carné
ai mira, mira e pober skutternan (T830).

Eindelijk is de dag aangebroken dat we naar Suffisant gaan, groene kleren aantrekken en meteen wachtlopen; ach kijk toch die arme schutters eens aan. Ze krijgen drievijfit om wat plezier te maken, elke morgen en elke middag één twee drie voorwaarts mars. 'sMorgens eten ze brood met kaas, 'middags brood met worst, en elke morgen en elke middag één twee drie voorwaarts mars. Dan komt eindelijk de dag om het beetje soldij te gaan halen, ze moeten dat doen met een ernstig gezicht en meteen weer wachtlopen; om goed op te passen moet je je gedragen als een klein kind en als een schaap. Ach, die arme schutters.

GED. VAN DER HOEVEN: "ONAFHANKELIJK MAKEN"

CLTM vliegt vandaag 100 stuks in

Curacao gaat schapen uit Barbados invoeren

WILLEMSTAD — Met een CLTM-vliegtuig worden vanmiddag honderd schapen (80 ooien en 20 rammen) uit Barbados verwacht. Deze schapen van het soort „Blackbelly" zijn bestemd voor LVV en zijn aangekocht om in de nabije toekomst in onze eigen vleesvoorziening voor wat betreft kleinvee te kunnen voorzien. Tot nu toe wordt er jaarlijks ruim 73.000 kilo schapenvlees uit Australie geïmporteerd, terwijl op Curacao 400 varkens maandelijks geslacht worden. De bedoeling is om een en ander te doen oplopen naar 600 per maand. Uit het buitenland wordt jaarlijks 1000 ton varkensvlees geïmporteerd. Dit zei gedeputeerde P. van der Hoeven, o.m. belast met de portefeuille Veterinaire dienst gistermiddag — kort voor zijn vertrek naar Nederland — tijdens een persconferentie gehouden in de vergaderzaal van de eilandelijke PR-afdeling aan de Ansinghstraat. Daarbij waren tevens aanwezig gedeputeerde E.A.V. Jesurun van Landbouw, Veeteelt en Visserij, het hoofd van LVV, ir E. Pieters Kwiers, de heer M. Joubert eveneens van LVV en dr R. Gorsira, hoofd Veterinaire Dienst.

een zeer vruchtbaar ras. Zo zijn er schapen in de wereld die slechts een of twee jongen krijgen, terwijl de „blackbelly" minstens bij een worp twee of drie jongen geven. Verder is bekend dat zij zelfs vijf jongen kunnen krijgen. Dit werd zeer belangrijk genoemd, omdat daardoor op Curacao een grotere kudde kan worden opgebouwd. Deze eerste honderd schapen zijn echter niet bedoeld om meteen op te eten, doch om een kudde te vormen van waaruit in de loop van het volgend jaar voldoende nakomelingen worden verkregen om te slachten.

Ook met Antigua zijn er kontrakten gesloten om schapen — ook „blackbelly's" — naar Curacao over te vliegen. Deze worden in januari verwacht. De „blackbelly"-schapen zullen door LVV alleen aan diegenen

Vervolgens maakte de gedeputeerde melding dat een project bij de Nederlandse regering voor financiering was ingediend voor vijf varkensbedrijven op Curacao. De gedeputeerde was ervan overtuigd dat dit verwezenlijkt wordt. Ook worden tegen eind van dit jaar nog enkele varkens (36) uit Nederland verwacht. In de loop van volgend jaar hoopte hij dat er weer genoeg varkens zouden zijn. Tot slot merkte de heer Van der Hoeven nog op „dat wij op Curacao alles op alles moeten zetten om niet zoveel afhankelijk te zijn van het buitenland. Wij moeten zoveel mogelijk overgaan tot het kweken. Dit is reeds op Curacao bewezen maar dan moet het wetenschappelijk verantwoord zijn. Dus onder medische kontrole en voorlichting.

Afhankelijk van buitenland

„Wij zijn, wat de vlees- en eiwitvoorziening betreft, enorm afhankelijk van het buitenland. Vaak is er op gewezen dat wat rundvlees betreft Curacao steeds moeilijker kwam te zitten, omdat wij vrijwel alles geïmporteerd moet worden. Door allerlei ziekten is het aantal runderen dat op Curacao geslacht wordt sterk teruggelopen. De tijd is nu genaderd dat wij onze eigen eiwitvoorziening moeten gaan stimuleren. En dit kan bereikt worden door een eigen kleinveestapel zoals geiten, varkens, schapen en kippen", aldus gedeputeerde V.d. Hoeven.

„Op Klein Kwartier, zo vervolgt de heer Van der Hoeven, „heeft het BC met toestemming van de eilandsraad een nieuw varkensgelsch opgebouwd. Dit door middel van twee rassen welke op dit ogenblik het zeer goed doen. Men is thans bezig met nieuwe kraamhokken aan te voeren, daar LVV de vraag naar varkens niet aan kan. Deze kraamhokken worden eind van dit jaar uit Nederland verwacht. Een waarschuwend geluid liet de gedeputeerde vervolgens horen. Uit de door hem meegenomen cijfers bleek dat in de eerste tien maanden van het afgelopen jaar 4000 geiten waren geslacht, terwijl in de eerste tien maanden van dit jaar dit was teruggelopen tot 2100 geiten. Ook het aantal geslachte schapen is sterk teruggelopen. In de eerste tien maanden van 1973 was dit nog 709 schapen, terwijl gedurende dezelfde periode van dit jaar dit 553 was. Een en ander zou te wijten zijn aan de hoge vleesprijs. Deze belangrijke bron van vleesvoorziening is teruggelopen en hieraan moet er iets gedaan worden.

Uit Barbados

Daarom is besloten over te gaan tot het aankopen van schapen uit Barbados. Deze schapen konden dankzij door medewerking van de heer Anderson Mordsson, minister van Landbouw van Barbados, tegen een prijs van f. 210 en f. 154 respectievelijk voor een ram en een ooi (niet inbegrepen de vrachtkosten) worden aangekocht. Aanvankelijk had men vijftig schapen aangeboden. Dit omdat men daar varkenspest had. Enorm veel dieren moesten geslacht worden. Toen men de vijftig had werd de heer Joubert naar Barbados afgevaardigd. Het resultaat was dat men thans vanmiddag honderd schapen kan verwachten.

Tijdens de persconferentie bleek dat het verder niet is uitgesloten dat er een ruil tot stand komt tussen Barbados en Curacao. De minister van Landbouw van Barbados had aan de heer Joubert gevraagd of Barbados in de nabije toekomst varkens van Curacao kan afnemen.

Samenwerking

De heer Van der Hoeven noemde it bijzonder gunstig indien wij hier in het Caribisch gebied deze prakische samenwerking tot stand kunnen brengen. Het Curacaose BC heeft ernaar om dit te bereiken. Deze „blackbelly"-schapen zijn van

worden verkocht waarvan de zekerheid wordt verkregen dat deze de schapen goed kunnen opvangen.

Verder moet men niet alleen de kennis hebben doch ook de bereidheid hebben een en ander tot een goed einde te brengen zodat de eerste stap wordt gezet voor ons eigen vleesvoorziening op Curacao. Dit zal in nauwere samenwerking met LVV en de artsen van de Veterinaire Dienst gebeuren. De „blackbelly's" zijn herkenbaar aan hun lichtbruine tot bruinrode kleur, hebben een zwarte buik — vandaar de naam — en zwarte stippen op poten en kop.



Op Curacao zijn vanmiddag honderd schapen ingevlogen met een CLTM-vliegtuig en zijn bestemd voor LVV. Deze schapen zijn bestemd om een kudde te vormen, waardoor wij hopelijk op korte termijn niet meer zo afhankelijkheid van het buitenland behoeven te zijn voor wat betreft de eiwit- en voedselvoorziening. De foto geeft een beeld van de gistermiddag gehouden persconferentie in de eilandelijke PR-afdeling waar gedeputeerde P. van der Hoeven (vierde van rechts) o.m. belast met Veterinaire Dienst, een uitzetting geeft aan de pers.

Sint Nicolaas heeft 30.000 gulden nodig

Grootse intocht van goedheiligman verwacht

WILLEMSTAD — Ook dit jaar zal de stichting ter bevordering van het Sint Nicolaasfeest de verjaardag van de goedheilig man herdenken. Eerdergenoemde stichting gaat de Sint ook helpen gelden in te zamelen om kinderen die anders geen kadootje krijgen een geschenkje te geven. Vroeger deden de Jaycees dat maar deze hebben dit karwei gedelegeerd naar de stichting die nu moet proberen zo'n dertigduizend gulden op te halen. De stichting doet een beroep op de handel de Sint financieel bij te staan.

Plaat

Sinterklaas zal ook dit jaar per boot op Curacao aankomen en de 23ste november om half tien 's morgens afmeren aan het Gouvernementsplein. Een commissie van ontvangst onder leiding van gezaghebber Kibbelaar zal de eeuwenoude bisschop verwelkomen. Sleepboten zullen uit volle kracht spuiten als het schip de haven binnenvaart. Sinterklaas wordt vergezeld van een adjudant en enkele Pieten. Op het programma staat een toer door Otrabanda en een bezoek aan het Sanatorium, het St Elisabeth hospitaal en het Mgr Verriet Instituut. De Sint wordt natuurlijk hartelijk toegezongen door de kinderen die worden begeleid door de politieharmonie en Tropical Combo. Van de twee Papiamento sinterklaasliedjes die de Sint vorig jaar zo mooi vond is nu een plaat verschenen. De liedjes zijn gemaakt door Tante Irma van Telefiesta. De Sint heeft al toegezegd dat hij voor de tv in het programma Telefiesta zal verschijnen op 23 en 30 november. Op 23 november zal hij de winnaars van de tekenwedstrijd die georganiseerd wordt voor leerlingen van de kleuterklassen en de eerste twee klassen van het basisonderwijs bekend maken. Sluitingsdatum voor het inzenden van de tekeningen is 15 november. De beste tekeningen worden bekroond met leuke prijzen die de winnaartjes persoonlijk uit handen van de Sint in het Telefiesta programma van 30 november zullen ontvangen.

De Sint is dan nog niet klaar. Op het programma staat ook een bezoek aan Centro Pro Arte waar ter ere van hem een show gegeven zal worden. Deze show die uit zang, dans en toneel bestaat en waarin ook een goochelaar zal optreden, wordt speciaal opgevoerd voor de kinderen die op een toegangskaartje een glas limonade en een zakje snoep, oh die tanden, zullen ontvangen. De onafscheidelijke Pieten vormen een speciale attractie. Er zullen twee festijnen zijn een op 25 en een op 26 november. Beide shows beginnen om half vier. Kaartjes zijn volgens de stichting al in de boekhandels verkrijgbaar.

Barber

Op 24 november zal de onvermoeibare baas niet uitrusten maar een bezoek brengen aan de kinderen van Bandabou. De tocht wordt gemaakt per schimmel niet 's nachts over de daken maar gewoon overdag over de weg. Sinterklaas en de Pieterbazen verwachten dat alle kindertjes van deze bario hem in Barber komen toezingen. Voor de muziek zorgen de politieharmonie en Tropical Combo.

Cao-ontwerp voor salesmen Posner

WILLEMSTAD — De vakbond van handel en industrie, Boneco, zal op korte termijn een cao-concept indienen bij de directie van Posner's Agencies Curacao nv. De cao, indien partijen tot een overeenkomst komen, heeft betrekking op de salesmen van dit bedrijf. Boneco heeft voor het administratief en magazijnpersoneel van Posner reeds een cao lopen.

WILLEMSTAD. — Een achttienjarige jongeman meldde zich woensdagavond rond acht uur bij de recherche nadat hij door één hem van aanzien bekende man mishandeld was met een kapotte fles. Aan de mishandeling was een vechtpartij voorafgegaan. Hij vertoonde enige snijwonden. Na in het ziekenhuis behandeld te zijn kon hij naar huis terugkeren.

WILLEMSTAD. — Bij het oversteken van de Schottegatweg West is vanmorgen de 63-jarige mevrouw Isabelita Meyer zodanig gewond geraakt, dat zij tijdens het vervoer naar het ziekenhuis is overleden. Zij werd door een personenauto aangereden. Het slachtoffer woonde te Buena Vista. Nadere gegevens over dit ongeval waren vanmorgen nog niet bekend. Het aantal verkeersdoden dit jaar op Curaçao bedraagt nu al 23. Bij de foto: de politie bezig met het onderzoek van het ongeval.



Dankzij: „Curacao di curazon"

Curacao in vriendelijk daglicht bij Venezolaan

WILLEMSTAD — In 1974 is ongeveer 50.000 dollars uitgegeven om Curacao bij de Venezolanen in een vriendelijker daglicht te zetten. Dit laatste is volgens het advertentiebureau Leo Burnett-Novan Criswell in Caracas heel goed gelukt. Gisteravond werd door twee vertegenwoordigers van dit bureau in het auditorium van de Kamer van Koophandel aan de hand van cijfers aangetoond dat „Curacao di Curazon" onder welk motto de campagne werd gevoerd er toe geleid heeft dat de image van Curacao bij de Venezolanen een belangrijke verbetering heeft ondergaan. Het grootste gedeelte van het reclamebudget voor Curacao di Curazon ging naar de tv namelijk 96.000 bs. Aan advertenties in de Venezolaanse dagbladen werd 45.000 bs besteed, terwijl de rest werd gebruikt voor het adverteren in tijdschriften.

De produktiekosten bedroegen 22.000 bs. Totaal werd een bedrag van 215.000 bs of 50.000 dollars besteed.

In de campagne Curacao di Curazon werd vooral de nadruk gelegd op de vriendelijkheid van de Curacaose bevolking, op straat in restaurants en overal. Verder dat Curacao niet alleen aantrekkelijk is als koopcentrum maar dat je hier uitstekend je lange of kortere vakantie kan doorbrengen. Ging in 1973 nog maar 26 procent van de Venezolanen die de Antillen bezochten het liefst naar Curacao, in 1974 was dit 48 procent. Het was in 1973 Aruba die door onze overburen het liefst bezocht werd. In 1974 prefereerde nog maar 29 procent Aruba boven de andere eilanden. Nog een paar cijfers: in 1973 kwam slechts 20 procent van de Curacaovaarders naar hier naartoe om vakantie te houden.

Dit jaar liep dat op, tot 44 procent die niet alleen meer hier komt om te kopen maar vooral om te relaxen. De meeste Venezolanen die besloten Curacao te doen hadden iets over het eiland op hun tv gezien.

Het advertentiebureau adviseert in 1975 door te gaan met dezelfde campagne met het hartsymbool totdat de image van Curacao in Venezuela goed gemaakt is. Zij dacht hierbij aan een budget van totaal 320.000 bs, dat verdeeld zal worden over de media tv, dagblad en tijdschrift met de nadruk op tijdschrift daar er nog maar twee commerciele tv-zenders in Venezuela zijn. door het uitvallen van een zender die door de regering werd overgenomen nogal gestegen zijn.

In alle advertenties en spots zal steeds het hart als symbool voor Curacao gebruikt worden. In de toekomst zal daarbij, maar nog niet in 1975, het accent worden verlegd naar andere voordelen die Curacao de Venezolaan kan bieden, zoals het aanprijzen van Curacao als een oord waar het perfekt is een „long-weekend" door te brengen; het is immers zo dichtbij.

Ged. V. d. Hoeven naar Nederland

WILLEMSTAD. — Gedeputeerde P. van der Hoeven is gisteravond naar Nederland vertrokken voor een technisch werkbezoek. In Nederland zal hij besprekingen voeren over de vijf varkensbedrijven, de technische bijstand voor wat de automatisering betreft en het kleischalieproject.

„Ik ga", aldus de gedeputeerde in een gesprek met de Amigoe, „even alle projecten nalopen die door het BC zijn ingediend om te zien welke problemen er zijn."

Volgens de heer van der Hoeven is het gebleken dat wanneer een en ander schriftelijk wordt ingediend het jaren duurt voordat men goedkeuring krijgt. „Wij willen nu namelijk opschieten daarom ga ik op het gebied van de industriehallen kleischalie e.d. alle lopende projecten even na om te zien wat er gedaan kan worden." De gedeputeerde wordt tegen 19 november op Curaçao terugverwacht.



THEATRE PRESENTS

THE EXORCIST

NOVEMBER 8 thru NOVEMBER 14 AT 7.00 & 9.30 P.M.
NOVEMBER 8 & 9 ALSO AT 12.00 P.M.



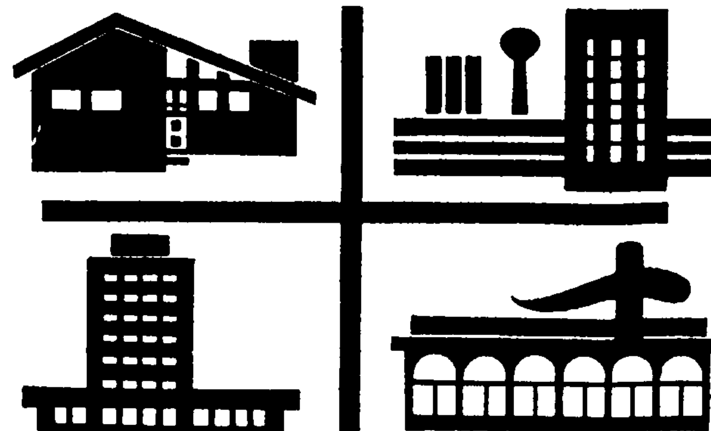
ENTRANCE: Fls. 3,00 ADMITTANCE: STRICTLY 18 YRS UP



Be firm: say BEEFEATER

(unless you just want an ordinary gin)

Agent: N. HABIBE JR.



Carrier specialist in installation and service for buildings of every size and shape!

New construction or reconversion . . . hotel, motel, apartment, office building, shopping center or industrial plant . . . we can do the job right. Our equipment? Carrier, the finest and widest air conditioning line on the market. Our personnel? Experts factory-trained in installation and service. In short, we're specialists. Call us—let us show you what we can do for you!

UNICON

41 FERGUSONSTRAAT, ARUBA, PHONE 3555



November 10 at 4.00 p.m.

MATINEE

ALICES ADVENTURES IN WONDERLAND

HYWEL BENNET
MICHAEL CRAWFORD

COLOR 1,50 ALL AGES

Americana Hotels

HOTEL AMERICANA ARUBA

requires the following supervisory personnel:

1 RESIDENT MANAGER
1 FOOD & BEVERAGE DIRECTOR
1 NIGHT MANAGER
1 CONTROLLER
1 EXECUTIVE CHEF
1 EXECUTIVE HOUSEKEEPER
1 CASINO MANAGER
3 ASSISTANT CASINO MANAGERS
1 CREDIT MANAGER
1 SALES SERVICE MANAGER
1 PASTRY CHEF
1 LAUNDRY MANAGER

Minimum requirements:

At least 2 years of experience in a similar position, 10 years of experience in supervisory position of minor hierarchy in deluxe hotels of more than 200 rooms belonging to an international hotel chain. Experience in opening of hotels, personnel training and/or diploma of hotel administration school. Perfect knowledge of English and Spanish. Certificate of good conduct and health certificate. Persons interested please report before November 15th 1974 with handwritten curriculum vitae, 2 photos and any valid identification document at the Americana Hotel's office trailer at L.G. Smith Boulevard 83 tel. no. 4275.

CASA BRION CASA BRION CASA BRION

Fiestanan di fin di anja ta dilanti porta y nos tin sigur cu bo tin mester di muebles nobo pa bo kamber y di bo juinan. Nos ta invita bo pa haci nos un bishita pa mira e surtido di muebles pa kamber:

- Set di kamber cama King Size cu wandmeubel of lichtbalk
- Set di kamber lombrante
- Kashi 2 porta lombrante
- Cama di un y dos persona
- Bunkbed cu springmatras
- Bedspread King Size
- Juniorbed.

No ta bo kamber só nos por muebla, pero henter bo cas. Nos mueblesnan ta mucho hopi pa menciona y no lubida:

"BO NO TIN MESTER DI UN MILLION
PA BO CUMPRA NA CASA BRION"

Te koop aangeboden

WOONHUIS

te Eagle.

1009 m2 erfpachtgrond, 3 slaapkamers, 2 badkamers, zit- eetkamer, T.V. kamer, keuken met bergruimte, meidenkamer en bad.

Inlichtingen: ARUBA TRUST KANTOOR N.V.

Telefoon 1696

OPENING
ZATERDAG, 9 NOVEMBER A.S.

"HOFFIE - ELAINE"

(PLANTENKWEKERIJ EN BLOEMENZAAK)

FERGUSONSTRAAT No. 26

TEL: 4629

Gelegenheid tot bezoek 5 – 7 p.m.
IEDEREEN HARTELIJK WELKOM!



OPENBARE AANBESTEDING

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba maakt bekend, dat op 11 december 1974 om 11.00 uur v.m. de openbare aanbesteding wordt gehouden op het kantoor van het hoofd van de Dienst voor Openbare Werken voor:

Bestek associated architects nr. 71-008 (1):

Het inrichten van de uitbreiding bestuurskantoor eerste fase.

Het bestek is verkrijgbaar bij het kantoor van de Dienst voor Openbare Werken tegen betaling van Naf. 25,— per stuk.



November 8, 9
at 12.00 p.m.
MIDNIGHTSHOW

THE UNTOUCH-ABLE ONE

CHINESE STARS

COLOR 2,00 18 YRS

VERHUISBOEDEL inpakken en vervoeren alsmede verhuizingen op Aruba, OFICINA MARITIMA tel. 2664 of 1622

JEANS ✠ TOPS — Judal — PANTALONS en HEMDEN

ALLES IN DE RUIMSTE SORTERING

Where to go where to dine and where to entertain yourself



November 8, 9
at 8.30 p.m.
November 10 at 9.00 p.m.

PUSHING UP DASIES

(Action)

ROSS HAGEN
KELLY THORDSEN

COLOR 2,00 18 YRS

Divi Divi beach hotel

Please note that the following will be necessary to enter the Divi Divi Beach Hotel:

Men must be 21 years of age and ladies 18.
Appropiate identification is necessary.
The Fls. 5.00 entrance-fee will include one (1) drink.

Hope to see you at the

Divi Divi beach hotel

soon.

Aruba-Sheraton Hotel & Casino

SHERATON HOTELS AND MOTOR INNS A WORLDWIDE SERVICE OF ITT



Jeremy Welch Nov. 6 - 20th

Midnight Diablo Room
9.00 p.m. show
Rembrandt Room
LITO ESCARSO
orchestra
Buffet Lunch at our Flamboyant Terrace.
Every sunday from 11.30 a.m. to 3.00 p.m.
Prepared especially for you
Call our maître D'Donald ext. 230.

EVERY SUNDAY

A FEAST FIT FOR AN Ambassador

STARTING WITH A COMPLIMENTARY PRE-DINNER COCKTAIL AND THEN

AN UNRESTRICTED CHOICE OF OUR ENTIRE MENU

JUST $10.95 PER PERSON
Plus 15% Service Charge

TALK OF THE TOWN

Aruba's Gourmet Restaurant

Holiday Inn aruba



DAMIAN

PALM BEACH ROOM

Showtime 8.00 & 10.00 p.m.
dancing with
CESAR LOPEZ ORCHESTRA
El Toro Lounge
Dancing till 2.00 a.m.
Music by CARMELO HEYER
and EL MATADOR TRIO
THE NOSHERY VINKELE
Now open for your late snacks from 11 p.m. - 2 a.m.

FLOATING RESTAURANT

BALI



invites you to enjoy this
"LUNCHEON SPECIAL"
Nassi Rames
or
Bami Goreng Special
or
Curry Chicken
—•—
Choice of Ice Cream
—•—
Coffee or tea
—•—
Served from
11.30 a.m. – 2.30 p.m.
for only
NAFL. 6,95 + 15%
For reservations call
2131 or 3006



NOVEMBER 10 at 6.30 p.m.
MATINEE

THE RASCAL



STEVE FORREST
BILL MUMY

COLOR 1,00 ALL AGES

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe in Oranjestad bij Refresquería van Zepp Wever; INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00, 14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: 4333.

NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag. TEL.: 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen, tel.: 4555.

BIOSCOPEN
DE VEER: 19.00, 21.30 en 24.00 The exorcist (strikt 18 jr). RIALTO: 20.00 Walking tall (18 jr); 21.30 Thunderfist (18 jr). DRIVE-IN: 20.30 Pushing up Daisies (18 jr); 24.00 The untouchable one (18 jr). PRINCIPAL: 20.30 Butch Cassidy (14 jr); 24.00 Death blow (18 jr).
WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr Francina, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.
AVONDDIENST DOKTOREN: Oranjestad, Santa Cruz, Paradera en Noord: dokter J. Janssen, Tanki Leendert 206, tel.: 4393; San Nicolas en Savaneta: dokter M. D. van den Briel, Savaneta 317, tel.: 7224.
DIVERSEN
KIWANETTES: wijn- en kaasfestival.
FILMVOORSTELLING: 19.00 voor de jeugd - Kukwisaschool, Pos Chiquito. FILM: The flying fountains.
LEZING: 19.00 en 19.30 broeder Louis Kaczmarek uit Michigan - Theresiakerk.
VER. SURINAME: 19.00-03.00 open voor leden.
SPORT
EAGLECLUB: 19.00 badminton.
ZWEMGROEP TIGER SHARK: 21.00-22.00 gelegenheid voor gymnastiek - conditie-training - voor dames en heren - Rapid-lokaal te Savaneta.
BADMINTON: 20.45 training - Dominicuscollege, Playa; 19.30 marinierskazerne Zeemacht; 19.00 Eagleclub, Eagle.
CARIBECLUB: 20.00 kegelcompetitie: Banco Popular Antilliano n.v. vs Sunflour; Aruba Bank vs Aruba Hardware c.v.
BOKSEN: 20.30 Battling Siki, promotor - L.S.P.

ZATERDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 14.30 voor New York; 15.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
Y.M.C.A.: 13.30-16.30 zwemlessen meisjes; 19.00-21.00 tienerclub - clubgebouw San Nicolas.
ARUBA HEALTH CENTRE OF YOGA: 09.30 en 15.30 open - Mozartstraat 10.
ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: maandag tot en met vrijdag van 17.00 tot 19.30 ten huize van mevr. Carla Paris-Arends, Kamerlingh Onnesstraat 25, Oranjestad, tel.: 3760.
SPORT
ARUBA KARTINGCLUB: na 12.00 uur geopend voor leden.
EAGLECLUB: n.m. tenniswedstrijden.
SOFTBALL: 19.30 CH. Point Chr. vs A.C.I.; 21.15 Siboné vs Central Madereinse - stadion.
ARUBA LITTLE LEAGUE: 13.00 Hotpoint vs Kiwanis; 15.00 La Comodidad vs Dakota - Il.-ballpark.

Fietser aangereden

ORANJESTAD — Op het kruispunt Wilhelminastraat/Oranjestraat werd een jongeman op een fiets door een auto aangereden. De fietser liep een beenfractuur op en werd in het hospitaal opgenomen. Op de weg Kibaima naar Tanki Flip ter hoogte van Tienda Geerman sloeg een fietser linksaf voor een achter hem aankomende auto. De man werd aangereden en bekwam een knuizing aan de linkerknie. Per dienstauto werd hij naar het ziekenhuis vervoerd en kon na eerste hulp huiswaarts keren.

ORANJESTAD — De Algemene Chauffeurs Unie op Aruba heeft tijdens een algemene ledenvergadering een nieuw bestuur gekozen dat thans als volgt is samengesteld: voorzitter Joaquin F. Bareno, vice voorzitter Jose van der Linden secretaris Epifanio Geerman penning meester Hendrik Croes en commissarissen Candido Wemet tevens tweede secretaris Nicolas Navas tevens tweede penningmeester en Luis B. Willems.

Twintigjarige Imeldahof voorziet in soc. behoefte

NOORD — Op 25 november zal het twintig jaar geleden zijn dat door de toenmalige gouverneur van de Nederlandse Antillen mr. J. Struycken het kindertehuis Imeldahof officieel geopend werd. Indertijd werd het bestuur van de stichting Bethanie, die zowel Imeldahof, als het klooster en Te Aworo onder zich had, gevormd door zuster Imelda (voorzitster), zuster Magdalena Nouwen (sekretaresse) en zuster Theresia als bestuurslid. Het Imeldahof werd een tehuis waar kinderen konden worden opgenomen die uit de ouderlijke macht waren ontzet of die door gezinsomstandigheden moeilijk thuis konden blijven. Tijdens

een gistermorgen gehouden persconferentie in Imeldahof vertelden zuster Brigitte, direktrice van het Imeldahof, en zuster Pavula in het kort, de geschiedenis van het Imeldahof. Het doel van de persconferentie was eigenlijk, zoals gezegd werd, niet zozeer de nadruk te leggen op het feit dat het twintig jaar geleden is dat er met het kinderwerk begonnen is, alswel het meer bekendheid geven aan de werkzaamheden die met vereende krachten verricht worden in het belang van het kind dat verstikt dreigde te gaan in haar of zijn opvoedingssituatie.

De plechtige inzegening van de vier paviljoens — die de naam dragen van de Nederlandse Prinsessen — werd verricht 20 jaar geleden door mgr B.v.d. Veen Zeppenfeldt.

Bij deze plechtige opening waren aanwezig o.a. gezaghebber Kwartz van Aruba met gedeputeerden en raadsleden, functionarissen op het gebied van het maatschappelijk beleid op Aruba, de geestelijkheid, dames van Unitas, directie van Lago en zeer veel belangstellenden van geheel Aruba en zelfs van Curacao. De toenmalige Algemene Overste van de zusters Dominicanessen van Bethanië moeder Imelda — naar wie Imeldahof genoemd is — en haar assistente zuster Magdalena waren voor de gelegenheid uit Nederland overgekomen. Begin december daaropvolgend werden via de dienst Maatschappelijke zorg de eerste 45 kinderen aan Imeldahof toevertrouwd, nadat een goed contract gesloten was tussen het bestuurscollege van het eilandgebied Aruba en het bestuur van de stichting Bethanië van de Nederlandse Antillen.

Vanaf 1954 tot 1958 waren er drie paviljoens bezet door 45 kinderen en zes leidsters (religieuzen). In 1958 werden 15 nieuwe kinderen geplaatst in het vierde paviljoen dat tot 1958 bewoond werd door de zusters. Het nieuwe klooster van Imeldahof kon toen in gebruik genomen worden. Zo bedroeg in 1958 het aantal kinderen 60 en het aantal leidsters 8 (religieuzen). De leeftijd van de kinderen varieerde van 0-21 jaar. De jongens konden aanvankelijk maar blijven tot 7 jaar, deze leeftijdsgrens werd later verhoogd van 7 tot 8 en van 8 tot 10 jaar. Daarna moest opname gevraagd worden op San Fernando Curacao. Veel dank is men gedurende deze jaren verschuldigd aan Lago, die voor heel veel meubilair gezorgd hebben in de paviljoens, aan wie ook een prachtig handenarbeidlokaal te danken is, aan de Lions-Club Aruba, de dames van Unitas en vele anderen die het werk op allerlei manieren steunden. De mariniers schonken een speeltuin die nog altijd in gebruik is.

De kinderen ontvingen vanaf het begin vrije geneeskundige behandeling van het eilandgebied en vanaf 1963 werd dit ook toegekend aan het personeel.

In 1970 werden de eerste lekeleidsters aangesteld en al spoedig daarna werd van het BC de goedkeuring ontvangen dat de salarissen van het personeel — nu drie leidsters per groep — voortaan parallel zullen lopen met die geldende voor ambtenaren in eilandsdienst. Het pedagogisch personeel — nagenoeg allen gediplomeerde krachten op het gebied van kinderbescherming — trachten met het kind wat hun is toevertrouwd een relatie op te bouwen waarbij het vertrouwen van het kind hersteld wordt, te weten een vertrouwen in zichzelf, in de mensen



...Imeldahof op Aruba...

ORANJESTAD — Naar aanleiding van het politiebericht dat de Amigoe afgelopen zaterdag publiceerde dat in een weldingshop te Pos Chiquito bij een inbraak enige pornografische films zouden zijn gestolen, is de Amigoe gebleken dat het hier niet de weldingshop te Poschiquito betreft, doch een weldingshop te San Nicolas.

Plannen voor aanleg villapark

Hotelmij Ned. Ant. (Little Bay) goed geboerd in '73

ORANJESTAD. — Aan de aandeelhoudersvergadering van de n.v. Hotel Maatschappij Nederlandse Antillen, onder meer eigenaresse van het Little Bay hotel op Sint Maarten, zal worden voorgesteld over 1973 een dividend van vijf procent te betalen. De aandeelhoudersvergadering wordt maandag 25 november in het Little Bay hotel op Sint Maarten gehouden.

„1973 Was een succesvol jaar voor de maatschappij", aldus beginnen de directeuren Folkert Loonstra, M. Kollaard en Henk Timmer, het jaarverslag. De bezetting van het Little Bayhotel is opnieuw gestegen en bereikte tijdens de vier hoogseizoen maanden 89 procent gemiddeld en de overige maanden 73 procent gemiddeld.

Vooral laatsgenoemd percentage is een belangrijke stijging, aangezien de afgelopen jaren in het niet-drukke seizoen gemiddeld een zestig procent bezetting werd behaald. De directie kondigt aan dat een nieuwe vennootschap, "Fort Amsterdam Estate", werd opgericht, waarin de verdere ontwikkeling van de terreinen van het Little Bay hotel wordt geregeld, namelijk het schiereilandje van ongeveer zestien acres en de helling van ongeveer acht acres op de heuvel ten noorden van het hotel.

Plannen bestaan om hier een villapark te bouwen met huizen en appartementen voor vakantie en vaste bewoning. Deze terreinen zullen aan de nieuwe vennootschap worden overgedragen en in ruil hiervoor ontvangt de hotelmaatschappij aandelen in deze nieuwe vennootschap. Als een resultaat van deze transactie zal de Hotelmaatschappij Nederlandse Antillen éénderde (2.500 aandelen van f. 100,—) van het kapitaal bezitten. Voor het restant van het kapitaal van de nieuwe nv kunnen investeerders hierin deelnemen door aandelen te kopen. Hierbij zullen aandeelhouders van de Hotelmaatschappij de voorkeur genieten in verhouding tot hun aandelen.

Ten aanzien van de verwachting voor dit jaar stelt de directie, dat de bezetting in de afgelopen zomermaanden van dit jaar iets lager was, doch dat de boekingen voor het winterseizoen 1974/75 zeer goed zijn. De directie is dan ook dankbaar voor het uitstekende werk, dat door staf en personeel van het Little Bay hotel wordt verricht, waardoor dit eerste hotel van Sint Maarten een hotel is geworden, waar vele gasten graag terugkeren.

Het netto inkomen van de maatschappij, met tussen haakjes de cijfers van 1972, is: f. 264.272,— (f. 177.895,—), hetgeen verkregen werd door inkomsten f. 4.359.663,— (f. 3.683.755,—), uitgaven f. 3.232.061,— (f. 2.662.560,—), na aftrek van intrest e.d. bedraagt het inkomen voordat winstbelasting is betaald f. 445.271,— (f. 314.050,—). De gebouwen, inventaris en het terrein welke totaal aan de maatschappij hebben gekost f. 7.506.934,— staat na de nodige afschrijvingen op deze balans te boek voor f. 5.595.994,—.

Voor de eerste maal geeft het jaarverslag de gezamenlijke cijfers van de Hotelmaatschappij en de dochtermaatschappij Little Bay hotel n.v., welke maatschappij het Little Bay beach hotel op Sint Maarten beheert. De raad van commissarissen bestaat uit dr A.A.G. Smeets, statenlid Claude Wathey en P. Wurtz op Aruba. De directors van Little bay hotel nv zijn Folkert Loonstra en Henk Timmer, managing director is M. Kollaard. Manager sinds jaren van dit hotel is de heer Robert Dubourq.

Aruba Bank spant kort geding aan

ORANJESTAD. — Door haar advocaat mr P.V. Sjiem Fat heeft de directie van de Aruba Bank hedenmorgen een verzoek tot een kort geding ingediend aan te spannen tegen het UPA-bestuur van Quandt en het UPA-bestuur van Rubin Hoek. Gevraagd wordt dit kort geding met spoed te behandelen aangezien demonstraties dreigen indien de bank niet weet waaraan en aan wie zij kan betalen.

Aruba Bank-directeur Fedy Eman stelde hedenmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe, dat de bank "zekerheid wil hebben". „Wij zijn niet onwillig om te betalen, maar wij moeten zekerheid hebben aan wie wij kunnen betalen, aangezien er thans twee groepen zijn die aanspraak maken op de gelden die de Aruba Bank onder haar berusting heeft".

In eerste instantie had de directie het bestuur van Rubin Hoek aanbevolen een kort geding te beginnen tegen de bank; toen men hier niet op inging besloot de bankdirectie om aan alle twijfel een einde te maken, een kort geding aan te spannen tegen beide groeperingen zodat de rechter uit kan maken aan wie de bank met zekerheid kan betalen. Het besluit van de Aruba Bank is volkomen correct en zal een einde aan alle twijfel moeten maken nu het oude bestuur nog steeds met verklaringen laat blijken niet afgetreden te zijn.

UPA dreigt met actie voor Aruba bank-gebouw

ORANJESTAD. — „Indien nodig zullen wij een demonstratie voor het gebouw van de Aruba Bank houden om de directie te tonen dat de overgrote meerderheid van de UPA-leden achter ons bestuur staat", aldus verklaarde hedenmorgen UPA-voorzitter Rubin Hoek, die vergezeld van UPA-secretaris Alfredo Tromp een bezoek aan de Amigoe bracht. De heer Tromp zette uiteen dat een lid van de UPA ziek werd en met spoed naar Colombia moest gaan voor medische hulp. De UPA die een groot bedrag op de Aruba Bank heeft staan kan echter niet over gelden daar beschikken aangezien advocaat mr Giovanni Maduro namens de heren Quandt en Rincones de rekening bevroren heeft. Hierop heeft het UPA-bestuur medewerking gekregen van het bestuur van de UPA-softballploeg, welke het geld beschikbaar stelde voor de reis naar Colombia zodat het UPA-lid gisteren kon vertrekken.

„Het wordt gek en nemen wij niet", aldus Rubin Hoek, „dat wij niet over gelden kunnen beschikken, die door onze leden zijn verdiend en bijeengebracht en dat nu twee personen, die nota bene met algemene stemmen in een algemen ledenvergadering als leden zijn geroyeerd durven optreden voor de UPA", aldus voorzitter Rubin Hoek. Wij zoeken als bestuur geen moeilijkheden doch verbetering voor onze leden.

In dit verband overlegde de UPA-voorzitter aan de Amigoe een verklaring van het Alicio Quandt/Rincones-bestuur dat zesendertig UPA-leden zonder meer haar huis had willen laten zenden omdat ze zestig jaar waren. Ze zouden alleen op zevenhonderdenvijftig gulden aanspraak op begrafenisgeld te zijner tijd kunnen maken en verder niets. Men kan mensen die jarenlang in de haven gewerkt hebben zomaar niet naar huis sturen, aldus de UPA-voorzitter Hoek. Er is altijd nog wel werk voor hen. De heer Tromp en Hoek voegden aan hun verklaring toe dat zij niet begrijpen waarom beide heren maar verklaringen blijven uitgeven waardoor ze steeds meer moeilijkheden voor zichzelf zoeken, terwijl ze niets te vertellen hebben.

„Als het nodig is, houden we weer vrije verkiezingen en dan zal nog meer als bij de laatste verkiezingen blijken dat niet de meerderheid maar alle leden achter het bestuur van ons staan, omdat de leden weten dat wij met open vizier strijden en allen verbetering voor hen wensen", aldus UPA-voorzitter Hoek.

Voorzitter Alicio Quandt en secretaris Albertico Rincones ontkenden hedenmorgen ten stelligste tegenover de Amigoe dat zij zesendertig mensen naar huis hebben gestuurd. Het waren geen werknemers meer, aldus de heer Quandt, doch wij hebben hun een brief gegeven voor de zekerheid dat zij ondanks dat zij niet meer in de haven werken, toch het recht behouden op uitkering van zevenhonderdvijftig gulden begrafenisgeld, hetgeen wij van vijfhonderd op zevenhonderdvijftig gulden verhoogd hebben.

Deze brieven werden aan leden gestuurd, die niet meer verzekerd konden worden en waarvan enige al jaren niet meer werkzaam zijn; wij waren van mening dat zij volkomen recht hebben op een dergelijke uitkering. Het bericht van de groep-Hoek dat wij zo maar mensen naar huis hebben gestuurd is volkomen uit de lucht gegrepen en wordt alleen maar verspreid om ons in een kwaad daglicht te stellen omdat Hoek en zijn groep weten dat wij het enige juiste bestuur zijn.

RVD meldt benoeming

ORANJESTAD — Drie maanden nadat de benoeming is ingegaan en de Amigoe dit bericht vorige week reeds publiceerde werd gisteren van de RVD Aruba bericht ontvangen dat de heer Frans Cavan per een augustus jl benoemd werd tot inspecteur van het nijverheidsonderwijs en tevens belast met de inspectie van de opleidingen onderwijzend personeel op Aruba.

Stand Aruba trekt op Asta-conventie meer dan duizend bezoekers

ORANJESTAD — Ruim duizend mensen hebben de Arubaanse stand tijdens de tentoonstelling van de ASTA-conventie in het Queen Elizabeth-hotel in Canada bezocht. Vierhonderd lieten een kaartje achter, waarop meerdere inlichtingen werden gevraagd over Aruba. Deze kaartjes werden door hoofd toeristenbureau Bety Arends bij de Arubaanse vertegenwoordiger in New York achter gelaten die al meteen reeds de nodige folders heeft gezonden. Tijdens de conventie heeft Miss Aruba, ook gedeputeerde Max Croes met de pers gesproken, hetgeen bleek uit enige uitvoerige verhalen in Canadese bladen. Al met al kan de Arubaanse delegatie die de ASTA conventie bezocht — dit jaar met een record aantal bezoekers van 5000 personen — zeer tevreden zijn over de contacten die voor Aruba werden gelegd.

Meer personeel voor P.D.B.

ORANJESTAD — Met ingang van twintig oktober is bij het pedagogisch didactisch bureau van het departement van Onderwijs afdeling Aruba drs Ralph R. van Breet te werk gesteld. De Amigoe berichtte enige weken geleden reeds over de komst van drs Van Breet, een zoon van het hoofd van de bevolking Urlo van Breet, de heer Van Breet slaagde destijds cum laude voor het doctoraal examen sociologie aan de rijksuniversiteit te Utrecht. Naast zijn werkzaamheden voor het PDB, aldus een bericht van de RVD Aruba, is drs Van Breet door het Colegio Arubano aangezocht om enige lessen sociologie te verzorgen hetgeen ook het geval is met de lerarenopleiding Aruba.

Eveneen is sedert kort op het departement van Onderwijs afdeling Aruba werkzaam mevrouw T.D. Croes-Fernandes Pedra. Mevrouw Croes loopt op dit ogenblik stage in verband met haar afsluitende studie psychologie aan de gemeentelijke universiteit van Amsterdam. Zij hoopt omstreeks maart 1975 het doctoraal examen psychologie af te leggen. Het ligt in de bedoeling dat zij na het beëindigen van haar studie, definitief geplaatst wordt bij het pedagogisch didactisch bureau van het departement van Onderwijs afdeling Aruba.

Roofoverval te San Nicolas

SAN NICOLAS. Aan de politiewacht te San Nicolas verscheen een man die verklaarde dat hij door drie gemaskerde mannen in de Rembrandstraat van zijn portemonnee en enkele kwitanties en identiteitsbewijs was beroofd. Hij verklaarde dat een van deze mannen een scherp voorwerp tegen zijn rug gedrukt hield en iets had uitgeroepen waarna de andere mannen voor hem kwamen en een revolver op zijn rug gedrukt hield. Zij haalden zijn portemonnee inhoudende ongeveer 105 gulden uit zijn zak en renden daarna weg.

Quandt en Rincones(UPA): Politie bang van Hoek?

ORANJESTAD — De heren Alicio Quandt en Alberto Rincones, die zich nog steeds beschouwen als voorzitter en secretaris van het UPA-bestuur, zijn gisteren in een verklaring fel van leer getrokken tegen de groep Hoek, de regering en de politie. In de verklaring wordt gesteld dat advokaat mr C.G. Maduro van het oude UPA-bestuur, door een recherhceur werd opgebeld met de mededeling dat Ruben Hoek (de nieuw gekozen UPA-voorzitter — red.) gedreigd heeft dat hij en de havenarbeiders zullen demonstreren en de Aruba Bank zullen bezetten ingeval het nieuwe UPA-bestuur niet over de gelden kan beschikken, welke de UPA bij deze bank heeft. Men zal in het bankgebouw blijven totdat het geld tevoorschijn komt. Bedoelde rechercheur — aldus de verklaring — stelde dat dit een ernstig probleem kan worden en hij vroeg onze advokaat om te bemiddelen.

In de verklaring vindt men deze houding van de politie zeer vreemd. Indien de heer Hoek gedreigd heeft met akties die wettelijk strafbaar zijn, dan is het de taak van de politie om de nodige maatregelen te nemen en niet van een advokaat. Maar is de politie misschien bang geworden voor Hoek? zo vragen de heren Quandt en Rincones zich af. Aan de andere kant is dit geval toch niet zo vreemd. De groep Hoek heeft altijd de tactiek van geweld gebruikt, de wet en statuten van de UPA overtreden en deze groep werd gesteund door de centrale regering door het organiseren van een referendum en een bestuursverkiezing, wetende dat dit alles illegaal is.

Nu de Aruba Bank terecht zegt te twijfelen in de geldigheid van het bestuur Hoek en besloten heeft niet te onderhandelen met deze groep, gaat Hoek weer dezelfde tactiek van geweld gebruiken. Als laatste wordt in de verklaring gesteld dat men van Hoek niets beters verwachtte, „maar wel hebben wij niet kunnen denken dat de politie, het orgaan dat strafbare feiten moet voorkómen en de veiligheid van de gemeenschap moet garanderen, ook haar steun geeft aan bedreiging." aldus de verklaringen van de heren Quandt en Rincones.

— Gedeputeerde Staten van Noord-Holland hebben de minister van Landbouw en van Defensie dringend gevraagd mensen beschikbaar te stellen voor het binnenhalen van de oogst in de provincie. Door de enorme hoeveelheden regenwater van de weken is een enorme achterstand in het oogsten van gewassen ontstaan.

Mariniers op luchthaven

BEATRIXLUCHTHAVEN — De wildste geruchten deden gistermiddag op Aruba de ronde nadat gebleken was dat enige mariniers op de Beatrixluchthaven waren gestationeerd. Ook de parkeerplaats naast het stationsgebouw was niet voor iedereen toegankelijk. Het kantoor van de Amigoe werd overstroomd met telefoontjes of het waar was dat een gekaapt vliegtuig op weg naar Aruba was, ja zelfs werd in enige gevallen gevraagd wat er met het gekaapte vliegveld op de luchthaven aan de hand was. Het bleek gelukkig allemaal loos alarm en een voorzorgsmaatregel.

Amigoe sportweekeinde

ORANJESTAD — Voor dit weekeinde staan voor de sportliefhebbers op het programma: basketball, softball, voetbal, little league baseball en tafeltennis.

Vanavond op de Aruba Juniorsbaan, voortzetting van de basketballcompetitie met de wedstrijden: Chinese Club vs Caribe (heren-B, om 7.30) en Chinese Club vs Aruba Jrs (heren-A, om 8.30). In de A-klasse staat Chinese Club momenteel aan de kop met 4 gewonnen en geen verloren wedstrijd, en Aruba Juniors op de laatste plaats met 1 gewonnen en 4 verloren wedstrijden.

In de softballcompetitie worden vanavond de volgende heren B-klasse wedstrijden gespeeld: om 7.30 uur. West Berlin vs Granville Stars, en om 9.15 uur. Caribe vs Wegenbouw, beide wedstrijden in het Wilhelminastadion. De vier wedstrijden voor zondag, op het terrein te Plantersrust, zijn: 10.00 v.m. Champions vs Wegenbouw; 11.45 v.m. Granville Stars vs Mansur Dept.; 1.30 n.m.; West Berlin vs Bronx Birds; 3.15 n.m., Caribe vs Aruba Metal.

De competitiewedstrijden in de senioren afdelingen van de Aruba Little League zijn: zat. 1.00 n.m. Hotpoint vs Kiwanis; zat. 3.00 n.m. Alumco vs Texas F. Store; zon. 9.30 v.m. P. Chiquito Boys vs Alumco; zon. 11.30 v.m. B. Steele Ins. vs Battery Boys; zon. 1.30 n.m. Kiwanis vs Texas F. Store.

Op voetbalgebied de volgende vijf wedstrijden op zaterdag en zondag, zat. 6.30 n.m. L.S. Park: C.J.S.B. vs S.L.D. (Distr. III 8.00 n.m. W. stadion: RCA vs Dakota (hoofdklasse) en om 8.30 n.m., L.S. Park: R.C.S. vs Universal (Distr. III) Zondag 4.00 n.m. W. Stadion: C.C. Noord vs Riverplate (Distr. I); zondag 4.00 n.m. S.C. Noord: Dep. Nac. vs J. Aruba (Distrikt I).

Op zondag in Sociedad Bolivariana, tafeltenniswedstrijden alle categorieën. Om tien uur 's morgens, herenwedstrijden; om twee uur 's middags, dameswedstrijden.

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags

tot **10** woorden. fl. 3,50

elk woord meer f 0,25 UITSLUITEND à CONTANT

Te koop aangeboden CURACAO

WEGENS VERTREK: Ford Pinto Runabout; colour: brown with white vinyl top; 1 year old, 11.000 km.; equipped with airco, radio, coated glass etc.; 2000 cc motor. Fort Cortina 2000 E; colour: white with black vinyl top; model 1974, 9000 km.; equipped with radio, tacho meter, etc.; 2000 cc motor. Tel.: 35245, na 17.00 uur.

WEGENS VERTREK: Mesker stoelen etc. Carawaraweg 99.

RENAULT Gordini 1967 f. 800,—; Austin bestelwagen 1969 f. 1500,—. Kaya Papilon 28, tel.: 38801.

MODERN bankstel. Abrahamsz 73.

KINDERBED f. 30,—; grote 4-deurs kast (notehout) f. 50,—; ijskast f. 300,—; wasmachine f. 350,—; gasfornuis f. 350,—; diverse lampen. Mont Peleestraat 1, tel.: 53772

HOUTEN weekendhuis om mee te nemen. Spotprijs! Tel.: 36211.

VERSCHILLENDE soorten planten. Alles moet weg! Kaminda Aguila 13 (zijweg Bienchiweg).

50 STUKS pijp van 2 duim, lengte 1.80 m; f. 3,25 per stuk. Sta Rosaweg 201.

BAMBOEHOEKKAMERSET, babyautostoeltje, koehuid, baby-ligstoeltje. R. Maduro, tel.: 36915.

EEN PAAR speakers Sharp te koop. Tel.: 54490 na 6 uur.

TA BENDE un Snacktruck pegá cu cas na Caracasbaaiweg 123. Informacion anochi: Caracasbaaiweg 123.

1 DRESSOIR en een bankstel. F. D. Rooseveltweg 301, tel.: 82560.

MAZDA 1500 1970 i.z.g.s. ± 40.000 km. gelopen f. 3100,—. Tel.: 37868 na 16.30 uur.

GEDEELTELIJKE inboedel, w.o. oud-Hollandse eethoek met dressoir, teak slaapkamerset. Domasolweg 4, tel.: 79649.

SPORTWAGEN Peugeot 204, bouwjaar '69; airco 17.000 B.T.U., airco 12.000 B.T.U. Mgr. Kieckensweg 36, tel.: 23941.

CHEVROLET Camaro i.z.g.st. f. 3000,—. Telefoon 23337 - 23336. Van Leeuwenhoekstraat 28A.

MAZDA 1974, 2-deurs, afbet. mogelijk. Tel.: 44742, Soldatenweg 7.

1 DODGE Dart 1964, 4-deurs, automatic met radio f. 850,— cash. Flamingoweg 8, tel.: 36083 na 5.30 uur.

VOLKSWAGEN Microbus, 73.000 km., goed onderhouden. Tel.: 35583.

FORD Taunus 15M 1967 f. 800,—. Jan Doret 25, tel.: 81345.

1 SET di comedor (mesa cu 6 stoel, buffet, i cashi cu spiel); 1 set di kamber, cama, toilet, cashi grandi. Gonaveweg 13, zijweg Hispañolaweg (na 6 uur).

FORD Capri XL 1500, 1970. Tel.: 44206.

PHILIPS televisietoestel 23" f. 250,—. Mercuriusstraat 3.

WEGENS VERTREK: eethoek + kast; bankstel; 2 airco's; 1 persoonsbed met matras; 2 kasten; jongensfiets; Peugeot 204 Stationcar '67; filmcamera; projector; scherm. Gosieweg 74, tel.: 44137.

TWEE maanden oude airco. Merk: Friedrich, 10.000 BTU. Prijs: f. 450,00. Tel.: 23984.

VOLKSWAGEN 1600, jaar 1968. Jo Corsenstraat 4, tel.: 79237.

EIKEN eethoek met dessokleed f. 400,—, afbetaling mogelijk. Tel.: 79130, Generaalsweg 52.

Te koop gevraagd CURACAO

OUDE Curaçaose schommelstoel en andere oude gebruikte voorwerpen. Generaalsweg 52, tel.: 79130.

BABY weegschaal. Tel.: 81883, na 6.00 uur.

EEN airco, bureau, wasmachine. Tel.: 38648.

Personeel gevraagd CURACAO

GEVRAAGD in klein gezin net meisje voor dag en nacht. Rooi Catoorjeweg 6, tel.: 35106.

Personeel aangeboden CURACAO

WERK gezocht voor Engelssprekend dienstmeisje voor dag en nacht. Inl.: tel. 36118.

Te huur gevraagd CURACAO

ONGEMEUBILEERD huis: 2 à 3 slaapkamers. Tel.: 37256 - Glenda's B. Parlor.

CO-ASSISTENTEN echtpaar zoekt huis december-januari of eerder. Vierhout, tel.: 23180.

ONGEMEUBILEERD woonhuis, 3 slaapkamers tot f. 250,— p.m. Brieven onder nr. 1676 bureau van dit blad, Curaçao.

Rusland leidt kader voor Palestijnen op

LONDEN — Bij arrestaties en inbeslagnemingen op de door hen bezette westelijke Jordaanoever is de Israelische geheime dienst gebleken dat er in de Sovjet-Unie Palestijnen politiek en militair worden geschoold. Zij zouden leidende functies kunnen gaan bekleden in een eventuele Palestijnse staat, voor de totstandkoming waarvan de Sovjet-Unie zich heeft uitgesproken.

Van Israelische zijde wordt verder vernomen dat de Russen, rechtstreeks of via Oosteuropese bondgenoten, de Palestijnen van aanzienlijke hoeveelheden wapens voorzien, waaronder ook zeer moderne.

Suezkanaal vrijwel geheel vrijgemaakt

CAIRO — De ongeveer 15 schepen van verschillende nationaliteit die sinds de Egyptisch-Israelische junioorlog van 1967 in het Suezkanaal vastzaten, kunnen binnenkort naar hun land terugkeren.

Naar de maatschappij die het kanaal beheert, in Ismalie bekendmaakte, zijn vrijwel alle obstakels die het noordelijke deel van het kanaal versperden, intussen opgeruimd. Daardoor kunnen ten zuiden hiervan gestrande schepen het kanaal in de richting van de Middellandse Zee verlaten. Door het langdurige verblijf in het middenstuk van het kanaal zijn de betrokken schepen evenwel vrijwel waardeloos geworden.

De Franse marine liet weten dat de Egyptische regering haar heeft gevraagd verder te helpen bij het opruimen van mijnen in het Suezkanaal.

Parlement voor Turks-Cyprioten

NICOSIA. — In de noordelijke zône van Cyprus waar de Turkse invasiemacht is gelegerd zal binnenkort een Turks-Cyprische wetgevende vergadering worden gevormd. Dit is bekendgemaakt door Rauf Denktash, vice-president van Cyprus en leider van de Turks-Cyprische minderheid.

De als „historisch" aangeduide beslissing is volgens Denktash genomen door de Turks-Cyprische leiders.

Uit diplomatieke kringen in Nicosia is overigens vernomen dat Ankara het besluit heeft genomen in de komende drie maanden één van de twee divisies op Cyprus naar Turkije terug te halen. In dit kader zijn zaterdag duizend reservisten gerepatrieerd en volgen binnenkort nog eens vierduizend man.

De tweede divisie, zo verluidde uit dezelfde bron, blijft op Cyprus gelegerd tot het probleem politiek is opgelost.

Te koop aangeboden ARUBA

DISPLAY case i.z.g.s. Tel.: 1049, Patiastraat 17.

LIVINGROOM SET. Ponton 68-C.

DODGE Dart 1968. Tel.: 6036, na 12.00 n.m.

STOOF, wasmachine, commode, kastjes, barkrukken, tafeltjes, platenspeler, recorder, tienerbed, filmtoestel, etc. Paradera 3A.

BANKSTEL en ijskast. Sta. Cruz 42. Zaterdagmorgen tussen 10 en 12 uur.

ELEKTRISCH orgel, Solina z.g.a.n. met ingebouwde ritmebox, geschikt voor huis, school of combo. Tel.: 5060.

TERRENO 677 m2. Emmastraat na Santa Helena, Playa. Pa informashon: Patiastraat 1.

1973 TOYOTA Corona Mark II, 2-deurs. Ing. Luymesstraat 11; tel.: 2554, Spaans Lagoen.

1972 FIAT 125 Special, i.z.g.s.; over de prijs valt te praten; f. 3000,—. Tel.: 2942.

CHOPPER damesfiets, eethoek, fan, pressure cooker. Tel.: 1575.

Te koop gevraagd ARUBA

TWEEDE handsauto's. Contant. Inlichtingen: Nassaustraat 156, tel.: 1636.

Te huur aangeboden ARUBA

AIRCONDITIONED furnished apartement. Ponton 68-C.

GEMEUBILEERD huis. Tel.: 1575.

Te huur gevraagd ARUBA

ONGEMEUBILEERDE woning voor echtpaar zonder kinderen. Tel.: 3180 na 12.00 uur.

GEMEUBILEERDE woning van half december tot half januari. Tel.: 2586.

TWEE gemeubileerde huizen, vanaf heden tot eind januari. P.R.C. Caribbean N.V. Tel.: 1643.

Personeel gevraagd ARUBA

RESPONSIBLE maid. For sleeping in. Tel.: 3380.

HULP in huishouding voor één dag in de week. Na 4 uur bij Madiki 112.

TA BUSCA un mucha muher pa trabow di cas, posibel keda drumi. Tel. 1745, despues di 4.00 p.m.

HULP in de huishouding. Sisalstraat 8, tel.: 1006.



Zaterdag 9 november 1974 om 19.15 uur zal via Tele-Aruba het woord voeren de Minister van Staatkundige Structuur en Onderwijs

HENDRIK CROES

Deze uitzending vindt plaats in samenwerking met alle lokale radio omroepstations.

Diasabra 9 November 1974 pa 7.15 or di anochi lo haci uzo di palabra na Tele-Aruba Ministro di Estructura Estatal e Educacion

HENDRIK CROES

E transmission aki lo tuma lugá en cadena cu tur emisoranan local.



V.l.n.r. de heren Juan de Freitas, Jose Quintal (eigenaar Park Hotel), Rudi Cameron en Chirino, die zich ontstemd toonden over het verblijf van Dep. Portugues in Suriname, waar gastheer Jai Hind "business" bedreef met de Curaçaose ploeg. De Stichting Radio-omroep Suriname (SRS) zal van dit gebeuren door Dep. Portugues volledig ingelicht worden

Zakenman Tewari kwam beloftes niet na

Over de rug van Portugues werd "business" bedreven

WILLEMSTAD — Ongelooflijke staaltjes van manipulatie met geldsbedragen heeft de Curacaose voetbalvereniging Deportivo Portugues tijdens haar bezoek aan Suriname (op uitnodiging van Jai Hind) onder ogen moeten zien. Dit gecombineerd met volledig ongeïnteresseerd bijlopende leden van het ontvangstcomité — leden die niet de minste moeite deden om het de spelers van het „forza portuguesa" best naar hun zin te maken. Dit vormde de kern van de door het bestuur van Dep. Portugues opgeroepen „meeting" met lokale sportjournalisten in het Park Hotel.

Als een der hoofdschuldigen werd aangewezen Jai Hind's voorzitter, de zakenman Tewari, die met al zijn schone beloften met betrekking tot een goede ontvangst etc., in Suriname door Deportivo Portugues ontmaskerd werd als een grote blufkous. Het was dezelfde Tewari die zijn handtekening zette onder het staatje inkomsten en uitgaven (betrekking hebbende op het verblijf van D.P. in Suriname) waar met uitzondering van enkele posten geen cent van klopte.

Als doel van het bijeenroepen van de bijeenkomst stelde voorzitter Juan de Freitas van Dep. Portugues: „het gebeuren te Suriname via de pers ter kennis te stellen aan Curacaose voetbalclubs die willen wagen aan buitenlandse trips. „Wij weten dat diverse verenigingen in het verleden slechte ervaringen hebben gehad in het buitenland; zij hadden, misschien uit schaamte, echter niet de „guts" om dit via de pers openbaar bekend te maken," aldus de heer De Freitas in aanwezigheid van o.m. CVB-voorzitter Joki van Uytrecht. Voetbalverenigingen zijn aangeraden zich in het vervolg met getekende contracten e.d. op trips naar het buitenland te wagen en niet af te gaan of mondelinge afspraken en beloftes.

Alvorens Suriname aangedaan werd verbleef Deportivo Portugues voor drie dagen in Trinidad waar op vrijdagavond 25 oktober) een wedstrijd werd gespeeld tegen de kampioenclub Malverne. Zoals bekend won Dep. Portugues dit duel met 3-1. Over het verblijf te Trinidad werd vol lof gesproken. Het ontvangstcomité zag nauwlettend toe dat Deportivo Portugues — ondergebracht in een goed hotel — niets te kort schoot. Het schitterende verblijf in Trinidad werd evenwel verdoezeld toen tot klaarheid gebracht werd dat van de ruim 6000 toeschouwers in de wedstrijd tegen Malverne slechts 2000 entree hadden betaald. Het stadion waarin gespeeld werd is namelijk eigendom van de staat en mag door iedere ambtenaar vrij bezocht worden. Aan recettes kwam er ondanks het grote toeschouwerspubliek dus weinig binnen waar Dep. Portugues op basis van een „fifty-fifty" overeenkomst het bedrag van 750 EC-dollars kreeg uitgekeerd, veels te weinig om de kosten (1.100 USA dollars) van hun verblijf op dit eiland te dekken. Desondanks werd het verblijf te Trinidad als onvergetelijk ervaren.

Maandagmorgen werd men door het complete Jai Hind ontvangstcomité op Zanderij opgewacht, waarbij menige „portugees" zich al bij voorbaat moet hebben verheugd op het vierdaagse verblijf te Suriname. Met enkele busjes werd Dep. Portugues naar de stad vervoerd waar zij de eerste tegenslag te verwerken kreeg. Pension Johnny waarin de Dep. Portugues zoals afgesproken zou worden ondergebracht was helemaal niet berekend op de komst van zoveel gasten. Rudy Cameron: „Er was geen slaapgelegenheid voor mijn spelers, een tekort aan bedden, kamers zonder airco, geen keuken, slecht eten; kortom een gebouw dat volkomen leeg stond. Wij hebben daar tot tien uur 's avonds moete hokken. Men stelde ons op gegeven moment voor met twee man op een bed te slapen, maar dat hebben wij geweigerd". Het toeval wilde dat de zakenman en miljonair (zegt men) Tewari tegen die tijd voorbijreed; na de situatie opgenomen te hebben (schijnbaar geirriteerd dat zijn landgenoot hem zo bij de neus genomen had) zou de zaak door hem wel even „gefixed" worden.

Dep. Portugues had intussen op eigen houtje contact opgenomen met Hotel Krasnapolski met het verzoek kamers vrij te maken voor de spelers. Nadat Tewari de zaak „gefixed" had verhuisde Dep. Portugues naar Krasnapolski waar men zich uiteindelijk thuis voelde. De belofte dat Dep. Portugues de beschikking zou krijgen over voldoende oefenterrein bleek ook uit den boze. Daar kon Tewari ook niet voor zorgen, en dan te bedenken dat hij zelfs het Surinamestadion als oefenterrein voor de gasten gereserveerd had. De eerste wedstrijd tegen Leo Victor liep op verlies uit. Cameron: „Half acht waren wij reeds op het veld voor de „warming up"; de wedstrijd begon echter pas tegen negen uur toen mijn spelers allang „koud" waren. De tweede wedstrijd tegen Jai Hind werd wel in een zege omgezet doch werd slechts door 1.500 toeschouwers bezocht. Het uur van de waarheid kwam toen met Jai Hind afgerekend moest worden. Tot grote verbazing van Dep. Portugues werd meegedeeld dat Jai Hind aan het tweetal wedstrijden inclusief verblijf van Dep. Portugues een verliespost van f.l. 801,40 had overgehouden. De inkomsten en uitgaven werden als volgt gespecificeerd: De „deal" met Dep. Portugues was op „fifty-fifty" basis waar gegarandeerd werd dat de opbrengst van de eerste wedstrijd alle kosten zou dekken.

INKOMSTEN: 1. Eerste wedstrijd tegen Leo Victor (toeschouwers 5 tot 6000 met entreeprijzen van minstens één gulden) fl. 3635,–; 2. Tweede wedstrijd tegen Jai Hind (toeschouwers: 1500 fl .2898,–(?).

UITGAVEN: 1. Huur Stadion fl. 1500,– (Tewari had beloofd het voor 500 gulden te fixen). 2. Eén dag pensioen Johnny voor 25 personen 571,60 (eigenlijk fl. 493,75, maar Jai Hind zette een schepje bovenop). 3 Hotelkosten drie dagen Krasnapolski Fl. 1056,50. 4 Teerkosten en keuken fl. 750,–. 5. Vervoer Zanderij — Stad fl. 1.250,– (eh, eh). 6. Vervoer Hotel — Stadion fl. 100,–; 7. Drukkosten en toegangskaarten fl. 250,–. 8. Advertentie/radio/krant (schrik niet..) fl. 1118,40. 9. Referees fl. 250,– (niet eens in Concacafverband wordt dit bedrag uitgereikt). 10. Suppoosten (het moeten er wel veel zijn) fl. 550,– 11. Leo Victor fl. 500,– (een van de weinige posten die klopt). 12. Geluidinstallatie stadion fl. 15,–. 13. Een emmertje sinaasappels fl. 24,– (terwijl Quintal n.b. op de hoek bij Kerstens een volle zak kreeg tegen fl. 1,50 en later fl. 0,75). Restaurant Lucien fl. 78,– (de ongedekte cheque van Tewari werd gewoon doorberekend, begrijpt u?) Telegram/telefoonkosten fl. 102,85 (misschien daarbij inbegrepen gesprekken door Tewari vanaf Curacao met Suriname gevoerd, „who knows? "). Presentatie en onvoorziene kosten fl. 218,– (zelfs het gebruikelijke rondje voor de gasten werd in rekening gebracht).

TOTALE INKOMSTEN: fl. 6533,–; TOTALE UITGAVEN: fl. 7334,40.

VERLIES: fl. 801,40. Ondertekend door de zakenman Remi Tewari.

Om het verblijf van Dep. Portugues wat draaglijk te maken heeft met name de heer Quintal heel wat uit eigen zak moeten spenderen. Jai Hind gaf geen cent uit.

Chinese Club aan kop basketballcompetitie

ORANJESTAD — Op de Aruba Juniorsbaan versloeg RCA op woensdagavond Plymouth met 57-48 en behaalde daarmee zijn tweede overwinning in de A-klasse basketballcompetitie tegen vier nederlagen. Voor Plymouth betekende dit eveneens de vierde nederlaag tegen een overwinning. Bij de rust was de stand 28-23 voor RCA. Topscorers van deze wedstrijd waren: voor RCA, Mirto Lacle met 23 punten, en voor Plymouth, Orlando Rasmijn met 17 punten.

Het wedstrijdverloop was als volgt: „outstanding player," Mirto Laclé (RCA,+14); „most rebounds" Glenn Lispier (Plym. 27) en Mirto Laclé (RCA, 10); „most assists," Boy Laclé (RCA, 6); „best defense," Orlando Rasmijn (Plym.); „team turnovers", RCA 20, Plymouth 27.

In de voorwedstrijd behaalde The Striders een 32-14 zege op Vitality Stars. Voor The Striders was P. Gumbs de beste scorer met 14 punten, en voor Vitality Stars, R. Carill en C. Thoussaint, ieder met 4 punten. De wedstrijden voor vanavond zijn: Chinese Club-Caribe (heren-B, om half acht) en Chinese Club-Aruba Juniors (heren-A, half negen.)

Stand:

In de heren-A-klasse is de stand, na de wedstrijd van woensdagavond, als volgt:Chinese Club: 4 gew. 0 verl., doelpunten 280-234; C.D. Aguila: 4 gew. 1 verl.; doelpunten 513-310; Col. Arubano: 3 gew., 2 verl. doelpunten 296-280; RCA: 2 gew. 4 verl. doelpunten 336-376; Plymouth: 1 gew. 4 verl. 262-342; Aruba Jrs. 1 gew. 4 verl. doelpunten: 259-372.



ORANJESTAD — Duel om de basketball tussen een Plymouth- en een RCA-speler tijdens de op woensdagavond gespeelde wedstrijd welke in een 57-48 zege voor RCA eindigde.

Politie betreurt voortijdige berichtgeving

WILLEMSTAD. — Nar aanleiding van enkele geboekte positieve resultaten in het onderzoek betreffende de recentelijk gepleegde bankoverval, heeft de commissaris van politie op Curaçao mede ter onderdrukking van bepaalde valse geruchten, de persmedia (dagbladen, radio en t.v.) op woensdagmorgen uitgenodigd op een persconferentie en hun onder embargo een en ander meegedeeld omtrent het onderzoek. Aldus een verklaring van de politie. Groot was de verbazing van de commissaris en zijn stafleden toen zij vernamen dat enkele radiostations kort vóór de aanvang van die persconferentie omriepen dat de bankoverval tot klaarheid was gebracht en dat de daders waren aangehouden.

Nog groter was die verbazing toen gistermiddag bleek dat diverse lokale dagbladen een en ander omtrent de door hen van de commissaris onder embargo verkregen mededelingen in hun editie hebben gepubliceerd, zo vervolgt de politiële verklaring.

Gezien het feit dat de vermoedelijke daders van de bankoverval zich op dat moment in het buitenland bevonden en eventuele medeplichtigen zich mogelijk nog op Curaçao bevonden was elke premature publicatie of berichtgeving betreffende die zaak op woensdag schadelijk voor het nadere politiële onderzoek. Aldus de politie. De politie is — zoals algemeen bekend mag worden verondersteld — reeds geruime tijd één van de instanties die een volledige voorlichting van het publiek in zaken van algemeen belang voorstaat. Doch de politie is ook van mening dat de belangen van de gemeenschap volstrekt niet gediend worden met inlichtingen of details over een zaak bv. een gepleegd ernstig misdrijf, wanneer dit het risico inhoudt dat de daders en/of medeplichtigen daarvan aan hun aanhouding en gerechte straf zullen weten te ontkomen. De commissaris vertrouwt erop dat mede gezien de bestaande uitstekende relatie tussen de pers en de politie, in de toekomst de pers in zijn totaliteit zich zal weten te houden aan de gentleman's agreement van een embargo. Aldus de verklaring.

Spannende strijd te verwachten

Mendoza Stars licht favoriet vs Supercl.



MENDOZA STARS



SUPERCLEANING

DAMACOR — De eerste ronde van de volleyballcompetitie zal vanavond ongetwijfeld zijn hoogtepunt kennen met het treffen tussen de heren hoofdklasseploegen Supercleaning en Mendoza Stars; beiden tot nu toe ongeslagen. Met het oog op De te verwachten grote publieke opkomst — Mendoza Stars en Supercleaning hebben immers als „thuishaven" de volleywijken Suffisant en Groot Kwartier — houdt de CuVoBo deze wedstrijd op het centrecourt van de CSC te Damacor, waar genoeg accomodatie is. Naar verluid zal Radio Hoyer 2 van de „clash" tussen Mendoza en Supercleaning een reportage verzorgen, waar als commentators zullen optreden de bekende „Noni" Adoptie en Henny v.d. Hoeven.

Over de mogelijke winnaar vanavond is in volleykringen reeds breedvoerig gediscussieerd. Alle emotie en sympathie voor een bepaalde ploeg even terzijde gelaten is Mendoza licht favoriet om zegevierend uit de strijd tevoorschijn te komen. Dit gestelde baseren wij op het feit dat de ploeg qua routine meer in haar mars heeft dan Supercleaning dat dit seizoen met een compleet verjongde ploeg begon. Als tweede pluspunt heeft Mendoza zijn aanval die collectief en gevarieerd geschiedt met als uitschieter Herbert Lispier. In de wedstrijd tegen Don Bosco welke op het nippertje werd gewonnen door Mendoza is bewezen dat Lispier moeilijk gemist kan worden, in de basisopstelling. Het probleem bij Mendoza zal hem wel liggen in het afdoende afblokken van de gevaarlijke Errol Rooi, de stuwende kracht achter Supercleaning.

Van deze speler zal in zekere zin afhangen of Supercleaning vanavond met de zege huiswaarts keert, omdat de ploeg zich makkelijk ophijst aan een "Errol Rooi in topvorm". De taktiek van Mendoza zal zich dan ook manifesteren in het vroegtijdig uitschakelen van Rooi; op zichzelf geen gemakkelijke opgave. Van de gebroeders Julian en Chris Bouwland vereachten wij ook veel. Aanvallend zullen zij in de gelederen van Supercleaning zeker een teentje bijdragen. Met Harold Marshall als spelverdeler en „setupper", Edwin Wallé en Michael Stevens zal Supercleaning zich vanavond heus niet een-twee-drie laten pakken door Mendoza Stars.

De vermoedelijke basisopstellingen van beide ploegen zijn: SUPERCLEANING... Julian Bouwland, Errol Rooi, Harold Marshall, Edwin Wallé, Chris Bouwland en Michael Stevens. MENDOZA STARS...Lio St Hilaire, Remo Martha, Herbert Lispier, Humphrey King, Meiler Lourens en Ludwig Eendracht.

Minister Voges voor radio en televisie

WILLEMSTAD. — In het wekelijks RVD-programma "Antiyas y su gobierno", welke hedenavond om kwart voor zeven voor TeleCuraçao en op zaterdagavond om zes uur via TeleAruba en om acht uur via alle radiostations wordt uitgezonden zal deze week de minister van Verkeer en Vervoer, ing. E. Voges, een uitleg geven over de werkzaamheden van het onder hem ressorterende ministerie. Dit is het zevende programma in de reeks "Antiyas y su gobiernu".

— In de eerste helft van dit jaar zijn er in Nederland minder buitenlandse toeristen gekomen dan in dezelfde periode van het vorige jaar. Het centraal bureau voor de statistiek becijferde dat het aantal geregistreerde overnachtingen daalde met ruim negen procent.

Domino-toernooien om Cola Debrot- en McWilliam-bekers

WILLEMSTAD — Op zondag 10 november begint het door DST Los Luchadores georganiseerde dominotoernooi om de Cola Debrot- en R. MacWilliamwisselbekers; om de eerste beker wordt al sedert 1968 gestreden, om de tweede beker sedert 1971. De volgende clubs hebben voor het toernooi ingeschreven: Aguila del Sur, GS, El Paraiso, Inverhouse, Los Luchadores, Los Veteranos, Santa Fe, Scott's special, de Three blue stars en Union nueva Ola. De wedstrijden worden gespeeld in het Clubhuis Riverside aan de Bacoenaweg 60 te Charo en beginnen om tien uur 's morgens. Het organiserend bestuur vraagt alle clubs om vanaf half tien aanwezig te zijn; men speelt volgens het knock out-systeem; winnaars tegen winnaars en verliezers tegen verliezers. Winnaars van de Cola Debrot beker zijn tot heden toe geweest: Union nueva ola in 1969, '70 en '72, Los Luchadores in 1969 en '73 en Scott's special in 1971; winnaars van de R. McWilliam-beker zijn geweest: Scott.s special in 1971 en '72 en Los Luchadores in 1973. Bij het toernooi zijn alle domino-fans uitgenodigd.

— De Eindhovense politie arresteerde drie mannen in verband met een overval op een postagentschap afgelopen vrijdag, waarbij 15.000 gulden werd buitgemaakt. Een deel van het geld werd bij een van de verdachten thuis teruggevonden, alsmede drie vuurwapens.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

23ste Trekking — **Donderdag 7 NOVEMBER 1974**

Nummer	Prijs
Eenheden	
6	50
Tientallen	
11	50
13	50
18	50
20	50
25	50
33	50
44	50
48	50
53	50
62	50
63	500
65	50
68	50
71	50
74	50
80	50
84	50
94	50
Honderdtallen	
101	50
102	100
119	50
120	50
129	50
138	50
140	50
146	50
155	50
159	50
162	50
181	50
197	50
199	50
201	50
214	50
218	50
221	50
229	50
232	50
238	50
244	50
247	50
286	50
310	50
323	50
330	50
339	50
364	50
380	50
387	50
410	100
414	50
446	50
480	50
491	50
522	50
542	50
552	50
553	50
561	50
578	50
588	50
591	50
593	50
608	50
625	50
626	50
628	50
643	250
649	50
650	50
651	50
659	50
661	50
683	50
689	50
708	50
723	50
738	50
754	50
768	100
798	50
808	50
819	50
828	50
829	50
831	50
844	100
846	50
860	50
870	50
889	50
892	50
897	50
903	50
908	50
919	50
926	50
930	50
931	50
934	50
938	50
947	50
979	50
986	50
991	50
999	50
Een duizend	
1000	50
1003	50
1016	50
1022	50
1027	50
1035	50
1047	50
1053	50
1056	100
1064	50
1094	50
1115	50
1116	50
1124	50
1127	50
1150	50
1165	50
1174	50
1182	50
1191	50
1202	50
1203	100
1214	50
1216	50
1220	50
1233	50
1235	50
1237	50
1244	50
1245	50
1253	50
1254	50
1309	50
1326	50
1331	50
1343	50
1350	50
1357	50
1385	50
1399	50
1390	50
1409	50
1412	50
1425	50
1428	50
1437	500
1438	50
1441	50
1446	50
1447	50
1450	50
1452	50
1464	50
1484	50
1491	50
1494	50
1496	50
1501	50
1506	50
1522	50
1530	50
1558	50
1568	50
1570	50
1575	50
1577	50
1584	50
1609	50
1616	50
1645	50
1660	50
1680	100
1683	50
1698	250
1702	50
1704	50
1705	100
1712	50
1713	50
1732	50
1743	50
1760	50
1774	50
1782	50
1802	50
1816	50
1823	50
1829	50
1852	50
1854	50
1864	50
1866	50
1883	50
1886	250
1888	50
1912	50
1913	50
1932	50
1936	50
1942	50
1944	50
1954	50
1956	50
1957	50
1969	50
1977	100
1990	50
Twee duizend	
2000	50
2006	50
2009	50
2021	50
2031	50
2035	50
2054	50
2064	50
2080	50
2086	50
2089	50
2091	50
2094	50
2110	50
2112	50
2125	50
2137	50
2157	50
2187	50
2188	100
2192	50
2205	50
2206	50
2218	50
2223	50
2226	100
2232	50
2240	50
2257	50
2263	50
2285	50
2294	50
2320	50
2323	50
2329	50
2364	50
2380	50
2418	50
2424	50
2426	50
2429	50
2439	50
2461	50
2474	50
2478	50
2482	50
2487	50
2494	50
2496	50
2510	50
2515	50
2528	50
2546	50
2556	50
2563	50
2570	50
2571	50
2588	50
2591	50
2593	50
2630	50
2633	50
2644	50
2652	50
2678	100
2697	50
2739	50
2741	50
2751	50
2765	100
2769	50
2778	50
2779	100
2780	50
2783	50
2790	50
2794	50
2795	50
2801	50
2804	50
2814	50
2841	50
2847	50
2852	50
2864	50
2865	50
2867	100
2879	50
2887	50
2904	50
2908	50
2917	50
2920	50
2932	50
2951	50
2961	50
Drie duizend	
3011	50
3016	50
3047	50
3050	50
3051	50
3056	50
3059	50
3067	50
3072	50
3074	50
3081	50
3094	50
3116	50
3124	50
3128	50
3130	50
3131	50
3133	50
3142	50
3146	50
3148	50
3153	50
3156	50
3169	50
3173	50
3189	50
3190	50
3199	50
3213	50
3231	50
3234	50
3239	50
3263	50
3268	50
3276	50
3336	100
3345	50
3352	50
3357	50
3385	50
3403	100
3406	50
3417	50
3430	50
3441	50
3466	50
3479	50
3491	100
3532	50
3540	50
3548	50
3555	50
3565	50
3594	50
3598	50
3600	50
3602	50
3614	100
3624	50
3644	50
3649	50
3658	50
3663	50
3691	50
3705	50
3706	50
3712	50
3716	50
3730	100
3744	50
3753	100
3756	50
3757	50
3761	50
3784	50
3793	50
3799	50
3800	50
3821	50
3845	50
3851	50
3866	100
3871	50
3873	50
3884	50
3894	50
3900	50
3905	50
3913	50
3924	50
3925	50
3936	50
3941	50
3946	50
3952	50
3955	50
3962	50
3964	50
3967	50
3970	250
3989	50
3997	50
Vier duizend	
4015	100
4034	50
4055	50
4068	50
4097	50
4098	50
4102	50
4134	50
4141	50
4150	50
4152	50
4156	50
4161	100
4162	50
4175	50
4177	50
4179	50
4193	50
4207	50
4244	50
4255	50
4262	50
4283	50
4293	50
4295	50
4296	50
4328	50
4340	50
4350	50
4354	50
4375	50
4411	50
4426	500
4427	50
4441	100
4442	50
4444	50
4454	50
4459	50
4461	50
4462	50
4467	50
4486	50
4492	50
4495	50
4497	50
4503	50
4508	50
4510	50
4517	50
4532	50
4601	50
4621	50
4624	50
4627	50
4631	50
4634	50
4636	50
4639	50
4660	50
4668	50
4696	50
4707	50
4712	50
4722	50
4729	50
4730	50
4744	50
4774	50
4784	50
4819	50
4823	50
4827	50
4830	100
4831	50
4846	50
4849	50
4859	50
4875	50
4890	50
4892	50
4899	50
4900	50
4903	50
4925	50
4927	50
4930	50
4966	50
4989	50
4999	50
Vijf duizend	
5004	50
5008	50
5021	50
5022	50
5032	50
5036	50
5041	50
5064	50
5069	50
5070	50
5097	50
5109	50
5132	50
5135	50
5141	50
5169	50
5179	50
5215	50
5218	50
5233	50
5236	50
5261	50
5263	50
5295	50
5304	50
5318	50
5357	50
5376	50
5379	50
5398	50
5419	50
5424	50
5433	50
5434	50
5435	50
5451	50
5461	50
5465	50
5466	50
5490	50
5502	50
5506	50
5508	50
5509	100
5526	50
5529	50
5549	50
5553	50
5573	50
5588	50
5598	50
5613	50
5616	50
5630	50
5651	50
5674	50
5677	50
5699	50
5704	50
5711	50
5713	50
5724	50
5736	50
5756	50
5765	50
5770	250
5773	50
5777	50
5802	50
5826	100
5829	50
5841	50
5846	50
5847	50
5849	50
5876	50
5880	50
5892	100
5893	50
5923	50
5933	50
5934	50
5940	50
5955	50
5957	50
5961	50
5976	50
Zes duizend	
6001	50
6007	50
6028	50
6029	100
6031	50
6040	50
6063	50
6066	50
6072	50
6090	50
6099	50
6100	50
6102	100
6108	50
6110	50
6118	50
6119	50
6126	50
6130	50
6151	50
6158	50
6160	50
6171	50
6181	50
6186	50
6202	50
6203	50
6210	50
6211	50
6219	50
6245	300
6246	12500
6247	300
6248	50
6250	50
6262	50
6274	50
6284	50
6296	50
6308	50
6316	50
6322	50
6325	50
6350	50
6360	50
6361	50
6368	50
6380	50
6404	50
6405	50
6413	50
6414	50
6416	50
6425	50
6433	50
6437	50
6444	50
6456	50
6461	50
6473	50
6476	50
6480	50
6492	50
6493	50
6507	50
6524	50
6529	50
6565	50
6568	50
6570	50
6573	50
6585	50
6588	50
6602	50
6611	50
6670	50
6673	50
6686	50
6688	50
6689	50
6759	50
6772	50
6794	50
6801	50
6804	50
6822	250
6835	50
6844	50
6858	50
6862	250
6867	50
6873	50
6877	50
6885	50
6899	50
6910	50
6915	50
6920	50
6926	50
6927	50
6934	50
6935	50
6964	50
6965	50
6982	50
6998	50
Zeven duizend	
7024	50
7042	50
7056	50
7069	50
7086	50
7089	50
7094	50
7100	50
7110	50
7125	50
7126	50
7152	50
7155	50
7162	50
7167	50
7169	50
7172	50
7179	50
7188	50
7189	50
7202	50
7225	50
7227	50
7238	50
7245	50
7251	50
7256	50
7262	50
7264	50
7267	50
7304	50
7314	50
7316	50
7322	50
7329	50
7336	50
7358	50
7363	50
7365	50
7388	50
7398	50
7406	50
7408	50
7424	50
7434	50
7437	50
7445	50
7451	50
7458	50
7459	50
7474	50
7483	50
7486	50
7488	50
7490	50
7492	50
7493	50
7496	50
7503	50
7511	50
7528	50
7535	50
7540	50
7566	50
7572	50
7578	50
7581	50
7584	50
7586	50
7591	50
7602	50
7627	50
7671	50
7705	50
7735	50
7758	50
7805	50
7824	50
7841	50
7842	50
7871	50
7890	100
7907	100
7910	50
7932	50
7935	50
7940	50
7943	50
7946	50
7948	50
7953	50
7954	50
7963	50
7964	50
7972	50
7979	50
7984	50
7985	50
7988	50
7991	50
7995	50
Acht duizend	
8006	50
8009	50
8017	50
8026	50
8033	50
8040	50
8053	100
8064	50
8108	50
8118	50
8120	50
8124	50
8132	50
8149	50
8150	50
8181	50
8185	50
8188	50
8196	50
8203	50
8232	50
8252	50
8256	250
8257	50
8259	50
8260	50
8280	50
8289	50
8293	50
8311	50
8320	50
8328	50
8330	50
8342	50
8350	50
8351	50
8364	50
8365	50
8372	50
8376	50
8377	50
8392	50
8415	50
8423	50
8441	50
8461	50
8478	50
8496	50
8504	50
8515	50
8516	50
8526	50
8531	50
8548	50
8558	50
8559	50
8563	50
8567	50
8587	50
8590	50
8623	50
8636	50
8648	50
8674	50
8683	50
8691	50
8700	50
8731	50
8733	50
8738	100
8739	50
8744	50
8747	50
8755	50
8761	50
8773	50
8789	50
8810	50
8825	50
8837	50
8843	50
8848	50
8856	100
8859	50
8864	50
8870	50
8874	50
8894	50
8898	50
8900	50
8902	50
8907	50
8911	50
8926	50
8934	50
8939	50
8961	50
8966	50
8968	50
8979	50
8981	50
8987	50
Negen duizend	
9003	50
9007	50
9010	50
9019	50
9025	50
9049	50
9054	50
9056	50
9059	50
9064	50
9084	50
9084	100
9085	6000
9086	100
9092	50
9104	50
9113	50
9116	50
9121	50
9128	50
9147	50
9167	50
9170	50
9172	50
9177	50
9183	50
9207	50
9212	50
9228	50
9237	50
9260	50
9272	50
9280	50
9282	50
9284	50
9290	50
9298	50
9312	50
9316	50
9321	50
9325	50
9326	50
9331	50
9339	50
9341	50
9345	50
9354	50
9356	50
9361	50
9372	50
9409	50
9419	50
9423	50
9431	100
9448	50
9465	50
9472	50
9477	50
9480	50
9482	50
9493	100
9503	50
9506	50
9525	50
9526	50
9528	50
9532	50
9535	50
9545	100
9558	50
9564	50
9570	50
9575	50
9588	50
9637	50
9646	50
9661	100
9667	50
9684	50
9685	50
9717	50
9737	50
9742	50
9762	50
9765	50
9781	50
9799	50
9810	250
9813	50
9817	50
9831	50
9838	50
9853	50
9861	50
9869	50
9874	50
9878	50
9885	50
9892	50
9913	50
9919	50
9925	100
9932	50
9953	50
9961	50
9977	50
9989	50
9991	50
9995	50
9999	50
Tien duizend	
10012	50
10019	100
10030	50
10043	50
10072	50
10079	50
10099	50
10113	50
10123	50
10130	50
10131	50
10144	50
10151	50
10164	50
10166	50
10176	50
10183	50
10184	50
10190	50
10196	50
10205	50
10216	100
10218	50
10219	50
10225	50
10232	50
10238	50
10240	50
10251	100
10260	50
10270	50
10273	50
10275	50
10288	50
10299	50
10306	50
10314	50
10317	50
10327	50
10339	50
10345	50
10361	50
10375	250
10376	50
10386	50
10391	50
10396	50
10397	50
10402	50
10405	50
10408	50
10417	50
10420	50
10424	50
10428	50
10429	50
10443	50
10469	50
10478	100
10509	50
10510	50
10516	50
10523	100
10547	50
10583	50
10585	50
10586	50
10597	50
10603	50
10609	50
10626	50
10628	50
10630	50
10635	50
10646	50
10666	50
10683	50
10691	50
10696	50
10706	50
10709	50
10715	50
10743	100
10780	50
10800	50
10801	100
10807	50
10816	50
10818	50
10827	50
10849	50
10871	50
10873	50
10876	50
10878	50
10882	50
10888	50
10897	50
10922	50
10923	50
10966	50
10976	50
Elf duizend	
11012	50
11015	100
11018	50
11025	50
11027	50
11040	50
11044	50
11049	50
11050	50
11052	50
11056	50
11060	50
11087	50
11113	250
11132	50
11166	50
11168	50
11186	50
11193	50
11194	50
11207	50
11210	50
11219	500
11220	50
11227	50
11233	50
11234	50
11243	50
11247	50
11250	50
11256	50
11260	50
11262	50
11266	50
11267	50
11277	50
11287	100
11291	50
11299	50
11307	50
11310	50
11324	50
11327	50
11352	50
11358	50
11359	50
11373	50
11384	50
11387	50
11390	50
11430	50
11477	100
11483	50
11499	50
11517	50
11520	50
11533	50
11539	50
11551	50
11552	50
11553	50
11565	50
11566	50
11572	50
11596	50
11605	50
11607	50
11608	50
11622	50
11623	50
11630	50
11634	50
11641	50
11643	50
11647	50
11648	50
11669	50
11670	50
11673	50
11675	50
11677	50
11730	50
11745	100
11747	50
11759	50
11771	100
11783	50
11794	50
11797	50
11804	50
11838	50
11843	50
11845	50
11846	50
11868	50
11890	50
11902	50
11915	50
11920	50
11931	50
11933	50
11955	50
11957	50
11958	50
11961	50
11976	50
11984	50
11996	50
Twaalf duizend	
12000	50
12003	50
12017	50
12022	50
12052	50
12055	500
12064	50
12069	50
12072	50
12084	50
12099	50
12104	50
12109	50
12110	50
12112	50
12135	50
12169	50
12170	50
12172	50
12178	50
12191	50
12203	50
12211	50
12217	50
12231	50
12257	50
12262	50
12270	50
12284	50
12290	50
12314	50
12319	50
12327	50
12329	100
12331	50
12341	50
12342	50
12369	50
12378	50
12382	50
12389	50
12390	50
12409	50
12413	50
12430	50
12438	50
12448	50
12470	50
12500	50
12502	50
12536	50
12551	50
12553	50
12563	50
12573	50
12589	50
12628	50
12629	50
12667	50
12671	50
12675	50
12678	50
12680	50
12693	50
12711	50
12713	50
12717	100
12721	50
12750	50
12754	50
12757	50
12760	50
12761	50
12766	50
12768	50
12779	50
12794	50
12808	50
12824	50
12830	50
12843	50
12862	50
12872	50
12880	50
12898	50
12900	50
12912	50
12914	50
12916	50
12920	50
12929	50
12930	50
12931	50
12937	50
12961	50
12981	50
12984	50
12988	100
12999	50
Dertien duizend	
13012	50
13013	50
13025	50
13037	50
13048	50
13057	50
13065	50
13085	50
13104	50
13111	50
13120	50
13141	50
13174	50
13182	50
13199	50
13202	50
13206	50
13210	50
13216	50
13217	50
13224	50
13234	50
13235	50
13254	100
13334	50
13338	50
13364	50
13370	50
13382	50
13387	50
13391	50
13412	50
13417	50
13445	50
13490	50
13523	50
13550	50
13552	50
13566	50
13571	50
13583	250
13587	50
13594	50
13596	50
13599	50
13608	50
13613	50
13620	50
13627	50
13648	50
13651	50
13653	50
13656	50
13693	50
13707	50
13717	50
13726	50
13728	50
13739	50
13752	50
13754	50
13755	50
13769	50
13782	50
13786	50
13787	50
13794	50
13797	50
13816	50
13829	50
13863	50
13883	50
13887	50
13896	50
13910	50
13911	50
13916	50
13925	50
13934	50
13940	50
13946	100
13948	50
13954	50
13959	50
13961	50
13983	50
13994	50
Veertien duizend	
14011	50
14013	50
14020	50
14024	100
14027	50
14040	50
14054	50
14059	50
14060	50
14068	50
14088	50
14100	50
14108	50
14122	50
14127	50
14136	50
14143	50
14148	50
14153	50
14162	50
14170	50
14178	50
14194	50
14199	50
14203	50
14214	50
14218	50
14219	50
14227	50
14250	50
14258	50
14267	50
14270	50
14272	50
14277	50
14286	50
14307	50
14317	50
14322	50
14334	50
14338	250
14357	50
14361	50
14370	50
14381	50
14416	50
14417	50
14427	50
14436	50
14444	100
14460	50
14469	50
14479	50
14479	500
14480	35000
14481	500
14489	50
14498	50
14512	50
14513	50
14523	50
14526	100
14531	50
14534	50
14535	50
14544	50
14546	50
14560	50
14568	50
14580	100
14605	50
14655	100
14663	50
14666	50
14667	50
14679	50
14704	50
14713	50
14722	50
14724	50
14726	50
14729	50
14753	50
14772	50
14782	50
14785	50
14791	50
14798	50
14819	50
14823	50
14824	50
14825	50
14842	50
14852	50
14861	50
14867	50
14868	50
14871	50
14876	50
14879	50
14892	50
14898	50
14900	50
14906	50
14917	50
14921	50
14930	50
14931	50
14954	50
14962	50
Vijftien duizend	
15002	50
15014	50
15021	50
15037	50
15078	50
15100	50
15101	250
15115	50
15133	50
15144	50
15165	50
15166	50
15168	50
15171	50
15177	50
15187	50
15205	50
15219	50
15232	500
15242	50
15259	50
15266	50
15268	50
15276	50
15277	50
15284	50
15304	50
15305	50
15312	50
15324	50
15326	50
15333	50
15356	50
15361	50
15376	50
15387	50
15393	50
15403	50
15427	50
15468	50
15472	50
15483	50
15487	50
15492	50
15495	50
15505	50
15509	50
15510	50
15540	50
15542	50
15550	50
15566	50
15567	50
15569	100
15571	50
15580	50
15589	50
15593	50
15617	50
15623	50
15642	50
15653	50
15655	50
15659	50
15660	50
15670	50
15688	50
15700	50
15704	50
15708	50
15714	50
15715	50
15720	50
15735	50
15747	50
15749	50
15775	50
15802	50
15803	50
15827	50
15832	250
15840	50
15858	50
15859	50
15860	50
15872	50
15879	50
15882	50
15892	50
15894	50
15895	50
15903	50
15918	100
15924	50
15926	50
15936	50
15937	50
15946	50
15953	50
15973	50
15977	50
15978	50
15995	100
Zestien duizend	
16008	50
16016	50
16026	50
16029	50
16034	50
16053	50
16055	50
16056	50
16066	50
16070	50
16071	50
16084	50
16107	50
16124	50
16133	50
16136	50
16157	50
16161	50
16163	50
16182	50
16183	50
16191	50
16192	100
16195	50
16208	500
16210	50
16216	50
16222	50
16223	50
16228	50
16233	50
16234	50
16247	50
16262	50
16268	50
16272	50
16274	50
16285	50
16302	50
16306	50
16307	50
16309	250
16320	100
16329	50
16343	50
16344	50
16345	50
16346	50
16355	50
16376	50
16377	50
16388	50
16390	100
16394	50
16430	50
16446	50
16453	50
16461	50
16498	50
16501	50
16502	50
16504	50
16506	50
16518	50
16534	50
16536	50
16538	50
16546	50
16553	50
16559	50
16593	50
16601	50
16609	50
16615	50
16622	50
16637	50
16639	50
16641	50
16647	50
16653	50
16671	50
16672	50
16675	50
16688	50
16693	50
16702	100
16705	50
16729	50
16730	50
16757	50
16759	50
16765	50
16766	50
16769	50
16770	50
16774	50
16777	50
16786	50
16790	50
16794	50
16795	50
16802	50
16804	50
16818	50
16819	50
16827	50
16833	50
16834	50
16846	50
16870	50
16885	50
16897	50
16906	50
16909	50
16914	50
16936	50
16946	50
16969	50
16981	50
Zeventien duizend	
17005	50
17013	50
17024	50
17032	50
17034	50
17070	50
17071	50
17076	100
17088	50
17119	50
17129	50
17137	50
17152	50
17158	50
17184	50
17189	250
17192	50
17201	50
17202	50
17209	50
17210	250
17211	50
17225	50
17227	50
17237	50
17238	50
17249	50
17259	50
17270	50
17338	100
17342	50
17345	100
17348	50
17356	50
17359	50
17361	50
17363	50
17369	50
17374	50
17375	50
17393	50
17399	50
17401	50
17402	50
17404	50
17421	50
17437	50
17440	50
17445	50
17456	50
17464	50
17472	50
17487	50
17488	50
17490	50
17504	50
17509	100
17520	50
17522	50
17527	50
17534	50
17539	50
17542	50
17546	50
17566	50
17568	50
17583	50
17584	50
17593	50
17601	50
17619	50
17625	50
17626	50
17645	50
17664	50
17701	50
17706	50
17708	50
17715	50
17740	50
17744	50
17750	50
17765	50
17773	50
17783	50
17784	50
17797	50
17803	50
17812	50
17829	50
17847	50
17851	50
17852	50
17864	50
17894	50
17908	50
17912	50
17914	50
17915	50
17919	50
17925	50
17930	50
17937	50
17940	50
17946	50
17948	50
17958	50
17966	50
17982	50
Achttien duizend	
18012	50
18014	50
18023	50
18035	50
18050	50
18054	50
18068	50
18074	50
18082	50
18088	50
18092	50
18094	50
18103	50
18118	50
18123	50
18134	50
18138	50
18160	50
18162	50
18183	50
18197	50
18211	50
18212	100
18223	50
18224	50
18233	50
18235	50
18250	50
18251	50
18271	50
18274	50
18277	50
18283	50
18287	50
18295	50
18310	50
18311	50
18313	50
18330	50
18343	50
18345	50
18357	50
18384	50
18391	50
18434	50
18435	50
18439	50
18460	50
18485	50
18490	50
18495	50
18507	50
18508	50
18530	50
18558	50
18566	50
18573	50
18576	50
18578	50
18579	50
18598	100
18601	50
18606	50
18613	50
18618	50
18621	50
18624	50
18670	50
18678	50
18691	50
18699	50
18706	50
18707	50
18709	50
18721	50
18735	50
18750	50
18758	50
18775	50
18778	50
18791	50
18817	50
18829	50
18840	50
18841	50
18843	50
18849	50
18890	50
18891	50
18897	50
18914	50
18917	50
18926	50
18944	50
18954	50
18958	50
18960	50
18963	50
18985	50
Negentien duizend	
19001	50
19016	50
19035	50
19038	50
19049	50
19069	50
19081	50
19087	50
19095	50
19101	50
19124	50
19128	50
19129	50
19132	50
19144	50
19152	50
19160	50
19168	50
19169	50
19209	50
19214	50
19215	50
19219	50
19224	50
19246	100
19247	50
19250	50
19262	50
19273	50
19288	50
19300	50
19314	50
19355	50
19362	50
19387	50
19388	50
19401	50
19411	50
19429	50
19432	50
19454	50
19462	50
19463	50
19473	50
19481	50
19489	50
19493	100
19497	50
19503	50
19513	50
19526	50
19548	50
19566	50
19574	50
19580	50
19581	50
19582	50
19583	50
19591	50
19592	50
19610	50
19614	50
19615	50
19616	50
19626	50
19633	500
19644	50
19655	50
19660	50
19671	50
19672	50
19682	50
19688	50
19695	50
19697	50
19700	50
19702	50
19708	50
19715	50
19738	50
19745	50
19752	50
19781	50
19783	50
19816	50
19830	50
19844	100
19847	50
19862	100
19867	50
19885	50
19888	50
19897	50
19903	50
19904	50
19905	50
19915	50
19927	50
19944	50
19975	500
19979	50
19986	50
19988	100
Twintig duizend	
20020	50
20027	50
20036	50
20041	50
20050	50
20061	50
20074	50
20085	50
20091	50
20092	50
20102	50
20133	50
20134	50
20138	50
20140	50
20146	50
20147	50
20151	50
20159	50
20163	50
20169	50
20179	50
20182	50
20183	50
20184	50
20190	50
20195	50
20196	50
20198	50
20203	50
20219	50
20227	50
20229	50
20235	50
20253	50
20271	50
20276	50
20277	50
20285	50
20290	50
20320	50
20321	50
20340	50
20344	50
20347	50
20350	50
20361	50
20365	50
20370	50
20392	50
20393	50
20406	50
20418	50
20439	50
20445	50
20451	50
20452	50
20453	50
20462	50
20466	50
20490	50
20493	50
20503	50
20517	50
20524	50
20526	50
20529	50
20535	50
20539	50
20560	50
20563	50
20595	50
20630	50
20635	50
20645	50
20652	50
20659	50
20662	50
20678	50
20684	50
20688	50
20693	50
20697	50
20699	50
20706	50
20707	50
20716	50
20729	50
20743	50
20752	50
20753	50
20773	50
20781	50
20785	50
20793	50
20795	50
20806	50
20808	50
20813	50
20825	50
20830	50
20832	50
20834	50
20843	50
20845	50
20850	100
20856	50
20861	50
20862	50
20871	50
20882	50
20893	50
20897	50
20900	50
20910	50
20918	50
20923	100
20936	50
20943	50
20946	50
20957	50
20969	100
20986	50
20998	50
Een en twintig duizend	
21023	50
21026	50
21034	50
21046	50
21052	50
21059	50
21070	50
21076	50
21078	50
21081	100
21092	50
21124	50
21131	50
21135	50
21137	50
21146	50
21151	50
21173	50
21178	50
21189	50
21202	50
21207	50
21210	50
21213	50
21223	50
21228	50
21238	50
21247	50
21251	50
21263	50
21274	50
21275	50
21279	50
21287	50
21292	50
21300	50
21318	50
21329	50
21340	50
21354	50
21365	50
21371	50
21372	50
21377	50
21381	50
21385	50
21422	50
21439	50
21440	50
21443	50
21448	50
21453	50
21455	50
21459	50
21472	50
21487	50
21495	50
21496	50
21505	50
21517	50
21520	50
21521	50
21531	50
21534	50
21535	50
21549	50
21558	50
21566	50
21569	50
21573	50
21576	50
21585	50
21591	50
21599	50
21617	50
21619	50
21624	50
21626	50
21627	50
21629	50
21632	50
21633	50
21634	50
21636	50
21638	50
21649	50
21652	50
21671	50
21680	50
21694	50
21711	50
21726	50
21730	50
21754	50
21755	50
21757	50
21758	50
21770	50
21796	50
21798	50
21801	50
21806	50
21817	50
21823	50
21826	50
21838	50
21850	50
21859	50
21860	50
21866	50
21882	100
21884	50
21896	50
21901	50
21902	50
21916	50
21918	50
21931	50
21935	50
21936	50
21937	50
21947	100
21951	50
21952	50
21958	50
21973	100
21975	50
21976	50
21981	50
21999	50
Twee en twintig duizend	
22015	50
22017	50
22028	50
22031	50
22033	50
22043	50
22052	50
22062	50
22066	50
22070	50
22072	50
22075	50
22078	50
22080	50
22105	50
22113	50
22123	50
22128	50
22148	50
22151	50
22152	100
22153	50
22157	50
22163	100
22164	50
22185	50
22188	50
22193	50
22222	50
22229	50
22231	50
22236	50
22238	50
22245	50
22260	50
22275	50
22305	50
22310	50
22313	50
22331	50
22333	50
22345	50
22349	50
22379	50
22381	50
22389	50
22407	50
22430	50
22433	50
22436	50
22457	50
22458	50
22487	50
22489	50
22498	50
22502	50
22523	50
22528	50
22558	50
22573	50
22576	50
22583	50
22585	50
22591	50
22594	100
22602	50
22604	50
22621	50
22627	50
22639	50
22641	50
22643	50
22659	100
22662	50
22663	100
22665	50
22673	50
22685	50
22686	50
22688	50
22708	50
22720	50
22728	250
22732	50
22746	50
22751	50
22755	50
22758	50
22761	50
22763	50
22767	50
22773	50
22799	50
22803	50
22819	250
22860	50
22880	50
22904	50
22928	50
22937	50
22942	50
22945	50
22947	50
22960	50
22964	100
22978	50
22987	50
22990	50
22992	50
22995	50
Drie en twintig duizend	
23010	50
23011	50
23017	50
23026	50
23053	250
23073	50
23093	50
23106	50
23110	50
23124	50
23155	50
23175	50
23195	50
23199	50
23210	50
23212	100
23224	50
23233	50
23254	50
23270	50
23284	50
23289	50
23295	50
23297	50
23300	50
23304	50
23325	50
23332	50
23337	50
23345	50
23346	50
23372	50
23384	50
23401	50
23410	50
23425	50
23428	50
23429	50
23432	250
23435	50
23446	50
23459	50
23468	50
23470	50
23473	50
23480	50
23508	50
23531	50
23536	50
23540	50
23550	50
23560	50
23562	50
23595	50
23597	50
23606	50
23612	50
23614	50
23623	50
23625	50
23630	50
23635	50
23643	50
23645	50
23647	50
23653	50
23664	50
23670	50
23680	50
23685	50
23713	50
23715	50
23717	50
23726	50
23733	50
23754	50
23766	50
23779	50
23785	50
23787	50
23794	50
23812	50
23817	50
23836	50
23841	50
23850	50
23856	50
23860	50
23863	50
23866	50
23868	50
23870	250
23896	50
23897	50
23898	100
23912	50
23920	50
23945	50
23947	50
23960	50
23977	50
23990	50
23995	50
Vier en twintig duizend	
24002	50
24007	50
24013	50
24023	50
24045	50
24062	50
24066	50
24074	50
24079	50
24085	50
24090	50
24093	50
24118	50
24119	50
24141	50
24179	50
24183	50
24188	50
24189	50
24202	50
24205	50
24234	50
24261	50
24277	50
24281	50
24291	50
24294	50
24299	50
24326	50
24328	50
24330	50
24345	50
24348	50
24352	50
24360	50
24382	50
24392	50
24401	50
24409	50
24413	50
24415	50
24419	50
24432	50
24433	50
24443	50
24451	50
24455	50
24457	50
24458	50
24479	50
24484	50
24491	50
24497	50
24511	50
24514	50
24525	50
24540	50
24550	50
24554	50
24559	50
24570	50
24580	500
24591	50
24596	50
24602	50
24603	50
24611	50
24614	50
24618	50
24624	50
24643	50
24646	50
24653	50
24660	50
24662	50
24664	50
24669	50
24674	50
24682	50
24685	50
24686	50
24695	50
24700	50
24701	50
24703	50
24705	50
24720	50
24737	50
24771	50
24777	50
24787	50
24798	50
24809	50
24827	50
24835	50
24853	50
24868	50
24872	50
24877	50
24892	50
24914	50
24923	50
24925	50
24929	50
24958	50
24967	50
24974	50
24980	50
24986	50
24989	50
24998	50
Vijf en twintig duizend	
25023	50
25038	50
25041	50
25059	50
25075	50
25118	50
25133	50
25135	50
25151	50
25152	50
25156	50
25166	50
25167	50
25188	50
25191	50
25192	50
25196	50
25201	50
25202	50
25205	50
25207	50
25210	50
25214	50
25225	50
25250	50
25254	50
25257	50
25258	50
25267	50
25280	50
25289	50
25310	50
25312	50
25313	50
25319	50
25321	50
25326	50
25333	50
25361	50
25385	50
25391	50
25402	50
25425	50
25432	50
25433	50
25479	50
25484	50
25498	50
25501	50
25503	50
25522	50
25545	50
25551	50
25558	50
25571	50
25579	50
25582	50
25595	50
25604	50
25608	50
25616	50
25621	50
25627	50
25628	50
25637	50
25648	50
25649	50
25664	50
25668	50
25669	50
25675	50
25722	50
25743	50
25748	50
25751	50
25754	50
25760	50
25787	50
25800	50
25826	50
25833	50
25843	50
25844	50
25877	50
25881	50
25890	50
25900	50
25906	50
25912	50
25914	50
25915	50
25926	50
25950	50
25957	50
25959	50
25962	50
25967	50
25979	50
25986	50
25987	50
25993	50
25999	50
Zes en twintig duizend	
26020	50
26026	50
26030	50
26039	50
26045	50
26062	50
26065	50
26067	50
26073	50
26075	50
26100	50
26101	50
26112	50
26125	50
26137	50
26159	50
26163	50
26166	50
26167	50
26173	50
26174	50
26186	50
26187	50
26196	50
26206	50
26208	50
26211	50
26215	50
26218	50
26227	50
26236	50
26251	50
26254	50
26255	50
26268	50
26270	50
26279	50
26280	50
26286	[illegible]
26297	[illegible]
26303	[illegible]
26304	[illegible]
26308	[illegible]
26312	[illegible]
26328	[illegible]
26331	[illegible]
26343	[illegible]
26359	[illegible]
26384	[illegible]
26396	[illegible]
26398	[illegible]
26400	[illegible]
26406	[illegible]
26409	[illegible]
26410	[illegible]
26411	[illegible]
26425	[illegible]
26431	[illegible]
26439	[illegible]
26445	[illegible]
26461	[illegible]
26478	[illegible]
26485	[illegible]
26496	[illegible]
26497	[illegible]
26515	[illegible]
26516	[illegible]
26517	[illegible]
26523	[illegible]
26527	[illegible]
26550	[illegible]
26576	[illegible]
26597	[illegible]
26598	[illegible]
26604	[illegible]
26605	[illegible]
26618	[illegible]
26627	[illegible]
26637	[illegible]
26639	[illegible]
26643	[illegible]
26657	[illegible]
26663	[illegible]
26682	[illegible]
26688	[illegible]
26701	[illegible]
26703	[illegible]
26706	[illegible]
26710	[illegible]
26719	[illegible]
26727	[illegible]
26729	[illegible]
26733	[illegible]
26746	[illegible]
26751	[illegible]
26763	[illegible]
26823	[illegible]
26855	[illegible]
26858	[illegible]
26876	[illegible]
26879	[illegible]
26881	[illegible]
26884	[illegible]
26889	[illegible]
26903	[illegible]
26919	[illegible]
26959	[illegible]
26964	[illegible]
26968	[illegible]
26989	[illegible]
26995	[illegible]
Zeven en twintig duizend	
27020	[illegible]
27042	[illegible]
27059	[illegible]
27079	[illegible]
27082	[illegible]
27105	[illegible]
27109	[illegible]
27112	[illegible]
27119	[illegible]
27124	[illegible]
27155	[illegible]
27163	[illegible]
27168	[illegible]
27171	[illegible]
27181	[illegible]
27189	[illegible]
27192	[illegible]
27194	[illegible]
27197	[illegible]
27205	[illegible]
27210	[illegible]
27221	[illegible]
27224	[illegible]
27251	[illegible]
27276	[illegible]
27285	[illegible]
27286	[illegible]
27301	[illegible]
27302	[illegible]
27334	[illegible]
27339	[illegible]
27342	[illegible]
27343	[illegible]
27348	[illegible]
27361	[illegible]
27369	[illegible]
27374	[illegible]
27384	[illegible]
27391	[illegible]
27405	[illegible]
27408	[illegible]
27410	[illegible]
27411	[illegible]
27418	[illegible]
27422	[illegible]
27425	[illegible]
27429	[illegible]
27431	[illegible]
27442	[illegible]
27443	[illegible]
27445	[illegible]
27465	[illegible]
27472	[illegible]
27492	[illegible]
27497	[illegible]
27500	[illegible]

Koop waar het goedkoper is en koop dan het goedkoopst

Datum 6 november 1974

PRODUKT	INHOUD	LUCKY STORE	ESPERANZA	ALVES	HENDERSON SALINJA	CENTRAL MADEREINSE	VREUGDENHIL
WHISKY:							
White Label	76 cl	——	10.50	11.10	10.95	11.50	11.60
White Horse	75 cl	——	10.50	11.10	10.95	11.50	11.60
J. & B.	4,5 quart	6.00	10.75	11.10	12.75	11.50	11.60
SHERRY:							
J. M. Rivera	75 cl	——	——	5.60	——	5.50	5.25
Gil-Galan	75 cl	——	5.85	——	5.85	5.95	5.65
Tio Pepe	75 cl	——	6.20	6.60	7.90	——	6.50
Doña							
Ponche Crema	25 oz	——	——	5.40	5.80		5.70
Ponche Kuba	23,6 oz	——	5.45	5.46	5.59	6.00	5.70
Campari	92 cl	——	8.50	8.20	8.70	8.85	8.55
Cinzano Bianco	90 cl	——	4.65	4.50	4.90	5.00	4.70
Martini Bianco	——		5.00	4.92		——	——
WIJN:							
Mateus Rosé	74 cl	——	4.95	——	5.80	——	5.00
Cherry Cordial	35 cl	——	3.00	——	2.75	3.15	——
Cur. Likeur Ind.							
Dole Pineapple sliced	15¼ oz	——	——	——	——	——	1.20
Dole Pineapple drink	8 oz	——	——	——	0.77	——	——
Armand Hammer baking soda		——	——	——	0.46	——	0.52
Confection sugar	2 lbs.	——	2.10	1.92	——	2.15	——
Pinda's dry roasted Planters	8 oz.	1.93	——	1.79	1.55	2.10	——
Cashew in blik Panters	6¼ oz	——	2.55	2.64	1.42	2.80	2.84
VLEES:							
Ossehaas	per pond	6.50	6.75	——	8.35	6.00	7.50
Varkenshaas	per pond	——	——	——	4.75	——	4.00
Gezouten varkensoren	per pond	——	1.85	——	1.55	1.75	——

Urgentieplan voor internationale actie

Kissinger wil in tien jaar honger uitbannen

ROME. – De grote belofte van ons tijdperk is dat we nu misschien wel voor het eerst technisch in staat zijn de mensheid te bevrijden van de gesel van de honger. Daarom moeten we vandaag een stoutmoedige doelstelling uitspreken: dat binnen tien jaar geen kind meer hongerig naar bed zal gaan, dat geen gezin meer zorgen zal hoeven te hebben over het brood voor de volgende dag, dat de toekomst en de capaciteiten van geen enkel mens meer zullen worden aangetast door slechte voeding.

Henry Kissinger, minister van Buitenlandse Zaken van de V.S., zei dit in de toespraak die hij gisteren, op de middag van de openingsdag, richtte tot de wereldvoedselconferentie in Rome. Hij ontvouwde daar een veelomvattend urgentieprogramma van wereldomspannende gezamenlijke actie. Het behelst vijf punten: verhoging van de voedselproductie van de voedselexporterende landen, versnelde toeneming van de productie in ontwikkelingslanden, verbetering van het voedsel-distributie-apparaat en van de daarvoor nodige financiering, verbetering van de kwaliteit van het voedsel, opzetten van een veiligheidssysteem om noodsituaties op voedselgebied het hoofd te bieden.

Kissinger noemde een aantal concrete bedragen die de V.S. over hebben voor diverse activiteiten ter bereiking van deze doeleinden en stelde de vorming voor van drie nieuwe internationale groeperingen: één voor de exportplanning, één voor het coördineren van de voedselproductie in de verschillende landen en van de daarvoor nodige investeringen, een voor de coördinatie van de reserve-voorraden voedsel.

Suggesties zijn gedaan inzake een centrale instantie waarin de inspanningen der verschillende landen worden samengevoegd en die een leidende rol zou kunnen spelen (het conferentiesecretariaat stelt een "wereldvoedselautoriteit" voor – red.). De V.S. staan onbevooroordeeld tegenover zo'n instelling. Maar hoe het apparaat er ook uitziet, een eendrachtige en veelomvattende samenwerking is een absolute vereiste. De Amerikaanse delegatie ziet graag suggesties van andere deelnemende landen; ze zal hard en in een geest van samenwerking aan de arbeid gaan.

Nieuwe realiteit

„De voedsel-exporterende landen", aldus Kissinger, „moeten hun landbouwpolitiek aanpassen aan een nieuwe economische werkelijkheid. Die houdt in dat er geen overschot is zolang er behoeften zijn waaraan niet is voldaan. Zo gezien heeft er nooit een echt overschot bestaan."

De Verenigde Staten hebben al maatregelen genomen om hun productie tot het maximum op te voeren: hun graanareaal hebben ze in twee jaar tijds al met ongeveer 9,5 tot ongeveer 70 miljoen hectaren vergroot en vorige maand heeft president Ford alle Amerikaanse boeren nog eens opgeroepen op volle kracht te produceren.

Vorig jaar verhoogden de Verenigde Staten hun investeringen in de landbouw met 2,5 miljard dollar en de regering zet een systematische inventarisatie op van aanvullende investeringsbehoeften en van de manieren waarop daaraan kan worden voldaan. Soortgelijke inspanningen van andere landen zijn volgens Kissinger van essentieel belang.

Samen met andere grote exporterende landen willen de Verenigde Staten één gemeenschappelijke verplichting op zich nemen inzake verhoogde voedselproductie en herstel van de voor het veilig stellen van de voedselvoorziening nodige reservevoorraden. Vandaar hun voorstel, deze landen in een groep voor exportplanning samen te brengen.

Grotere produktie

De exporterende landen alleen kunnen echter niet aan 's werelds behoeften voldoen en het is juist in de landen die nu in een voortdurende tekortsituatie verkeren dat de voedselproductie het sterkst kan en ook moet stijgen. Het verschil tussen vraag en aanbod in deze landen neemt echter nog toe, en blijft het percentage van de productiegroei er zoals het nu is dan kan het graantekort er tegen 1985 verdubbeld zijn tot 85 miljoen ton. Wil men dat tekort tot de helft terugbrengen, dan moet het percentage van de productiegroei er toenemen van 2,5 tot 3 per dag.

Nieuw onderzoek en nieuwe investeringen zijn daarvoor nodig. Op internationaal niveau moet het net, dat de ontwikkelingslanden verbindt met onderzoekinstellingen van industriële landen en met de acht internationale instellingen voor landbouwonderzoek worden versterkt en uitgebreid. De Verenigde Staten stellen voor, de middelen voor die internationale centra tot meer dan het dubbele te verhogen tegen 1980. Zelf willen ze in die tijd komen tot een verdriedubbeling van hun bijdrage voor de internationale onderzoekcentra, voor agrarisch onderzoek in ontwikkelingslanden en voor onderzoek naar de agrarische problemen van die landen bij Amerikaanse universiteiten.

Met ontwikkelingslanden, vertelde Kissinger, willen de Verenigde Staten de resultaten delen van onderzoek op gebieden als de verhoging van het eiwitgehalte van gewone granen, en de verbetering van de binding van stikstof uit de lucht door landbouwgewassen, zodat dure kunstmest gespaard kan worden.

Volgend jaar gaan de Verenigde Staten nieuwe technieken proberen waarbij met behulp van satellieten de oogst wordt gecontroleerd en voorspeld. Ook de resultaten van dit soort onderzoekingen wil men aan andere landen beschikbaar stellen.

De Verenigde Staten beschouwen kunstmestproductie als een ideaal gebied voor samenwerking tussen rijke en arme landen. Nieuwe kunstmestfabrieken moeten er vooral in de ontwikkelingslanden komen. De groep voor coördinatie van voedselproductie en investeringen zou volgens Kissinger gevormd moeten worden door de Wereldbank, de FAO en het ontwikkelingsprogramma der Verenigde Naties. Vertegenwoordigers van traditionele donorlanden en van "nieuwe financiële machten", van internationale instellingen en van ontwikkelingslanden zouden erin moeten samenwerken.

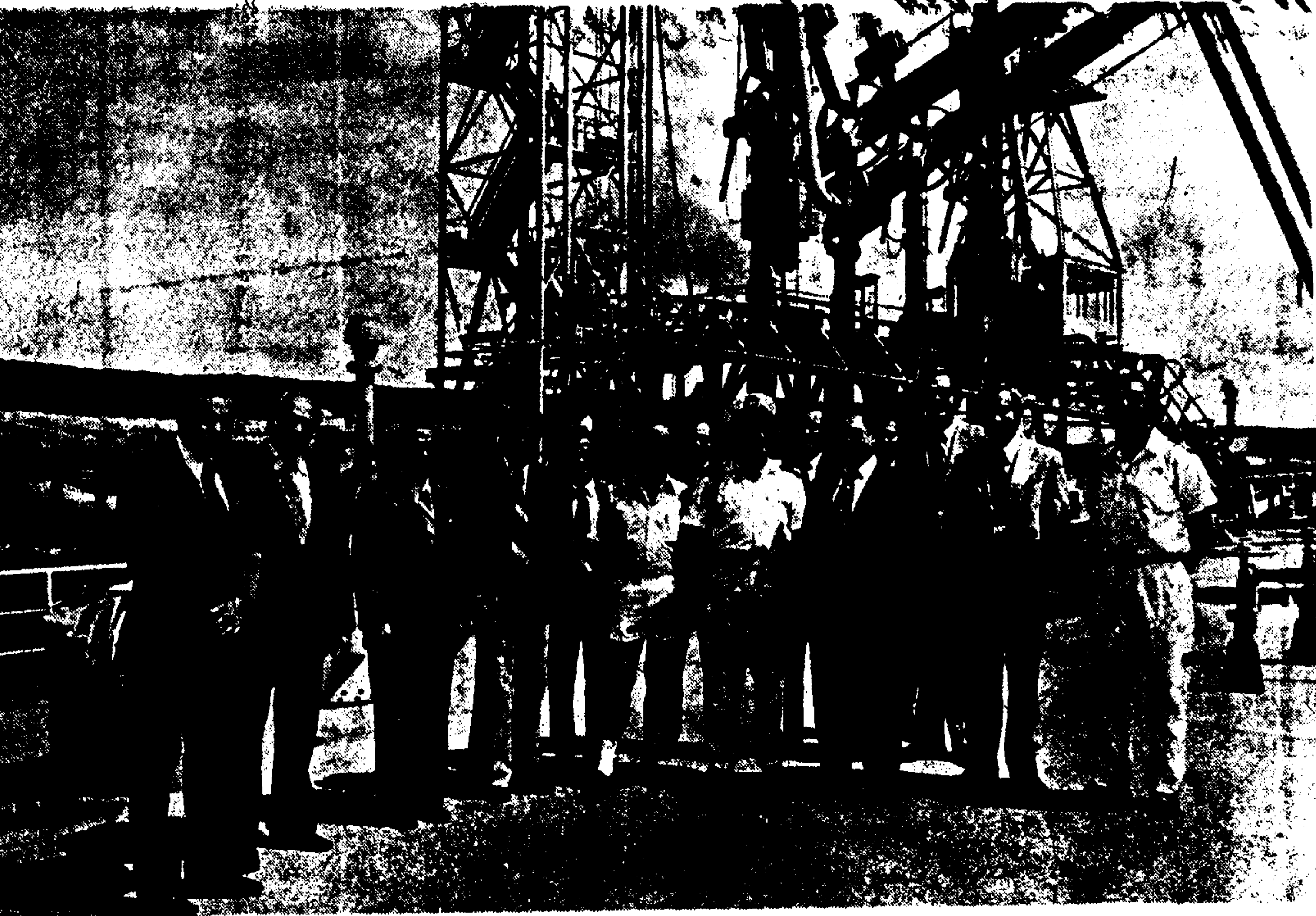
De V.S. gaan hun agrarische ontwikkelingshulp vooral richten op voedsel- en voedingsprogramma's. Voor het lopende begrotingsjaar heeft de regering een verhoging van de hiervoor benodigde bedragen met bijna 350 miljoen dollar gevraagd.

Inbreng olielanden

Ondanks aantasting van hun eigen oogst door slecht weer zullen de Verenigde Staten dit jaar: hun bijdrage aan de voedselhulp verhogen, maar de verantwoordelijkheid voor het financieren van de voedselimporten in de arme landen kan niet meer alleen bij de exporterende landen blijven liggen. De olie-exporterende landen hebben volgens Kissinger wat dit betreft een speciale verantwoordelijkheid, omdat vele van hen inkomsten hebben die datgene wat ze nodig hebben voor hun internationale betalingen of de financiering van hun economische ontwikkeling verre te boven gaan.

Er zullen mogelijkheden moeten worden gevonden om meer van de overtollige olie-inkomsten om te zetten in leningen op lange termijn of schenkingen aan de arme landen. De ontwikkelingscommissie, onlangs gevormd door de gouverneurs van de Wereldbank en het internationaal monetair fonds, zal volgens de Verenigde Staten moeten nagaan of de bestaande financieringsbronnen voldoende zijn voor de verwachten invoerbehoeften van de ontwikkelingslanden. Zo niet, dat moeten nieuwe aanvullende middelen worden gevonden.

De Wereldgezondheidsorganisatie, de FAO en UNIFEC moeten volgens Kissinger een systeem opzetten om een wakend oog op de voedingstoestand in de hele wereld te houden, waarbij speciale aandacht moet worden besteed aan de behoeften van moeders, jonge kinderen en andere kwetsbare groepen. Ook moeten deze instellingen komen tot een internationaal gecoördineerd onderzoekprogram ter bestrijding van slechte voeding. De Verenigde Staten willen er 5 miljoen dollar aan bijdragen. Voor de bestrijding van blindheid door gebrek aan vitamine A en van bloedarmoede door ijzertekort willen ze 10 miljoen, voor reeds bestaande programma's ter bestrijding van slechte voeding bij kwetsbare groepen gedurende dit jaar 50 miljoen dollar geven.



WILLEMSTAD. – De ministerraad heeft een werkbezoek gebracht aan de Curaçao Oil Terminal aan Bullenbaai. Minister-president J.M.G. Evertsz en de ministers C.D. Kroon, M.A. Pourier, E.J. Vos en secretaris R.J. Lopez Ramirez werden ontvangen door General Manager ir J. Tanis en zijn staf. In een kort, inleidend woord bracht deze zijn gasten op de hoogte van de enorme vorderingen welke op de Terminal zijn gemaakt sedert de officiële opening op 7 juni van dit jaar. met het gereedkomen van de tweede fase werd onlangs de tweede grote steiger voor mammoettankers ingebruikgesteld. Thans heeft men de beschikking over ruim 9.010.000 barrels opslagruimte waardoor reeds een gemiddelde van ruim 600.000 barrels ruwe olie per dag wordt verscheept, voornamelijk naar de V.S. Tijdens de rondleiding over de Terminal werd een kort bezoek gebracht aan de Shelltanker "Onoba". Het is één van de weinige schepen, die voorzien is van een installatie welke dient ter bescherming van eventuele radio-actieve neerslag. Het bezoek aan de Terminal werd besloten met een koude lunch dat door de directie werd aangeboden in het C.O.T.-hoofdkantoor. De heer Tanis dankte na afloop van het bezoek zijn gasten voor hun komst en bood de ministerraad in de persoon van minister-president J.M.G. Evertsz een fotoboek aan als aandenken aan de officiële opening van de Terminal.

GUATEMALA-STAD — In de Guatemalteekse hoofdstad was verleden week twee dagen lang bijna geen brood te krijgen. De bakkers zeggen, dat zij geen meel hebben. De regering houdt echter vol, dat de recente orkaan Fifi de graan-oogst zo ernstig heeft aangetast.

Nieuw komplot tegen Hoessein

JERUZALEM. — De Israëlische minister van Voorlichting, Aaron Yariv, heeft gezegd bewijzen te hebben dat een naaste medewerker van PLO-leider, Yasser Arafat, een moordaanslag op koning Hoessein van Jordanië heeft beraamd.

De man, Aby Ayad, bleek betrokken te zijn bij een complot tegen Hoessein en andere Arabische leiders dat tijdens de topconferentie in Rabat zou moeten worden uitgevoerd. Ayad is verdwenen nadat dit was uitgelekt, aldus Yariv.

Muur rond paleis presidente Peron

BUENOS AIRES — De Argentijnse politie heeft zondag melding gemaakt van weer een politieke moord in Buenos Aires. Het slachtoffer is deze keer de 30-jarige Jaun Carlos Nievas, militant lid van een linkervleugel van de peronistische beweging. Zijn stoffelijk overschot werd zaterdag in de buurt van een spoorwegstation gevonden.

Zeven explosievendeskundigen van de Argentijnse politie zijn zwaar gewond door bommen in een schuil plaats van guerrillastrijders in Buenos Aires. Zij waren door een anoniem telefoontje naar het adres gelokt en liepen daar zaterdagavond in de val. Het incident maakte deel uit van een golf van bomontploffingen na de dood op vrijdag van de federale politiechef Alberto Villar, wiens luxe jacht werd opgeblazen. In de algemene sfeer van onzekerheid is men bezig een muur op te trekken rond de presidentiele residentie die een paar kilometer buiten het centrum van Buenos Aires ligt.

Sterilisatie niet afdoende

AUCKLAND — Een man in de Nieuw-Zeelandse stad Auckland, die twee jaar nadat hij was gesteriliseerd opnieuw vader werd, heeft een proces om schadevergoeding tegen de chirurg van de niet-geslaagde ingreep ve[illegible]. Rechter W[illegible] kla[illegible] in zijn vonnis, dat de arts in 1969 de operatie had verricht volgens de medische [illegible] van die tijd en dat hem geen onachtzaamheid kon worden verweten. Ook had de chirurg geen overeenkomst verbroken om de man blijvend onvruchtbaar te maken. De arts had bij de man de zaadleider doorgesneden (vasectomie), maar kennelijk had door regeneratie van het weefsel deze leider zich hersteld.

De man die nu negen kinderen heeft, had een schadevergoeding van 6.864 Nieuw-Zeelandse dollars (ongeveer f. 10.000 gevraagd. Zo wilde hij terugbetaling van het honorarium dat hij destijds aan de chirurg had betaald, vergoeding van de bevallings- en verpleegkosten voor zijn vrouw en een schadeloosstelling voor overwerk dat hij had verricht om de derving van inkomsten van zijn vrouw goed te maken.

Meeste Engelsen voorstander EEG

LONDEN. — Voor het eerst is bij een opiniepeiling gebleken, dat een meerderheid van de Britten in de Europese economische gemeenschap wil blijven.

Blijkens de resultaten van een onderzoek van het instituut Louis Harris die in de Sun werden gepubliceerd, is 74 procent van de 975 ondervraagden voorstander van het Britse lidmaatschap in uiteenlopende vorm en op verschillende voorwaarden. Slechts 16 procent wil dat Engeland zich zo spoedig mogelijk uit de EEG terugtrekt.

Beheerder Ascencion

WILLEMSTAD. — Verleden maand is tot beheerder van het marinebezinnings centrum Ascencion benoemd de heer A. Tak, die vroeger als politie-agent op Curaçao werkzaam is geweest en die na zijn pensioen naar Nederland is gegaan, maar de eerste de beste gelegenheid aangreep om naar de Antillen terug te keren. Zo blijkt uit het orgaan van de geestelijke verzorging van de marine op de Antillen, Binnenpraet. In de bijdrage van vlootpredikant M. de Boer wordt ook gesproken over de verschillende plannen met Ascencion zoals het aanbrengen van een afdak bij het zwembad en het overdekken van de toiletten. Zoals bekend is er elke eerste zondag van de maand een "open house". Dit is één der voorwaarden geweest van de eigenaar van de stichting Monumentenzorg voor het verhuren van het gebouw.

CBV-delegatie voldaan uit Sto. Domingo terug

WILLEMSTAD. — Enkele bestuursleden van de CBV, christelijke bond van werknemers in de verplegende instellingen, hebben onlangs in de Dominicaanse Republiek een seminar gevolgd van de Fetrasasal, federatie van werknemers in de verpleging, waar gesproken werd over de ontwikkeling van industrie en vakbondswezen. In een gisteren uitgegeven informatie-bulletin van de CBV wordt melding gemaakt van de goede bejegening, die de bestuursleden in Santo Domingo hebben gekregen. Lof wordt toegezwaaid aan het organiserend comité. De CBV is van mening dat dit seminar iets heel anders was dan gewoonlijk. Deze keer werd een en ander gecombineerd in theorie en praktijk, waarvan het grootste deel van de cursus in praktijk werd gebracht, zoals bezoeken aan verschillende industrieën waar de vakbonden in de federatie samenwerken.

Vaak wordt er op Curaçao over een en ander geklaagd, zo gaat het CBV-informatiebulletin verder, maar in Santo Domingo, een land waar dertig jaar de dictatuur heeft geheerst heeft men werkelijk een harde strijd moeten voeren om enige sociale verbetering voor de werknemers te verkrijgen. Het land is in ontwikkeling en de vakbonden groeien mee. De CBV-afgevaardigden waren onder de indruk van de discipline die er is onder de werknemers.

Veel werd opgedaan tijdens het bezoek aan Santo Domingo. Vooral de lezingen van dr Sillie en dr Santana in het Hospitaal Gautier vond de delegatie leerrijk. Wat ook in Santo Domingo in verre staat van ontwikkeling is is het sociaal-verzekeringsysteem en de landbouw, iets wat nu actueel is op Curaçao.

In het informatiebulletin wordt ook melding gemaakt van de tienjarige strijd van de CBV. Erg slecht hebben onze leden het niet in vergelijking met anderen. Ondanks het feit dat wij geen "fulltimers" zijn, proberen wij toch na werktijd iets te doen voor het welzijn van de werknemers. CBV gelooft dat het tijd geworden is om competente leiders in dienst van de vakbond op te nemen. Daardoor kan er meer bereikt worden voor de werknemers.

Eén van de hoogtepunten van het bezoek van de CBV-delegatie aan Santo Domingo was het moment toen aan de Curaçaose delegatie in de zaal van het districtsbestuur een certificaat werd uitgereikt waarin werd vermeld dat de delegatie was uitgeroepen tot speciale gast van Santo Domingo. De vakbond zegt tot slot dat er ervaring die men heeft opgedaan in de Dominikaanse republiek hier in praktijk zal worden omgezet. Dit in het belang van het welzijn van de vakbond.

Wal-gezinnen welkom in Kath. mil. tehuis

WILLEMSTAD. — Onder de bezielende leiding van de heer en mevr. Jan en Will Tol functioneert op Curaçao het katholieke militair tehuis (KMT) veel meer dan in Nederland, aldus een bijdrage van vloot-aalmoezenier pater F. Haverbeke in Binnenpraet. Er zijn verschillende soorten recreatie mogelijk in het KMT. Het is echter eigenlijk jammer, aldus de aalmoezenier dat niet meer gezinnen "van de wal" het KMT bezoeken, want ook voor hen heeft het KMT wat te bieden. Daarbij moet men niet vergeten, dat de marinier mensen die hier voor negen maanden zitten, het best fijn vinden eens een gezin te ontmoeten. Aldus pater Haverbeke. Voor de gezinnen worden er verschillende activiteiten georganiseerd; elke zondagmorgen is er van elf uur 's morgens tot één uur 's middags gelegenheid tot koffiedrinken, elke woensdagavond om half negen is er een filmvoorstelling en elke donderdagavond om acht uur een klaverjaswedstrijd, eens in de maand is er op een zondagmorgen een bingo, speciaal voor kinderen onder leiding van mevrouw Nicolas. Op 30 november is er een dansavond, waarop iedereen welkom is. Aldus het bericht in Binnenpraet, een uitgave van de Geestelijke verzorging in de Koninklijke Marine op de Nederlandse Antillen.

Opbrengsten marine-collecten voor Drecha cas, Cas pa nos tur

WILLEMSTAD. — In het orgaan van de geestelijke verzorging bij de marine op de Antillen, [illegible] geeft aalmoezenier A. [illegible] een verantwoording van een aantal collecten. Hoewel het bezoek aan de kerkdiensten niet altijd zo overtuigend groot is, zoals blijkt uit een ander bericht in Binnenpraet, bracht men op de verschillende zondagen de volgende bedragen op: 150 gulden voor het werk van Drecha cas, op de Eerste communiedag eenzelfde bedrag voor het Mgr Verriet instituut en honderd gulden op een andere dag voor het Rode Kruis voor hulp aan Honduras en bij een eerdere gelegenheid 250 gulden naar Cas pa nos tur van pater Brenneker.

Nederland verhoogt ontwikkelingscredieten

WILLEMSTAD. — De Nederlandse regering heeft ermee ingestemd om de kredieten voor het ruimtelijk ontwikkelingsplan Bonaire 55.960 gulden te verhogen tot 64.190 gulden (alles in Ned. Ant. courant). Tevens is de regering van Nederland ermee akkoord gegaan om het bedrag voor de reparatie van de gouvernementsregenbak op Saba van 58.000 gulden te verhogen tot 75.000 gulden. Het ingenieursbureau Ascon zal het toezicht uitoefenen op de uitvoering van de reparatie van de gouvernementsregenbak. Voor de aanleg van een jachthaven op Bonaire is de goedgekeurde meerjarenplannenhulp van 830.000 gulden verhoogd met 770.000 gulden tot een bedrag van 1.600.000 gulden.

ST GEORGE — De rond de onafhankelijkheidsverklaring van Grenada verslechterde relaties tussen de regering van premier Eric Gairy en het bedrijfsleven zijn verbeterd doordat de premier met de vertegenwoordigers van de werkgevers tot een akkoord is gekomen over een vertegenwoordiging in verschillende overheidsorganen. Grenada verloor ongeveer honderd miljoen dollar als gevolg van de relletjes rond de onafhankelijkheid.

In verband met situatie rond Hotel Bonaire

Steeds meer voorstanders voor overname door overheid

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK. – Het niet uitbetalen van de lonen aan het personeel van hotel Bonaire heeft bij velen onbehagen gewekt en ook de manier waarop de hele affaire behandeld is. De directeur moest naar New York gaan om astublieft geld te vragen. In zijn gesprek met de Amigoe had hij het over dat het hotel zichzelf moet bedruipen en dat de investeerders (aandeelhouders) geen schuld treft. Men vraagt zich hier nu af: wie zijn deze investeerders? Zij hebben het hotel voor 1,5 miljoen gekocht (het land bood 1,3 miljoen) met geleend geld van de First National City Bank. Hier houdt hun verantwoordelijkheid op. Elke betaaldag wordt met angst en zorg tegemoet gezien. Is er wèl of géén geld? Men kan het personeel niet kwalijk nemen, dat het prikkelbaar wordt.

De directeur moet voor vele dingen naar New York bellen. Waarschijnlijk hebben de investeerders zich vergist; ze dachten met de opbrengsten van het hotel rustig hun geld terug te krijgen. Zelf zit men rustig in New York en als de tijd daar is, kan men het hotel met veel winst verkopen. Het hotel is voor hen maar een hobby. Alleen is het vervelend dat men zo nu en dan moet overkomen om een nieuwe cao te tekenen met de vakbond.

Enkele maanden geleden, toen er een „walkout" was geweest, kregen de werknemers een brief, dat de aandeelhouders teleurgesteld waren; men had het hotel schade berokke; men (de aandeelhouders) was altijd goed voor hen geweest en men hoopte de Bonaireaanse glimlach weer gauw te zien. Over de moeilijkheden zelf werd niet gerept in deze vaderlijke brief.

Hotel Bonaire is veel in het nieuws geweest, kort geleden nog met het nieuws dat de Adele-groep 87 kamers zou bijbouwen. Het was een berichtje in de krant. Iedereen was weer een moment blij. Minister Pourier werd zelfs door de plaatselijke directeur uitgenodigd om de eerste steen te leggen. Binnenkort, aldus de plaatselijke directeur, komt er weer een injectie van 150.000 dollar. Niet genoeg om de schulden die het hotel heeft, te betalen. En de situatie is dan nog steeds hetzelfde. Het woord injectie geeft de situatie enigszins aan. Een injectie krijgt men als men ziek is.

Door Henderson Supermarket is een faillissement aangevraagd. Er is een regeling getroffen. Vele andere onbetaalde posten liggen er nog. Hotel Bonaire is erg belangrijk voor de ontwikkeling van het Flamingo-eiland. Het is het enige grote hotel, waar men wat grotere groepen kan ontvangen. Het is een visitekaartje van Bonaire. De toestand zoals het nu is kan niet voortduren. Er volgen namelijk meer betaaldagen.

Het personeel, georganiseerd door de Fedebon, welke bond toch echt wel over verantwoordelijkheidsgevoel beschikt, wil klaarheid, openheid van zaken, wil weten waar het aan toe is. Men heeft al eens meer de sluiting van het hotel meegemaakt.

Op Bonaire gaan steeds meer stemmen op om nu eens en voor altijd de zaak te regelen. Men wil niet meer afhankelijk zijn van enige heren uit New York, die geen werkelijke interesse hebben in de vooruitgang van Bonaire. Men zou graag zien dat de overheid het hotel overneemt. Er is al een maatschappij, „Bon Antil", die de zaak kan leiden, zoals Aruven doet met verschillende hotels op Aruba doet. Volgens de plaatselijke directeur in zijn interview met de Amigoe zondag, worden de hotels in Curaçao geholpen met injecties van vijf miljoen dollar. Mocht Bon Antil het hotel overnemen, dan zal dit zeker ten goede komen aan de arbeidszekerheid van de werknemers. De Fedebon heeft al een telegram verzonden naar de minister-president.

Gowon reciproceert goede wensen

WILLEMSTAD. – President Gowon van Nigeria heeft op gelukwensen van premier J.M.G. Evertsz als volgt geantwoord:

Dear mr. prime minister:

I am deeply touched by the message of congratulations sent by you on the occasion of the 14th anniversary of my country's independence. Your message has no doubt given me further strength to shoulder the heavy burden of government more especially since it comes from a sincere friend from far off Carribean. I wish to express the best wishes of my good self and that of my government and people of Nigeria for your personal well being, your government and the people of the Netherlands Antilles.

General Yakubu Gowon, head of the federal military government and commander-in-chief of the armed forces of the federal republic of Nigeria.

ORANJESTAD – Tussen het Divi Divi-Beach Hotel en de Federacion di Trahadonan di Aruba (FTA) was gistermiddag de ondertekening van de cao voor de werknemers van dit hotel. Het was de eerste cao welke de FTA tekende voor alle afdelingen van één hotel. Namens de FTA tekende voorzitter Clarance Richardson en namens Divi Divi, general manager Steve Adams. De cao is voor deze 3 jaar gesloten, ingaande 1 oktob 1974. Enkele punten uit deze cao zijn: een spaarfonds, waarbij de werknemer 1 tot 3 pCt van zijn basissalaris stort en het hotel een gelijk percentage stort: een service charge van 15 pCt; hospitaalverzekering voor de werknemer en de familie wordt geheel door het hotel betaald, alsmede ongevallenverzekering gedurende 24 uur per dag ad. fls. 10.000,– en fls. 20.000,–; bij gewone overtime 150 pCt, op vrije dagen 200 pCt, op feestdagen 250 pCt en op vrije dag samen met feestdag 300 pCt. Het aantal vakantiedagen per jaar werd als volgt geregeld: 12 dagen (1 tot 3 jaar dienst), 17 dagen (3 tot 6 jaar) en 20 dagen (6 tot 10 jaar).

Scheepvaartverkeer in sept. toegenome

WILLEMSTAD – Het aantal binnengeloodste schepen evenals de totale tonnage daarvan is in de maand september toegenomen in vergelijking met dezelfde maand verleden jaar. Er kwamen met tussen haakjes de corresponderende cijfers van september 1973; 157 (120) vracht- en passagiersschepen in de Curacaose haven aan, 152 (170) tankers, dertien (tien) toeristenschepen, 339 (213) schepen van de lokale vaart en vijftien (37) schepen welke onder de categorie overige schepen vallen, hetgeen een totaal oplevert van 676 (550) schepen met een totale tonnage van 4.648.598 (3.820.791) BRT.

naar de vakbond Horecaf en minister drs McWilliam. Men vraagt om een diepgaand onderzoek in te stellen naar de situatie van hotel Bonaire. Overheid en vakbonden moeten zich gaan beraden wat er gebeuren moet om aan de labiele toestand een einde te maken. Het houdt ook een waarschuwing in dat men voorzichtig moet zijn met toekomstige investeerders.

Volgend jaar Int. Moslim-congres op Curacao

WILLEMSTAD. – In het eerste nummer van het orgaan van de Moslim-gemeenschap op Curaçao wordt voor volgend jaar – 25 maart tot 30 maart – het tiende internationale congres van Moslims aangekondigd, dat op Curaçao gehouden zal worden. De voorbereidende werkzaamheden zijn inmiddels al begonnen. Op dit congres zullen delegaties aanwezig zijn van alle Moslim-landen.

In het hoofdartikel wordt meegedeeld, dat het blad eens in de drie maanden zal gaan verschijnen. Er wordt op de Moslims op Curaçao een beroep gedaan medewerking te verlenen door het inzenden van poesie en ander eigen werk. Dit kan gebeuren aan het volgende adres: Wecoewaweg 105, tel. 25246, waar men ook gaarne de adressen en de namen van de op Curaçao wonende Moslims tegemoet ziet.

Het bestuur van de Moslimgemeente op Curaçao ziet er als volgt uit: voorzitter Omar Ayoubi, vice-president Kanaan Baroud, secretaris AbdulGani Ayoubi, tweede secretaris Youssef Abdul Hamid, penningmeester Wassef Sokkari, tweede penningmeester Youssef Baddour, public relations Seif el Din Ayoubi, commissarissen Ahmed Ayoubi, Abdul Rahman Bebeti en adviseurs Yemny Baroud en Mounib Hamoud. Elke donderdagavond om negen uur komt het bestuur in de Moskee bijeen. Van het bestuur hebben de vice-president en de pr-man in augustus het internationale Moslim-congres op Trinidad en Suriname bezocht.

In een mededeling van de redactie wordt met klem verklaard, dat alle inzendingen voor het blad welkom zijn, als het maar niet over politiek gaat. In het eerste nummer komen verder artikelen voor over de Heilige Koran: het wonder en over Kouweit.

Sorton laat Antilia voor Saba shipping company gaan varen

WILLEMSTAD. – Een telegram werd ontvangen van de heer Christiaan R.S. Sorton als vice-voorzitter van de Sint Eustatius Saba development con-foundation met betrekking tot de Antilia. In dit telegram stelt de heer Sorton, dat het toekennen van het motorschip Antilia aan de Saba shipping company het beste is in het belang van de eilanden Saba en Sint Eustatius. Zoals bekend is de Antilia voorlopig op non-actief gesteld en ligt het schip aan de Scharloowerf. Tot vorige maand maakte het maandelijks een trip vanaf de Benedenwindse eilanden naar de drie Bovenwindse eilanden, waarbij het management gevoerd werd door Prospero Baiz & Co Inc.



WILLEMSTAD. – De vijfentachtig beste tekeningen van de door de stichting Totolica voor de basisscholen en het BLO-onderwijs uitgeschreven tekenwedstrijd zijn nog tot en met zondag te zien in het Curaçaos Museum. Deze tekeningen behoorden niet tot die waarop een prijs viel maar waren toch zo goed dat Totolica besloot deze het publiek niet te onthouden. De toegang is gratis. De tentoonstelling werd gisteren geopend door de heer Ooms die namens de stichting sprak. Verder gaf Grupo Madereinse mini een show. De winnende tekeningen zijn naar Nederland gestuurd waar ze als voorbeeld voor ansichtkaarten zullen worden gebruikt. Een ouderverenging aldaar die Totolica steunt zal voor de verkoop zorgdragen. De opbrengst is dan voor Totolica. Foto: Er waren veel kinderen die gisteren naar de tekeningen kwamen kijken.

CLAT-cursussen op Flamingo-eiland

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK. – Voor een kort bezoek van één dag verbleef op Bonaire de heer José Antonio Olabarri uit Venezuela. Hij is directeur van het Instituto Latino Americana de Cooperación y Desarollo, een onderafdeling van de CLAT. Hij voerde besprekingen met bestuursleden van de Fedebon en met het statenlid Rudy Ellis. Men wil in de toekomst lessen gaan geven over het vakbondswezen om zodoende kader te vormen. Het instituut, waarvan de heer Antonio Olabarri directeur is, wil deze cursussen helpen opzetten samen met de bij de CLAT aangesloten vakbonden op Curaçao.

Aanhoudingen wegens marihuana

(van onze correspondent)

KRALENDIJK. – Na een tip gekregen te hebben, deed de politie dinsdagavond om acht uur een inval in een huis te Antriol Pariba. Er bevonden zich twee broers, F.A. en R.A., afkomstig uit Curaçao en de voor de politie welbekende F.L.B. uit Bonaire in het huis. De politie vond verder dertig marihuana-sigaretten op de jongens. Zij vertelden dat zij de sigaretten gekocht hadden op Curaçao van een onbekende man. Uit het verhoor bleek dat er nog andere jongelui bij betrokken waren. Later op de avond pakte de politie nog een broer op en een andere jongeman. Deze werden bij de anderen opgesloten in de politiewacht.

Is dit huwelijk te lijmen?

WASHINGTON – Toen Gerry Ford voor het eerst president werd vertelde hij het Congress dat hij geen "honeymoon" wilde maar een huwelijk. Iedereen stond op en klapte. Maar na een paar maanden getrouwd te zijn geweest met het Congress wilde meneer Ford er al mee uitscheiden.

Wat Amerika nu boven alles nodig heeft is een goede "family counselor" die moet gaan onderzoeken of dit huwelijk nog te redden is. "Wilt u niet even gaan zitten?"

Ford, boos: "ik ga zeker niet naast die "democrats" zitten."

"Johnson had gelijk", kaatsen deze terug, "hij pakte de kat zonder handschoenen aan. "Tut, tut", sust de huwelijksconsulent, "zo komen we nergens. Laten wij eerst nu eens aan meneer Ford vragen wat de moeilijkheden zijn."

Ford: "het enige wat ze hier kunnen is geld uitgeven. Ik ben het hoofd van de huishouding en ik probeer de uitgaven zo laag mogelijk te houden en zij werken de inflatie maar in de hand door een heleboel waardeloze en idiote dingen aan te schaffen die wij helemaal niet nodig hebben." "Hij wil nooit eens wat wij willen", komt de tegenpartij tussen beiden. Hij denkt nog steeds dat hij in 'Grand Rapids' is."

"Ik kan niet meer met hen leven". schreeuwt meneer Ford. "Zij houden mij bij alles wat ik doe zo kort mogelijk. Zij geven mij geen greintje vrijheid. Niet hier en niet buiten. Als we getrouwd blijven krijgen we waarschijnlijk oorlog met de een of andere buur. De huwelijkslijmer tegen Ford. "Wist u al deze dingen niet toen u op het idee kwam intiemer te worden?" "Ik dacht dat ze van mij hielden", mompelt Ford, terwijl hij een traan wegpinkt. Ze bleven zeggen dat ik zo'n aardige vent was en ze flirten met me en deden net of ze me wilden hebben. Hoe kon ik weten dat ze zouden veranderen?"

De consulent wendt zich naar de andere partij: "laat nu jullie visie maar eens horen." Ze antwoorden wat mmeesmuilend: "We wilden een goed huwelijk. En wij dachten dat het ook zo zou worden. Maar nadat hij ons over de drempel had gedragen ontdekten we dat het huis op instorten stond en alles wat hij eraan doen wilde was één keer overschilderen; in werkelijkheid had het een nieuwe fundatie nodig. Hij beloofde ons dat 'als wij eenmaal getrouwd waren hij zou ophouden avontuurtjes te hebben met "Big Business". Maar elke keer als hij op reis gaat kan hij het niet laten. Hij verwijt ons alles wat verkeerd is gegaan. Hij vertelt aan elke buurman die het maar wil horen dat wij niet kunnen huishouden, dat het huis smerig is en dat wij niet weten wat koken betekent. Alles wat wij hem opdienen stuurt hij terug. Vertelt u mij nu eens wat voor een huwelijk dit moet voorstellen." "Allemaal voor je eigen bestwil", komt Ford er tussendoor. "Hij beloofde ook nog dat hij die Dick Nixon-kliek waarmee hij altijd rondhing zou opgeven; hij deed het niet", gaan de 'democrats' onverstoord verder.

De consulent onderbreekt de klaagzang en zegt tegen Ford: "het lijkt erop meneer Ford dat u een grote fout maakt door openlijk te verklaren hoe ongelukkig u wel bent. Of u het nu leuk vindt of niet u zal het toch nog twee jaar met de 'democrats' moeten uithouden. Door ze van al deze verschrikkelijke dingen te beschuldigen maak je de kans op enige huiselijke vrede alleen maar kleiner."

"Wat wordt er dan van me verwacht", schreeuwt Ford uit. "Ik weet dat het misschien moeilijk is", zegt de consulent, "maar is het misschien mogelijk het eens flink af te kussen en weer goed te maken?"

"Je bent gek?" is het antwoord van de 'democrats'. "Nooit van m'n leven", zegt meneer Ford. "Daar was ik al bang voor", zegt de consulent. "Laten we dan de dag na de verkiezingen er met z'n allen nog eens over praten."

ART BUCHWALD.

Geiten oorzaak van burenruzie

Drie maanden voor man die op buurman inreed

Rechter niet overtuigd van opzet tot doden

WILLEMSTAD – *Als je met vijftig nooit moeilijkheden hebt gehad en je krijgt het op die leeftijd voor het eerst met iemand aan de stok dan moet de oorzaak toch wel bij die ander liggen, zo ongeveer verdedigde mr H. Luidens zijn client C. die ervan beschuldigd werd met een auto op zijn buurman ingereden te zijn.* Poging tot doodslag, vond de officier, wat door de advocaat weersproken werd, „hij had nooit de bedoeling gehad om zijn buurman te doden, hij wilde hem alleen bang maken", zo pleitte hij.

De rechter was ook niet zo overtuigd van opzet in deze zaak, daar ten eerste er geen getuigen bij waren, alleen het slachtoffer en beklaagde wisten wat er precies gebeurd was, en ten tweede stond beklaagde bekend als een uitstekend burger die altijd goed voor zijn vrouw en negen kinderen had gezorgd al was het thuis geen vetpot. Ook zijn werkgever had alleen maar lof voor de man.

De rechter kwam dan ook niet tot poging tot doodslag maar bedreiging tegen het leven met auto als wapen. Hij vond een straf van drie maanden, waarvan één voorwaardelijk, met een proeftijd van twee jaar genoeg correctie in dit geval. Daarbij had hij rekening gehouden met de zogenaamde generale preventie. De officier had zes maanden, waarvan twee voorwaardelijk, geëist met eenzelfde proeftijd.

Beklaagde was tot dit „bang maken" gekomen naar aanleiding van een scheldpartij die zijn oorzaak vond in het feit dat beklaagde in bedekte termen zijn vermoeden had uitgesproken dat de buurman wel eens iets meer van zijn vermiste geiten zou weten. Dit had de buurman als een beschuldiging van diefstal opgevat en had tot driemaal toe het ergste scheldwoord op de Benedenwinden gebruikt, het bekende c.b.m. dat tijdens onenigheden zeer hoog opgevat kan worden. Dit was ook nu gebeurd. Beklaagde had blind van woede zijn auto gepakt en was op de man ingereden. Later, zo verklaarde bij voor de politie, werd hem pas duidelijk wat hij gedaan had. Het vermoeden van beklaagde dat zijn buurman zijn geiten stal was onder meer gebaseerd op het feit dat kinderen van deze buurman op school vertelden, dat alle geiten die op hun terrein kwamen er niet levend af kwamen.

Om nu te voorkomen dat zijn geiten op buurmans terrein kwamen, ging beklaagde geregeld gaten dichten in de omheining van buurmanskoraal. Op de bewuste dag in oktober was beklaagde weer bezig met het dichten van een gat toen hij buurman zag en hem vertelde dat hij steeds geiten miste. Dit vatte buurman op als een rechtstreekse beschuldiging en begon een scheldkanonnade aan het adres van de moeder van beklaagde wat door beklaagde zo hoog werd opgevat met bovenvermeld gevolg.

ORANJESTAD – Ter herdenking van de dertigste sterfdag van de Arubaanse oorlogsheld Boy Ecury legde het bestuurscollege van Aruba onder leiding van waarnemend gezaghebber Frans Wemet gistermorgen een krant bij de buste van Boy Ecury op het naar hem genoemde plein in Oranjestad.

Tennis op Bonaire

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK. – De tennisbond Bonaire organiseert voor de maand november een tennistoernooi voor de volgende klassen: heren hoofdklasse single, heren A-klasse single, heren B-klasse single, dames single, junioren single en mixed double. Door de heer Papachi Thielman zijn vijf bekers beschikbaar gesteld. Men kan zich bij de heer N. Thodé opgeven voor dit toernooi.

Kinderkoor en blokfluitgroep marine

WILLEMSTAD. – Blijkens een bericht in Binnenpraet, uitgave van de geestelijke verzorging in de marine op de Antillen, bestaat er een kinderkoor met blokfluitgroep, welke regelmatig medewerking verlenen aan kerkdiensten. Het koor telt twaalf leden en de blokfluitgroep vijf. Beide groepen kunnen meer leden gebruiken, zo schrijft vlootpredikant R. van den Berg.

Odean-statuten verschenen

WILLEMSTAD. – De officieel goedgekeurde statuten zijn verschenen van de Organisashon di enfermeronan Antiyas Neerlandes (ODEAN). Doel daarvan is de belangen van de verpleegkundigen alhier te bevorderen met alle daartoe geëigende en geoorloofde middelen; onder meer door op te komen voor deze belangen bij de instanties en autoriteiten en de verbreding van de ethiek en de kennis van de verpleegkundige in het algemeen. Voorzitster is mej. Josepha Wouter.





WILLEMSTAD. – Het bestuur van de ACTB, Algemene Curaçaose Taxichauffeurs Bond, heeft gisteravond tijdens een vergadering in het werknemerscentrum Felis Chacuto de bestuursleden Ruben Newton, tweede penningmeester, en Antonio Eustatius, secretaris, afgevaardigd om in Venezuela een seminar van de Utal, universiteit van Latijnsamerikaanse werknemers bij te wonen. De cursus duurt een week en begint op 17 november. De Curaçaose vakbondsleiders worden op 25 november op Curaçao terugverwacht.

CINE RIO

VRIJDAG 8, ZATERDAG 9
OM 8.00 N.M.
Een spannende gangsterfilm.
ED McMAHON
DON STROUD



JIM BROWN "SLAUGHTER'S BIG RIP-OFF"

In het Engels,
met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 8 OM 12.00 N.M.
"NACHTVOORSTELLING"
Een sensationele CHINESE film.
RANG CHIN
KWAM YER
"YELLOW KILLER"
Engelse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 10 OM 7.00 N.M.
"SNOWBALL – EXPRESS"
(Aventuras en la Nieve)
DEAN JONES
NANCY OLSON

WEST-END

VRIJDAG – ZATERDAG 7 & 9 P.M.
ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.
Geweldadigheid naar vermogen in "WEREWOLF'S SHADOW"
LEON KLIMOVSKI – PAUL NASCHY Vampier tegen weerwolf, een bloedig gevecht
Engels, Hollandse tekst.
f. 2,- – f. 1.25 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG – ZATERDAG MIDNIGHT SHOW.
Sensationele Chinese film
"KUNG FU MONK" YIM SUE KWAN Boeddhisten-priester verdedigt zich tegen onrecht en intrigues.
f. 2.50 – f. 1.50 Chinees, Engelse tekst. BOVEN 18 JAAR

ONTVANGEN:
De nieuwste modellen BLOUSES, korte en lange mouwen; en SLACKS, veel zwart wit.
Van Queen Cassual TRUITJES én SLACKS, leuk om te combineren.

bij:
boutique
Caracasbaaiweg



Doe nu reeds uw keuze uit onze grote sortering
KERSTKAARTEN
zeer mooie collectie
ook aparte en originele KAARTEN
Doe mee met onze
WEGGEEFCAMPAGNE
met 3 prachtige prijzen



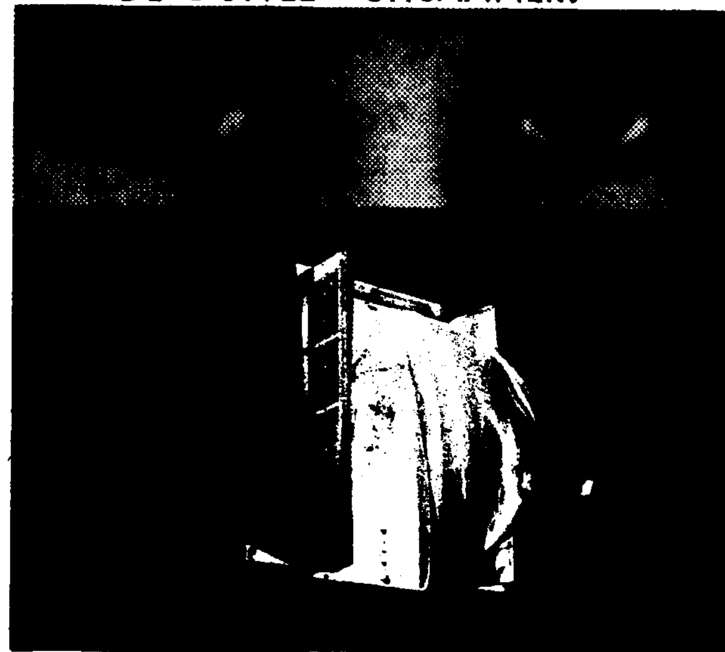
TEL.: 54116 SALIÑA VRIJDAGAVOND – KOOPAVOND

ROXY

VRIJDAG 8 OM 7.00 – 9.30 & 12.00 N.M.
ZATERDAG 9 OM 7.00 – 9.30 & 12.00 N.M.
ZONDAG 10 OM 10.00 A.M. – 4.00 – 7.00 & 9.30 N.M.
ZONDAG 11 OM 7.00 & 9.30 N.M.
(DE DUIVEL-UITBANNER)
(Over de hele wereld 'n succes)

De 12-jarige dochter (gespeeld door Linda Blair) van een bekende Amerikaanse actrice (die gescheiden is) begint zicht vreemd te gedragen. Ze maakt heftige schokbewegingen, meubelstukken schuiven door haar kamer, en het meisje begint in vreemde talen te spreken. Langzamerhand verandert haar uiterlijk tot dat ze nog nauwelijks herkenbaar is. Talloze medici worden geraadpleegd doch men vindt geen verklaring voor het fenomeen. Ook de psychiaters staan voor een raadsel. Zelfs een politie-inspekteur die ten tonele verschijnt naar aanleiding van de mysterieuze dood van een filmregisseur die bij het bezeten meisje op bezoek was, kan geen oplossing vinden! Dan blijft er alleen nog de laatste hoop over...... de énige hoop..... De Duiveluitbanner!

WILLIAM PETER BLATTY'S
THE EXORCIST
Directed by WILLIAM FRIEDKIN
DE DUIVEL - UITBANNER.



ELLEN BURSTYN · MAX VON SYDOW · LEE J. COBB
KITTY WINN · JACK MacGOWRAN · JASON MILLER as Father Karras
LINDA BLAIR as Regan · Produced by WILLIAM PETER BLATTY
Executive Producer NOEL MARSHALL · Screenplay by WILLIAM PETER BLATTY based on his novel
From Warner Bros. A Warner Communications Company

ENTREE: Fls. 3.00 – 2.50 BOVEN 18 JAAR.

CINELANDIA

HEDEN VRIJDAG 8, ZATERDAG 9 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 10 NOVEMBER OM 9.00 N.M.
"PREMIERE"... PREMIERE, van een van de beste gangsterfilms, van de laatste tijd. Een zenuwslopend gebeuren, waar als actueel. EASTMAN COLOR...
"HIGH-CRIME"

La película de más electrizante acción e impresionante suspenso desde «Contacto en Francia»
FRANCO NERO en
LA MUERTE DE UN COMISARIO
"HIGH CRIME"
FERNANDO REY · JAMES WHITMORE COLOR



In het Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 STRIKT BOVEN 18 JAAR

HEDEN VRIJDAG 8, ZATERDAG 9 OM 12.00 N.M.
"NACHTVOORSTELLING"
PREMIERE van een wrede CHINESE FILM in KLEUREN. Hij daagt de dood uit met elke stap dat hij deed, en doodde al zijn vijanden met één VUISTSLAG.
Met: PANG CHING — KWAN YEN in:

Aniquilaba a sus enemigos con un golpe de sus mortíferos puños.!
LOS PUÑOS SANGRIENTOS DEL DRAGON CHINO
COLOR



Met Spaanse tekst en in KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVEN 18 JAAR
ZONDAG 10 OM 7.00 N.M.
Een film voor jong en oud. Geen list kon hem grijpen, geen man hem verslaan. GEORGE ARDISSON
"ZORRO"
ZORRO DE ONWEERSTAANBARE

Esaki ....



of si bo ta prefera es un aki bao.....



of cualquier otro model of disenjo.....
ta cerca nos mes bo mester ta

La Aurora n.v

"ANTILLIAANSE SECRETARESSEN VERENIGING"

organizes in HOLIDAY INN HOTEL a one day SEMINAR for all Secretaries and their Executives on Saturday, November 16, 1974 from 8.00 a.m. to 4.00 p.m.

SEMINAR PROGRAM

"SECRETARIAL DEVELOPMENT TRAINING PROGRAMME"
"SURVIVAL IN THE 70'S"

OUR GUEST SPEAKER

Will be Ms. VELMA JARDINE of Trinidad and Tobago.

A nominal registration fee of NAFl. 20,– p.p. will be payable which includes study material, coffee and luncheon.

Registration will be on Friday, November 15, 1974 from 8.00 to 10.00 p.m. in the Holiday Inn of Curaçao.

For further information
please phone MISS LOPEZ
Tel. 11919 of 37153

Ballantine's



Agent:
JOSIAS L. HENRIQUEZ INC.
Tel. 11212

GEBOREN

VICKY CARLISA

vader: Carl Tjon A Tjoe
moeder: Marie Tjon A Tjoe-Pelgrim
Tijd. adres: Advent Ziekenhuis
6-11-74



Go ahead, Sun. BURN!
REFLECTO-SHIELD is here!
Saves your energy, saves your money!
Reflecto-Shield is easily installed in a matter of minutes, and no adhesive or special tools are necessary for application. It is re-usable, re-applyable onto any glass. No prior training is needed for installation. Reflecto-shield gives you instant relief from heat and glare, lowers air-conditioning cost by turning away 81 percent of solar energy.
Reflecto-Shield is distributed by:
TECHNI-CARIBE N.V.
Emancipatie Blvd 38 Tel. 36470-35480

DRIVE-IN

TELEFOON 35750
HEDEN VRIJDAG 8, ZATERDAG 9,
ZONDAG 10 OM 7.00 N.M.
WALT DISNEY presenteert een aardige film, voor de hele familie verfilmd in TECHNICOLOR.
Met: RODDY MAC.DOWALL – SUSANNE PLESHETTE
KARL MARLDEN – HARRY GUARDINO in:
"LOS – BUSCADORES – DE – ORO"
The Adventures of
BULLWHIP GRIFFIN
In het Engels, met Spaanse tekst. In KLEUREN.
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 KINDEREN Fls. 1.

HEDEN VRIJDAG 8, ZATERDAG 9 OM 9.00 N.M.
ZONDAG 10 NOVEMBER OM 9.00 N.M.
VRIJDAG 8, ZATERDAG 9 OM 12.00 N.M.
"NACHTVOORSTELLING"
PREMIERE, van een keiharde en wrede film, over de slavernij, verfilmd in "SAN CRISTOBAL" en in PANAVISION en KLEUREN... verdedigde zichzelf met een zweep en een "SHOT GUN"



Geheel in het Engels. In KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 STRIKT BOVEN 18 JAAR

PROSPERO BAIZ & CO N.V.

ZOEKT VOOR EMPLOYE (gezin zonder kinderen)

direct te huur

WOONHUIS

aan de rand van de stad tot een huurprijs van f. 250,– p.m.
Opgave s.v.p. aan tel. 13981 of kantoor Theaterstraat 15a.

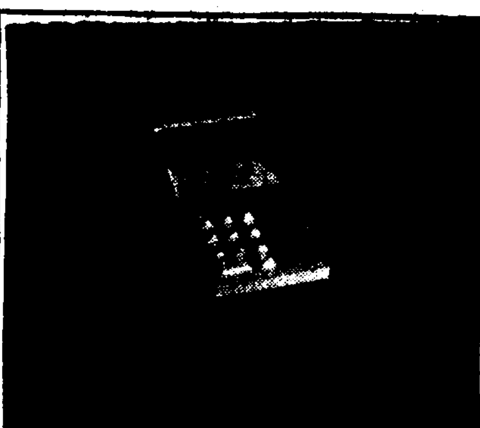
Alles weer in voorraad
Sla – tomaten – sellery – appels – peren en....
WEEKEND AANBIEDING
sinaasappelen per krat 100 stuks f. 13,–
Uw adres voor verse groenten en fruit
Fruteria „Altagracia"
RUDI PLAATE – Santa Rosaweg

maxell
CASETTE TAPES
ongeëvenaard



TEL.:
12303
12201
Wilhelminaplein

Carrier



Hand-held Calculators – such as the MEC/2, shown.
The unit, on its charger base, is an excellent desk-top machine. Removed, it becomes a handy traveling companion, providing speedy, accurate answers to your problems.

The
VICTOR
Representative
Roku Office Supply
Gaitóweg 3
Tel. 35332 – 37949



P.R.C. CARIBBEAN N.V.
Zo spoedig mogelijk te huur gevraagd
ONGEMEUBILEERDE WONING
met 2 of 3 slaapkamers in goede omgeving.
Ingenieursbureau P.R.C. CARIBBEAN N.V.
Wilhelminalaan No. 3,
Tel.: 43232.

B'nai Brith Curacao
No.: 2389
Al onze leden worden eraan herinnerd dat op
ZONDAG 10 NOVEMBER A.S.
OM 8.00 UUR P.M.
een lezing zal worden gehouden
door de heer
J. COSSTER
van het Korps Politie, over het onderwerp
DRUGS
Leden van de C.S.C. en vooral Teenagers zijn van harte welkom.
Het Bestuur

ALUMINIUM
RAMEN EN DEUREN
HENSEN N.V.,
Fresweg 69
Jongbloed – Tel. 79823

Herstellen van Porselein
Uw beschadigd antiek of anderszins waardevol porselein kan, na afspraak worden gerepareerd.
Bel. 81166

MAÑAN ATARDI MITAR DI DOS
CUROM P.S.H. TOP 40
E HITPARADE MAS AUTENTICO DI ANTIYAS